

7.549.617 PESETAS PARA UN COMPLEJO DEPORTIVO-TURISTICO

MADRID. (Servicio especial). — En la sesión celebrada ayer por la Comisión Ejecutiva del Banco de Crédito Local —del que es vicepresidente Alvaro de Lapuerta, procurador familiar por Logroño— se ha autorizado la concesión de un crédito, con cargo a la línea de operaciones para el desarrollo de zona de interés turístico, al Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada, por un importe de 7.549.617 pesetas, con destino a financiar la construcción de un complejo deportivo-turístico.

Sabemos que la noticia caerá con gran regocijo en la localidad riojana, que pone así una piedra más en su amplia y creciente promoción de sus cualidades turísticas.

Enhorabuena, Santo Domingo...

El cónsul francés en San Sebastián, enérgico

«NO PIENSO IRME»

(Pág. 11)

ORIENTE MEDIO

EGIPTO - RUSIA: UN COMPROMISO MILITAR, ECONOMICO Y POLITICO

EL CAIRO, 28 (Efe-Reuter). — El presidente Anwar El Sadat ha firmado un compromiso de apoyo militar y político a gran escala durante los 15 próximos años, como mínimo, a raíz de la visita del presidente soviético, Nikolai Podgorny.

Los dos dirigentes firmaron un tratado de amistad y cooperación anoche, calificado en un informe oficial, de documento histórico en las relaciones entre ambos países.

El tratado de quince años, que se refiere específicamente al entrenamiento de personal egipcio para que manejen las armas suministradas por la URSS, está siendo considerado por los observadores como un lazo que unirá las políticas egipcia y soviética para las próximas décadas.

Será renovado con intervalos de cinco años, hasta que uno de los países, con un año de anticipación, pida la cancelación.

La Unión Soviética apoyó de forma inequívoca la petición egipcia de que los israelíes se retirasen de todos los territorios ocupados durante la guerra de junio de

1967, y el presidente Podgorny prometió ayuda militar completa.

Según el comunicado, los dos presidentes manifestaron que la insistencia de Israel al proseguir su política expansionista representaba una seria amenaza para la paz y seguridad del mundo.

Acordaron que la política constructiva de Egipto, orientada a un acuerdo pacífico en Oriente Medio, creaba la atmósfera propicia para establecer una paz justa y permanente.

El tratado de amistad y cooperación parece dejar sin base las especulaciones que surgieron respecto a la presunta insatisfacción soviética sobre la forma en que el presidente Sadat purgó elementos clave en Egipto, tras la conspiración abortada que se proyectaba contra él.

Además de los temas militares, prometió unir en sólida amistad a los dos países, amistad en la que pudieran desarrollar y consolidar su cooperación en los aspectos político, económico, científico, técnico, cultural y en otros campos, «basados en los principios del respeto por la soberanía e integridad de cada país».

deportes

INTRANQUILIDAD EN EL BANDO RUSO

MOSCU, 28. (Alfil). — «Hay peticiones de entradas hasta de Petropavlovsk, en la península de Kamtchacka, para presenciar el sensacional encuentro del próximo domingo entre los equipos de la Unión Soviética y de España», ha informado esta tarde al enviado especial de «Alfil» el experto soviético en fútbol Aleksei Leontjev.

Los rusos no están ni tranquilos ni convencidos de la victoria de su selección nacional. Y el menos tranquilo es su seleccionador, Valentin Alexandrovich Nikolayev, quien no ha revelado la alineación rusa del domingo. Parece que, salvo cambios de última hora, será ésta: Rudakov; Czodzuashvili, Chesternev, Kaplinchni;

Lovchev, Kolotokov; Mutian, Szabo, Banisiesk, Chevenchenko y Yewriuchijir.

Por su parte, la selección española celebró hoy un entrenamiento en uno de los campos de juego próximos al Estadio Lenin. Kubala se ha limitado a una sesión de trámite, con carreras, ejercicios gimnásticos, toque de balón y un especial cuidado de los dos guardametas del equipo español: Iribar y Reina.

Parece que la alineación será la anunciada: Iribar; Sol, Gallego, Benito; Tonono, Violeta; Claramunt, Amancio, Gárate, Uriarte y Rexach.

Lo que sí es una incógnita es cómo va a disponer Kubala a estos hombres en la cancha.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.110. Año XXXII. Sábado, 29 de mayo de 1971. 24 páginas. 4 pesetas.

2 NOTICIAS RIOJANAS

MEJORA DE FIRMES EN LAS CARRETERAS PROVINCIALES

- Aprobada la mancomunidad de Hervías, Zarratón y San Torcuato (para el agua)

(Información en página 11)

EL MUNDO DE LA REINA INFANTIL



Mari Sol fue ayer una gran primicia informativa de NUEVA RIOJA. Nuestro periódico soltó su nombre para el nombramiento de Reina Infantil. Hoy completamos la información con una entrevista y fotografías. Alabamos la designación porque la niña es una verdadera reina.

(Foto HERCE)

(Entrevista en página 13)

Correos tiene un servicio de «urgencia especial»

Al socaire de ese signo de la velocidad y del vértigo que parece formar y conformar alguna de las características más determinantes de la sociedad de nuestros días, los españoles, desde el pasado enero, cuentan con un nuevo servicio de urgencia de Correos. Se trata de la posibilidad de recoger a la llegada de la misma estación, aeropuerto, estación y oficinas de Correos, previa identificación la correspondencia emitida con el franqueo denominado «urgencia especial», franqueo que traducido en sellos asciende exactamente a un valor de quince pesetas, cinco más que la urgencia normal, que, en igual fecha, quedó fijada en diez pesetas.

LOS DIAS SE REDUCEN A MINUTOS

Desde los «hemeródromos» griegos y los «viatores» y «tabellarii» romanos, el mundo civilizado se empeñó en hacer llegar lo antes posible a su destino los mensajes emitidos a muchos miles de kilómetros. Los «withigen» teutónicos, el servicio de postas, la máquina de vapor, fueron consiguiendo poco a poco disminuir ese plazo de entrega del que a veces, incluso, dependieron paces y guerras.

La técnica y la ciencia del siglo XX procuraron reducir al mínimo el servicio de los «viatores» que organizados de forma similar ya en todos los países, han convertido en horas las largas esperas de siglos pasados.

Un documento oficial de la mayor urgencia tardaba, en los siglos XV y XVI, casi un mes de llegar desde La Haya a Roma. Ese mes se ha reducido hoy a horas gracias a unas conquistas científicas y a una organización mundial que atiende a la «urgencia» como factor primordial de los tiempos actuales.

ANUNCIOS OFICIALES

Hustre Ayuntamiento de Fuenmayor (Logroño)

SUBASTA DE OBRAS

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 56, correspondiente al día 13 del actual, se inserta el anuncio para la ejecución de obras de pavimentación de las calles de Ubeda, Herrerías y Entrecastañillas, mediante pública subasta. El plazo de admisión de proposiciones para optar a la subasta termina el día 7 del próximo mes de junio, las cuales deberán de presentarse en la Secretaría Municipal, de 9 a 1 de la mañana, en la que está de manifiesto los proyectos técnicos y pliego de condiciones económico-administrativas. Lo que se hace público para general conocimiento. Fuenmayor, 24 de mayo 1971. El Alcalde, Valeriano Montiel

Anuncios financieros

FEDERICO PATERNINA VINOS RIOJA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA
El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de las facultades que le confieren sus estatutos sociales, ha acordado convocar a los señores accionistas a una Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Haro (Logroño), el día 25 de junio próximo, a las doce de la mañana, para someter a su aprobación el balance y cuentas del ejercicio 1970 y proceder al nombramiento de accionistas «censores» de cuentas para el ejercicio 1971. Haro, 29 de mayo de 1971. El Consejo de Administración



NUESTRO SERVICIO DE CORREOS

Los primeros datos sobre el Correo en España, ya con cierto carácter de organización, se refieren a épocas anteriores a este tema en Europa. Hacia 1160, un tal Pedro Marenos organiza en la región catalana los «troters», que no tardan en fundar la Cofradía de Marcús, que pronto gozó de gran prestigio popular. Las crónicas de Jaime I el Conquistador están repletas de referencias a correos y mensajeros oficiales. Pedro el Ceremonioso, a mediados del siglo XIV, contaba entre sus servicios ochenta mensajeros. En la segunda década del siglo XV, Alonso V de Aragón dictaba ya unas ordenanzas en este sentido.

Por lo que toca a Castilla, la Universidad de Salamanca dispuso siempre de quince arrieros que gozaban del fuero universitario y prestaban servicios de correspondencia entre los estudiantes y sus familiares.

Los Reyes Católicos, en los años últimos del siglo XV, pagaban generosamente a un «correo mayor», y desde muchos años antes, Castilla gozaba de leyes que defendían con fuerza el secreto de la correspondencia. A Isabel la Católica se debe también el contrato con un tal Francisco de Taxis, a quien se le encomendó un servicio «oficial» de correos por todo el reino castellano.

A lo largo de todo el siglo XVIII se suceden igualmente

diferentes disposiciones en torno a este tema (uso de buzones, periodicidad del servicio, etc.), y a mediados del siglo pasado, exactamente, en 1943, se establece por fin en todas las capitales españolas el servicio de reparto diario de la correspondencia, fijándose en un real el precio de las «cartas sencillas», tasa que aumentaba en «cinco, diez o quince cuartos más», según aumentase su peso.

CORRESPONDENCIA NACIONAL URGENTE

La correspondencia urgente se estableció en España por Real Decreto de 25 de mayo de 1905. Ya entonces se estableció legalmente que «la correspondencia urgente tenía derecho a ser entregada a los des-

tinatarios en su domicilio inmediatamente después de la llegada de las expediciones, siempre entre las horas de siete a veinte (excepto los domingos, que lo será hasta las trece)». Se estipulaba también, ya entonces, que esa correspondencia podría ser «entregada a mano en las oficinas», siempre que se abonase, aparte de los veinte céntimos especiales del remitente, quince céntimos más por parte del destinatario.

Esta última modalidad ha estado prácticamente olvidada durante muchos años. Ahora, con las nuevas disposiciones, como señalamos antes, ha vuelto a entrar en vigor y parece que con bastante éxito por parte de los usuarios del servicio.

Hoy, la distribución de este correo urgente se establece prácticamente entre las ocho y las veinte horas en los días laborables —con un servicio ininterrumpido—, y entre las ocho y las quince horas los días festivos.

La correspondencia urgente nacional viaja en tren o en avión indistintamente, y llega a todas las capitales españolas y a todos aquellos Municipios con la suficiente población donde el movimiento ecológico y mercantil lo aconseje. La señalización o elección de estos centros para incluirlos en ese reparto de «correspondencia urgente» puede hacerse bien por petición de éstos, bien por directa señalización de las autoridades centrales competentes.

Dieciocho millones ciento setenta y tres mil quinientos veintinueve cartas y paquetes urgentes fueron distribuidos en España el pasado año en «urgencia normal», y un millón cuatrocientos treinta y tres mil quinientos diez más, en «urgencia certificada». Las cifras son lo suficientemente elocuentes para avitar cualquier comentario sobre el éxito y aceptación de este servicio nacional.

GERTRUDIS DE PABLOS (PYRESA)

Europunto, S.A.

(Polígono de Cascajos, s/n) NECESITA

MUJER DE LA LIMPIEZA

Jornada partida de 8 horas diarias
Personas interesadas, preguntar por el jefe de Personal
Oficina de Colocación, Núm. Registro 18.399

Obra Social de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Adjudicación de las obras de construcción de la «ESCUELA FAMILIAR AGRARIA», en La Grajera

El pasado día 26 del actual y bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Presidente de la Excm. Diputación y del Consejo de Administración de la CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO, don Rufino Briones Matute, acompañado de altos funcionarios de la misma, y ante la presencia del Notario de Logroño don José Antonio Escartín, y asesorado por los arquitectos don Félix del Valle y don José Ignacio Rodríguez, se procedió a la apertura de pliegos de los diversos constructores que se presentaron al concurso-subasta de obras de construcción de la «ESCUELA

FAMILIAR AGRARIA», que en el término de La Grajera levantará nuestra riojana Institución de ahorro.

Después de revisar detenidamente la documentación presentada, se efectuó la adjudicación provisional de las obras a favor de la proposición más ventajosa, que fue la de don Angel García-Viñá, cuya oferta económica era la más baja y también menor el plazo de ejecución de obras. La adjudicación definitiva, si no existiesen reclamaciones de los demás concursantes, se resolverá en el plazo de ocho días.

Nos alegra ver la actividad desplegada por la CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO en la confección de planos y ejecución de la subasta desde el breve plazo de tiempo en que nos anunciaron esta obra en reciente rueda de Prensa y podemos confiar plenamente en que antes del día 31 de octubre del presente año, fecha que se nos señaló como plazo para finalizar las obras, se alzará esta hermosa realidad, que tantos beneficios ha de reportar en la preparación eficiente de nuestros agricultores.

ECONOMIA



SOSTENIMIENTO GENERAL

MADRID, 28. — (Pyresa)

El quehacer bursátil de esta última sesión de la semana y también última del mes de mayo se ha caracterizado por una línea de operación generalmente sostenida. Han sido muchos los valores que, como resumen de sus negociaciones en la mañana, anotaron cotizaciones idénticas a las de días precedentes. En el correo bancario y como confirmación a lo dicho anteriormente, se produjeron 10 repeticiones, cinco alzas y un solo descenso de ocho puntos en Santander. En el correo eléctrico la buena disposición compradora fue la nota dominante. Ningún valor se anotó con baja. Hubo 7 avances y 4 repeticiones. En el resto del mercado el resumen se consigue citando flojedad en Alimentación, ganancias en minas, Campa, Urbis, Automóviles, Transportes, Seguros, Urbanizadoras y Gale-

ros, y la flojedad registrada en Tabacos, Navegación, Industrias Químicas y Textiles.

Por corros, se produjeron las repeticiones de Bilbao, Banesto, Central, Exterior, Hispano, López Quesada, Rural y Urquijo, Valencia y Vizcaya. Subieron tres enteros Fomento y Mercantil y un entero cada uno Banquión, Hispano y Popular. La única sesión fue de ocho enteros en Santander.

En eléctricas mejoraron Sevillana, 3,50; Iberduero e Hidrola, 1,75; Fecsa, pequeñas, Cataluña y Unión Eléctrica, 1,50, y Reunidas, 1. Repitieron las grandes Fecsa, Fenosa, Cantábrico y Viego.

En alimentación bajó dos puntos Agulla, y 1,50 perdió Azucarera.

En Minas, Ponferrada mejoró cuatro puntos. En Monopolios, dos ente-

ros ganó Campsa, y uno bajó Tabacalera.

En Construcción e Inmobiliarias hubo dos avances de cuatro enteros en Urbis y de uno en Vallehermoso. Repitieron Dragados, Enetnar, Portland Valderribas e Inmobiliaria Metro. Hidrocivil perdió un entero.

En Químicas subió 1 Explosivos y bajaron Cros, 8; Española de Petróleos, 5.

En Siderometalúrgicas mejoraron 5 puntos Seat, y 2 Material.

Repitieron Finanzauto, Santa Ana y Nueva Montaña. Las bajas correspondieron a Finanzauto y Servicios, 6; Fasa, 4; Altos Hornos, 3, y Auxiliar, 1.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión quedan por reseñar las mejoras conseguidas por Galerías Preciados, 4; Urbanizadora Metro, 2, y Metro, 1, y la repetición de cambio anotado en Telefónica.

LA BOLSA, AYER

MADRID

Metropolitano	198,—	199,—
Snice	155,—	152,—
Transmediterránea	208,—	207,50

BARCELONA

	27-5	28-5		
BANCOS				
López Quesada	709,—	709,—	Campa	303,—
Central	849,—	849,—	Telefónica	276,—
Banesto	764,—	764,—	Banesto	763,—
Exterior de España	403,—	403,—	Agua de Valencia	276,—
Hispano Americano	765,—	765,—	Catalana de Gas	198,—
Ibérico	785,—	786,—	Fecsa, de 1.000	225,—
Mercantil e Industrial	840,—	840,—	Fecsa, de 5.000	222,—
Popular Español	776,—	777,—	Agua de Barcelona	282,—
Rural y Mediterráneo	440,—	440,—	H. Cataluña	205,—
Santander	824,—	816,—	H. España	231,—
MONOPOLIOS			Iberduero	289,50
Campa	303,—	305,—	Sevillana de Electricidad	211,—
Tabacalera	292,—	291,—	Carburros Metálicos	480,—
TELEFONIA Y RADIO			Cros	197,—
Marconi Española	120,—	120,—	Industrias Aragonesas	185,—
Telefónica	278,—	278,—	Española de Petróleos	383,—
ELECTRICIDAD			Auxiliar de la Construc.	232,—
Electra de Viego	214,—	214,—	Dragados	438,—
Eléctrica de Langreo	110,—	205,—	Fomento de Obras	430,—
Reunidas de Zaragoza	100,—	101,—	Portland Asland, ord.	410,—
Fecsa, de 1.000	224,50	226,—	Vaquinista Terrestre	209,—
Fecsa, de 5.000	225,—	225,—	Motor Ibérica	188,—
Fenosa	162,—	162,—	General Azucarera	151,—
H. Cantábrico	220,—	220,—	Industrias Agrícolas	298,—
H. Española	230,75	232,50	La España Industrial	292,—
Iberduero	289,—	291,—	La Seda de Barcelona	525,—
Salto de Nansa	143,—	143,—	Tabacos de Filipinas	145,—
Sevillana de Electricidad	212,—	215,50	Transmediterránea	207,—
U. E. Madrileña	224,50	226,—	Urbanizac. y Transps.	218,—
SIDEROMETALURGICAS Y DE				
CONSTRUCCIONES METALICAS				
Altos Hornos	89,50	89,50	Bilbao	895,—
Santa Bárbara	69,50	69,50	Central	883,—
Duro Felguera	67,25	67,25	Banesto	761,—
Santa Ana	104,—	104,—	Guipuzcoano	720,—
Tudor	495,—	505,—	Hispano Americano	765,—
Auxiliar de Ferrocarriles	130,—	129,—	Vizcaya	810,—
Fasa	120,—	122,—	Aurora, S. A.	1.640,—
Material y Construc.	120,—	122,—	Bilbao, S. A.	810,—
Nueva Montaña Quijano	104,—	104,—	La Polar, S. A.	810,—
Seat	489,—	494,—	Electra de Viego	216,—
MINERAS			Reunidas de Zaragoza	231,—
Minas de Río Tinto	260,—	261,—	H. España	291,50
Los Guindos	136,—	140,—	Iberduero	292,—
Ponferrada	136,—	140,—	Naviera Aznar	115,—
INMOBILIARIAS			Naviera Bilbaina	365,—
Celisa, de 500	137,—	137,—	Naviera Vascongada	370,—
Dragados	488,—	488,—	Echevarría	148,—
Hidrocivil	45,—	45,—	Euskalduna	189,—
Urbis	267,—	271,—	Unión Cerrajería	120,—
CEMENTO			Faes	690,—
Valderribas	429,—	429,—	Nitrato de Castilla	187,—
Valenciana de Cementos	420,—	420,—	Sefanitro	154,—
ALIMENTACION			Vacesa	285,—
Ebro	700,—	700,—	Papelería Española	158,—
El Agulla	303,50	301,50	Telefónica	278,—
General Azucarera	154,50	153,—	FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA	
QUIMICAS			Crecinco	391,67
Cros	201,—	193,—	Inespa	504,67
Industrias Aragonesas	184,—	185,—	Eurovalor	1.684,37
Española de Petróleos	380,—	375,—	Eurovalor - 2	419,09
Hidro Nitro	209,—	209,—	Inrenta	1.401,82
Petroliber	440,—	440,—	Buma	1.090,84
INVERSION MOBILIARIA			Fontisa	890,20
Cartisa	483,—	481,—	Gesta	831,41
General de Inversiones	171,—	178,—	Gramco Iberia	89,35
Insa	124,—	130,—	DERECHOS	
Valores Mobiliarios	228,—	228,—	Hidrola	75,50
VARIOS			Sevillana	43,—
Galerías Preciados	310,—	314,—	Ponferrada	76,—
El Fenix	720,—	720,—	(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).	

KEMEN

Muebles metálicos para oficinas

Distribuidor Logroño y provincia
JORGE VIGON, 15 TEL. 211212

PEYMAN, S. L.

Los trabajadores clandestinos

El mi último telegrama habla del hispanico pluriempleismo que es legal, y sólo, es un decir, depende de la voluntad laboral del caballero que dedica sus horas libres, y también es un decir, en trabajar un poquito más con intención de cumplir sus compromisos de piso, vehículo utilitario, etc. Hoy quiero acercarme a un asombro que nace de otra anomalía que ya no tiene nada de legal: la contratación de menores de edad.

Existe una Ley de Contratación de Trabajo y en ella se estipula que los menores de dieciocho años tienen que presentar un triptico de certificados para justificar la edad, otro de indole facultativo y, por último, el permiso paterno. Pues, a lo que se ve, hay infinidad de empresas que admiten como trabajadores a muchachos que son menores de edad y que no cumplen los requisitos establecidos. Queda entendido que no se trata de trabajadores de tipo jornalero, porque los mayores de catorce años, hasta los dieciocho, pueden trabajar como aprendices y en el

régimen laboral especial que para ellos se determina. Hablamos, pues, de trabajadores, digamos, clandestinos, miniempleados que la Ley no autoriza.

En la provincia de Barcelona, durante el pasado año, fueron sancionadas cerca de dos mil empresas por infringir las normas establecidas en la citada Ley de Contratación de Trabajo respecto a los menores de edad. Y en estas sanciones, exactamente fueron mil setecientos ochenta y seis, hay una serie de factores que implican una cierta inmoralidad. Por parte de las empresas que cometen el fraude y por parte de los padres que permiten que sus hijos sean trabajadores antes de cumplir la edad reglamentaria. Tendríamos, por otra parte, que acercarnos a las problemáticas que viven muchísimas familias que casi se ven obligadas a que sus hijos trabajen tempranamente, dadas las condiciones de vida, tan débiles a veces, en que se desenvuelven. Porque hay infinidad de familias para las que el ingreso de unos pequeños sueldos más, es de carácter casi vi-

tal. ¿Qué hace una familia con varios hijos y el padre ganando un jornal que no alcanza a cubrir las mínimas necesidades? Es indudable que esta familia, si pudiera enviarla a sus hijos al Instituto o a la Universidad, pero se ve condicionada por las necesidades urgentes y diarias que no admiten demoras ni argumentos de peces de colores.

Estas familias no cumplen la Ley y acaso tienen más disculpas que las empresas que contratan, para trabajos impropios de su edad, a muchachos que debieran estar en la escuela. El problema familiar particular es, aunque sea lamentable, ajeno a lo que las leyes determinan, y éstas deben existir, y deben ser aplicadas, porque de no ser así se produciría un total desbordamiento en lo que al trabajo de los menores se refiere. La raíz se encuentra en las condiciones laborales del padre de familia que no puede afrontar solo, con su esfuerzo, el desenvolvimiento normal de sus hijos.

J. MANEGAT



EL DELITO SOCIAL

Escribe:

FRANCISCO CASARES

Existe, positivamente, una serie de faltas, infracciones e incluso delitos, de carácter social, que no tienen una definición precisa y concreta en los códigos y que, no obstante, representan comportamientos antisociales, por lo que han sido, reiteradamente, objeto de la debida persecución por parte de la Inspección de Trabajo. No hace mucho —"Boletín Oficial del Estado", 4 de enero del año actual— fueron dictadas normas contra el prestamismo. También, se pueden incluir en ese grave capítulo de transgresiones, los fraudes a la Seguridad Social a que se refiere el Reglamento de faltas y sanciones. A este respecto, parece oportuno recordar unas palabras del Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en Alcalá de Henares. "Hemos de acabar —afirmó— con las trampas y fraudes de la subcontratación".

Ahora bien: no basta con considerar, simplemente, ilícitos,

aquellos actos administrativos en los que interviene la negligencia y que pueden tener repercusión perjudicial para los trabajadores, en relación con la seguridad e higiene en el trabajo, o que lesionan su derecho a hallarse debidamente amparados frente a los riesgos de la vida laboral. Es absolutamente necesario el acometimiento de la configuración del delito social. No cabe duda de que la retención de las cuotas que no se ingresan, constituye un caso típico de apropiación indebida. Estas y parecidas irregularidades dieron lugar a que la Comisión permanente del Consejo Nacional de Trabajadores, el Consejo Provincial de Alicante y algunos dirigentes sindicales, sugiriesen y solicitasen que se afronte la tipificación del delito social, algunas de cuyas formas quedarían incursas en el proyecto de ley de peligrosidad social, según declaró en las Cortes el Fiscal del Tribunal Supre-

mo. El Gobierno ha querido señalar la importancia que asigna al tema, al incluirlo, solemnemente, en el proyecto de reforma del Código Penal.

Finalidad esencial de la tipificación que se propugna, es que se tome conciencia de los deberes sociales. Hay que pasar de la moral individual a la colectiva y dejar bien sentado que los fraudes a la comunidad se deben considerar tan graves como los que se cometen respecto de las personas individualizadas. Son muchas las consideraciones que se han de tener en cuenta para asegurar el bienestar social y la seguridad jurídica de los trabajadores. El delito social determina la repudiación, por la sociedad, de unas formas de comportamiento para las que no es suficiente la sanción de los Tribunales. Hace falta, además, la oportuna ejemplaridad por parte de todos. Merece subrayarse

que el proyecto de nuevo artículo 532 del Código Penal, incluye la responsabilidad de Directores, Gerentes y encargados de servicios de las sociedades responsables. Ello supone inexcusables deberes de vigilancia que garanticen el cumplimiento de las leyes sociales. El esencial interés del proyecto que se someterá a las Cortes, radica en que configura lo que son los delitos sociales incluyendo la imposición de condiciones laborales o de seguridad social, que puedan representar perjuicio en los derechos reconocidos a los trabajadores, por disposiciones legales o convenios colectivos.

El prestamismo es otra de las figuras que se incorporan al proyecto. Asimismo, el reiterado incumplimiento de las disposiciones de alta y de cotización a la Seguridad Social, si de ese modo se privan o se reducen las prestaciones o los beneficios a

que alguna persona tiene derecho.

En resumen: la legislación social española va a experimentar un avance y perfeccionamiento considerables, con el proyecto de ley que en breve llevará el gobierno a la aprobación legislativa. Se trata, como se deduce fácilmente de estas sencillas notas, de tipificar el que puede llamarse delito social, en el que, con frecuencia, se incurre, lo mismo por acción que por omisión. La negligencia o la inobservancia de leyes, reglamentaciones y convenios son, en ocasiones, tan graves como los propios delitos o faltas, previa y legalmente establecidos. La configuración era absolutamente necesaria. Con el proyecto por consiguiente, se da un paso decisivo de la política social española, y especialmente, en los propósitos para garantizar los derechos de los trabajadores. — (Pyresa).

TIEMPO DE OPINION

COMPRENSION

—Algo de lo que estás harto...
—Quizá estoy cansado de predicar. No con palabras, sino con hechos. Me esfuerzo constantemente por demostrar a la gente que debe ser comprensiva y tolerante, que una persona diferente a ella no es sistemáticamente peor que ella. Que debemos crear un país donde la persona que sienta el deseo de cambiar tenga la oportunidad de hacerlo.

—Algo que te dé esperanza...
—El hombre en sí. Yo he visto la horrible pobreza del "ghetto" americano. ¡Aquella gente tan miserable... y siempre cantando! Me dieron la clave de un Beethoven sordo y amargado que fue capaz de escribir el "Himno a la alegría".

(Declaraciones de Miguel Ríos en "Telva")

PRESUPUESTO

"Acción Empresarial" nos ofrece en su número correspondiente al actual mes de mayo su tradicional estudio sobre el presupuesto mínimo de gastos familiares de un matrimonio con dos hijos. Se refiere esta vez al mes de abril pasado.

PRESUPUESTO ANUAL

Damos las cifras facilitadas por la revista:
Presupuesto anual mínimo: 122.150 pesetas. Está formado de la siguiente manera:

Alimentación, 56.410 pesetas al año; combustible, 3.250; vivienda y gastos de casa, 13.660; vestido y aseo personal, 33.480; gastos varios, 15.350. Total, las 122.150 pts. anuales. Advierte la revista que los índices citados no recogen las oscilaciones del salario mínimo, sino del presupuesto mínimo familiar o del presupuesto mínimo de alimentación, teniendo en cuenta las fluctuaciones de los precios al por menor en los mercados obreros de Madrid.

Indica también que estos índices tienen un carácter meramente indicativo y orientativo para los directivos de empresa, y de ninguna manera preceptivo, para lo cual carece en absoluto —dice— de autoridad moral o legal. También señala que en este presupuesto mínimo no van incluidos los riesgos o capítulos de necesidades que formalmente trata de cubrir la Seguridad Social.

(De "Ya")

El «gancho» de la Prensa

«Una extraña enfermedad ha contraído nuestra Televisión Española. Es un fenómeno curioso: mientras los técnicos de la información hablan y escriben sobre la rapidez de la difusión de la información y los prodigiosos medios de la televisión, resulta que al Juan Español, de profesión sus pluriempleos y sus respuestas a encuestas, ha adoptado por rechazar ante la Prensa la televisión como medio informativo. Ya se han alreado los resultados de la encuesta realizada con la seriedad de rigor por el Instituto de la Opinión Pública Española, cuyo director es nombrado por el Ministerio de Información y Turismo. Los resultados están sobre el papel, con la frialdad del número, pero con la contundencia indiscutible de un índice bastante esclarecedor esta vez.

No sé si es que los televidentes españoles ya se han cansado de ver documentales sobre el Vietnam, los disturbios de cualquier ciudad —añádase extra Pirineos— o la ristra insulsa de biodegradables, bebidas de hombres y análogos, y empieza a pensar que un medio de comunicación social está para eso que llaman informar, con sus riesgos y sus preocupaciones.

El que los españoles prefieran la Prensa en un 61 por 100 sobre Televisión Española —sólo con un 17 por 100 de adeptos— para estar informados, es una cifra que hace pensar en que un medio tan potente como Televisión hace agua por alguna parte y navega un tanto a trasmano de lo que el español desea para estar informado».

(De Rey, en "El Adelanto")

El matrimonio civil en España

La publicación del anteproyecto de Concordato entre la Santa Sede y el Estado español ha motivado muchos comentarios no solamente sobre el mismo texto, sino también respecto a otras leyes que regulan instituciones básicas de la convivencia humana en nuestro país, a la luz de la libertad religiosa. El tema del matrimonio civil no ha constituido una excepción. Creemos que se podrían admitir dos clases de matrimonios, el civil y el religioso con plenos efectos civiles y que no debería iden-

tificarse con el canónico, pero sin especificar los sujetos aptos de cada uno de ellos, dejando libertad a los españoles para contraer el uno o el otro, según su libre voluntad sin necesidad de pruebas ni declaraciones religiosas. De esta manera se evitaría la actual discriminación en un texto civil por motivos religiosos, tal como pide la Declaración sobre Libertad Religiosa del Concilio Vaticano II.

(Luis Martínez-Sistach, en "TeleXpres")

OLEODUCTOS

Toda la época parece subyugada por una terminología, propia quizás nueva y desde luego "sui generis", en la que se proyecta el ánimo del tiempo que se vive. Ahora mismo, por ejemplo, hay dos conceptos que se adueñan de la actualidad y que imponen por fechas el importante contenido de su significado exacto: oleoductos y gasoductos.

El "oro negro" ha dejado de ser leyenda para convertirse en feliz realidad cotidiana. Mientras unos productos o artículos pierden utilidad práctica por el avance de la ciencia y los adelantos de la tecnología, otros ocupan su puesto y se autopromueven como de primera necesidad: tal es el hecho del petróleo, por citar un caso concreto. Pensemos, por ejemplo, que al "Mare Nostrum" afluyen hoy una serie de caudales, de nuevos caminos, que llevan este líquido básico desde su punto de origen hasta los de embarque. Son como unos tentáculos eficaces, entre los que cabe señalar los 1.713 kilómetros que recorre el que nace en la Arabia Saudita Oriental y recorre, hasta Sidón, Jordania, Siria y Líbano. Para 1980 se calcula una demanda europea de crudo, a Oriente Medio, del orden de los 600 millones de toneladas. Es preciso recordar que por Suez pasaron en el postrer año de su permanencia en servicio, 1966, un total de unos 160 millones de toneladas.

El oleoducto y el gasoducto son en el presente una vía normal de comunicación, que cada día multiplica su importancia. Se utilizan los túneles para atravesar montañas, como en el austriaco Transalpin, o se siguen los fondos marinos, como en el Mar del Norte. La juven-

tud de la técnica española en la materia ha dejado ya testimonio de su calidad en realizaciones tales como el Málaga-Puerto Llano, de difícil orografía en su trazado, o el Durán-Quito, sobre los Andes, aparte de una próxima colaboración, en la R. A. U., en la construcción del oleoducto de Suez. No cabe olvidar el Rota-Zaragoza, los oleoductos complejos de las refinarias, y el gasoducto de Barcelona.

Del 2 al 4 del próximo junio se celebra en España un Simposio dedicado a esta temática sustantiva, en cuyo desarrollo se depositan fundadas esperanzas. Estamos lejos de lo deseable en este campo, y es preciso avanzar con ilusión y con eficacia. En Estados Unidos existen 1,6 metros de oleoducto por habitante y 2,2 metros de gasoducto, y en España sólo sumamos 0,04 y 0,01, respectivamente. Lejos también, por establecer otra relación, de los 0,40 metros de gasoducto de la República Federal Alemana.

Mayor seguridad en el transporte, librar a las otras vías de comunicación de estos siempre latentes peligros, obtener una mayor limpieza en las playas —con un claro beneficio turístico— al evitarse los lavados de tanques de los pequeños petroleros que cumplen ahora las tareas de abastecimiento: he aquí varias importantes ventajas. A resolver, claro, el considerable problema de su financiación, ya que el coste llega, para un diámetro de la conducción de 36 pulgadas, hasta los siete millones de pesetas por kilómetro. Pero vale la pena adentrarse en el tema, conocerlo y aprobar sus ilimitadas posibilidades. A ello tiende el próximo Simposio. (PYRESA).



● ALFARO ●

NUEVE MILLONES PARA OBRAS

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

De todos es sabido que el más importante de los problemas que tiene planteados nuestra ciudad es el de la insuficiencia de agua potable, problema que viene determinado por dos factores: de un lado, la insuficiencia del caudal asignado a Alfaro por la Mancomunidad de Aguas del Moncayo, insuficiencia que se acentúa ante el creciente incremento del consumo y de otro, la no existencia de módulos aliviadores y partideros convenientes a lo largo del recorrido de conducción que, unido a las pérdidas existentes, dan lugar a que el caudal que recibimos sea totalmente insuficiente para una ciudad como la nuestra de crecimiento lento, pero constante.

Para evitar esta situación se piensa en una doble solución: la construcción de un partidero de agua entre Corella y Alfaro, y de otro, la elevación de aguas del Ebro a través del pozo de captación existente en la finca Municipal del Estajo. Se trata de dos obras de indudable interés y trascendencia, puesto que resolverán un problema de vital importancia para nuestra ciudad.

En el orden urbanístico es del mayor interés la adquisición del antiguo convento de la Esperanza, hoy solar en su mayor parte. Tal solar permitiría dotar a nuestra ciudad de zonas verdes e infantiles de las que tan angustiosa necesidad se siente. Permitiría por otra parte disponer del terreno necesario para la construcción de diversos centros públicos de los que se carece en Alfaro o los que existen se encuentran en malas condiciones, como pueden ser Biblioteca Pública, Casa de la Cultura, Centro Telefónico Automático, Casa Cuna, Guardería Infantil, etc.

Así lo han comprendido los responsables de la vida alfarera, que no han dudado en poner manos a la obra, para financiar tan ambiciosos proyectos, que cuestan muchos millones de pesetas, de los que se necesitan nada más y nada menos que nueve y medio largos.

Tres para el partidero, dos y medio para la elevación de aguas y cuatro para adquirir el solar. Semejante acción bien merece que todos le deseemos suerte.

ACUERDOS DE LA PERMANENTE
En la última sesión municipal permanente celebrada en la Casa Consistorial fueron estudiados varios asuntos, de cuyos acuerdos damos a conocer a ustedes los siguientes:

ASISTENCIA MEDICA A FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Visto el escrito remitido por la Jefatura Provincial de Sanidad dando cuenta de que la asistencia médica a los funcionarios municipales ha de estar necesariamente a cargo de los médicos titulares del SOE, se acuerda que a partir de la fecha elija dentro de ellos el que estime más conveniente a sus preferencias, corriendo esta asistencia a cargo de la Corporación Municipal. Caso de no interesar dicha asistencia médica a algún posible funcionario éste deberá correr con los gastos del doctor que elija particularmente.

Expediente de ruina.

Por doña María Pilar Remírez, es presentado escrito incoando expediente contradictorio de ruina de la casa de su propiedad sita en la calle Araciel número 11. Fue acordado requerir a los inquilinos para que dentro del plazo que indica la Ley, presenten cuantas alegaciones estimen oportunas.

URBANA

Por la Comisión de Urbana fueron informadas favorablemente las solicitudes de obras presentadas por los siguientes vecinos:

Cecilio Madurga. Una construcción de dos pisos y planta en la calle Carretera de Grávalos. Félix Malumbres Celorio, y don Pedro Martínez Rosell, permiso para demolición de sendos edificios, previas las medidas de seguridad necesarias. A don Francisco Royo, Segura, don Lorenzo Agreda Ladrón, don Eusebio Esteban Golcochea, don Juan Vidaurreta Mauleón, don Luis Orradre Preciado, Caja de Ahorros de Zaragoza, Emilio Manrique Baldero, Jesús Vallejo

Baldero, Juan Navajas Llorente, Pedro Blázquez Peña, Jesús Martínez Ramos, Santiago Molina García, Santiago Lamata Jiménez, Quintín Cerdón Eguren, Jacinto Marín Sola, José Luis Pérez Castillo y Amador Escudero Abad, les fueron autorizadas obras de menor importancia. Toda una larga lista de obras a informar.

Calahorra: Semana de la Juventud

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

Continúan desarrollándose a ritmo creciente y con singular éxito los actos programados con motivo de la IV Semana de la Juventud.

Como plato principal para hoy, sábado, hemos de consignar los actos a celebrar en el campo municipal de deportes "La Planilla", que será escenario del apretado programa deportivo.

A las cuatro, en punto de la tarde, bajo la admirable y experta batua de Pepe Gómez, más conocido por "Pepe el Murciano", dará comienzo el partido de fútbol

entre el equipo de Veteranos C. F. y el Eterna Juventud C. F.

Nombres gloriosos dentro del ámbito local formarán en sus filas. En el primero de los equipos, capitaneados por Pirulo, aquel navarro que defendió con admirable tesón los colores de nuestro querido Calahorra, formarán asimismo Román, Ricardo, Pedro Lana, Chuecho, Ramón Ligorit, Gorriti, Diego, Herrera, Vicentillo, Emégo, Pedrito Ona, Maxi, Aldama, Cano y Resica.

Su oponente, capitaneado por Tomás López, contará

con el concurso de Raúl Antillón, más conocido por "El gamo de México", Amador, Jesús Vega, Agustín, David, Moreno, Enrique Sierra, Javi, Franco, Muro, Carmelo, Javi, Sanz, Angel, Pedro Monreal y la colaboración especial de José Pérez Gazo, tan elegante en su juego en los recintos deportivos como en su vida habitual.

Más tarde, de 5 a 6, saldrán al cuidado césped dos equipos femeninos: el representativo de la simpática barriada de Yagüe, de Logroño, y una selección calahorrana. Los dos partidos femeninos anteriormente

celebrados constituyeron un éxito de público fenomenal. Ahora, en esta primera confrontación regional, hay que esperar que nuestras féminas agoten el papel. Bien vendrá a los organizadores esas pesetas, porque los gastos de organización han sido cuantiosísimos.

Para cerrar, de 6 a 7 se celebrará una extraordinaria olimpiada infantil en sus diversas modalidades.

Esta tarde, apenas encendido el veguero, a disfrutar en "La Planilla" de esta monstruosa confrontación deportiva que tantos adeptos tiene en nuestra ciudad.

Compre una John Deere: será como tener dos



Empacadora de alta presión JD 224 T/WS + Concesionario John Deere

- Produce pacas de alta presión con dos atados de alambre o sisal constituidas por porciones perfectamente separables.
- Diseño equilibrado y construcción robusta.
- Múltiples mecanismos de seguridad para el tractor y la empacadora.
- Protección contra accidentes.
- Sistema de engrase MULTILUBER que engrasa la máquina de una sola embolada.
- Equipos especiales que facilitan aún más otros aspectos del empacado.

Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

VICTORIANO OCHOA URZAY - Calvo Sotelo, 29 - Tel. 21 51 06 - LOGROÑO

Cuestionaciones contra el cáncer en Calahorra y Santo Domingo

Como anunciábamos el pasado día 20 del actual mes de mayo se celebró en Calahorra la cuestión anual a beneficio de esta Asociación Española contra el Cáncer, y queremos por estas líneas expresar nuestra profunda gratitud a la acogida y respuesta generosa dada por los calahorranos. ¡Muchas gracias por vuestra eficaz colaboración!

Vuestro interés ha dado como resultado una recaudación espléndida que ha sobrepasado las 100.000 pesetas.

No ha sido menor, ni mucho menos, el interés puesto por la Junta Comarcal de Santo Domingo de la Calzada, que ha superado notablemente el resultado de otros años con el resul-

setas. ¡¡Agradecemos sinceramente vuestra ayuda y el esfuerzo que habéis puesto en ello!!

A las dos Juntas Comarcales de Calahorra y Santo Domingo de la Calzada, a cuantos colaboraron en la organización de estas cuestiones y a todos los calahorranos y calceatenses, gracias por vuestra ayuda, con la que habéis demostrado el interés por esta obra, y por cuantos enfermos están atendidos por ella.

Que todo ello sirva de estímulo a los logroñeses que esperamos demuestren una vez más su generosidad en la próxima cuestión en Logroño, que se celebrará el día 6 de junio.

¡Muchas gracias a todos! Asociación Española contra

HARO

Ha muerto Rafael García

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Las primeras horas de la tarde del pasado miércoles nos trajeron la noticia. Algo había pasado en la familia de don Leopoldo García. Al poco tiempo se confirmaba. En viaje hacia Santander, al llegar al pueblo de Ontón, en esa provincia, el automóvil que conducía a los dos hermanos, Rafael y Eduardo García Novales, había tenido un encontronazo con un camión y de resultados el fallecimiento a los pocos momentos Rafael, quedando con heridas de consideración su hermano Eduardo.

La Prensa diaria ya ha dado detalles del accidente, pero no del sentimiento que ha causado en la ciudad. ¿Quién no conocía en Haro a Rafael García Novales? La respuesta es unánime: Todo el mundo. Ricos, pobres, potentados y menesterosos eran sus amigos, ya que nunca entendió el de clases sociales, aunque sí mucho de bondad y de caridad cristiana practicante, pues, a pesar de sus 32 años, ya se había hecho notar y querer por todos los que le trataron, que, como hemos dicho, fue todo el pueblo.

Díganlo si no el Haro Deportivo y otras muchas sociedades barrieras, de las que fue directivo y sostén y a las que se entregó totalmente, como lo hacía en todo cuanto intervenía, y si a nosotros nos causa gran pena el escribir estas líneas, ya que nos honramos con su amistad, pues aún nos parece estar viéndolo cuando hace pocos días nos informaba en su despacho de la personalidad de su abuela recién fallecida, tal ha sido el dolor de la ciudad entera.

Sus restos mortales, traídos a nuestra ciudad el día de ayer, fueron testigos de la asistencia en masa de toda la ciudad, que le acompañó no solamente a sus funerales, celebrados a las doce y media, sino hasta su última morada en el Cementerio Municipal de nuestra ciudad.

Al mismo tiempo que deseamos una pronta y total mejoría de su hermano Eduardo, testimoniamos nuestra más sincera condolencia a su esposa, doña Julia Teresa Vargas Rioja; a sus hijos; padres, don Leopoldo y doña Rosario; hermanos, Leopoldo, Eduardo y Rosario; padres políticos, don Antonio Vargas y doña Teresa Rioja; tíos y demás familia.

FESTEJOS PARA LAS FERIAS DE SAN FERNANDO

Hoy, 29, a las ocho, en la basílica de Nuestra Señora de la Vega, «Salve» solemne, con asistencia de autoridades.

A las once de la noche, en la Plaza de la Paz, música popular, disparándose, a las doce en punto, una bonita colección de fuegos artificiales de la pirotecnia Sanz, de Zaragoza.

Día 30, en la Plazuela de Martín Gamero, a las diez de la mañana, gran concurso de habilidad para tractoristas. Las inscripciones pueden hacerse en las oficinas del Ayuntamiento, Hermandad de Labradores y Agencia de Extensión Agraria, donde se hallan también las bases.

Premios:
Primero, 1.500 pesetas y copa del Ayuntamiento.

Segundo, 1.000 pesetas y copa de la Hermandad de Labradores.

Tercero, 500 pesetas y copa

de la Casa «Claas».

A la una, concierto musical en la Plaza de la Paz, con arreglo al siguiente programa:

«El risueño», pasodoble, de D. Díaz; «Los gavilanes», selección, de J. Guerrero; «Olas del Danubio», tanda de valse, de Ivanovich; «La Corte de Granada», introducción, y «Marcha al torneo», de R. Chapí.

A las seis y media de la tarde, dos magníficos partidos de pelota en el Frontón Municipal.

Primero, Alonso III y Asenjo contra Valverde e Izquierdo.

Segundo, Cereceda y Vargas contra Villaverde y Peciña, ambas parejas de Hervias.

Como sabemos que muchos tractoristas de nuestra región están interesados por conocer las condiciones en que ha de desarrollarse este concurso, hacemos de ellas un resumen a continuación:

Los tractores con remolque que podrán intervenir en ellas serán de las Casas Ebro, Massey Ferguson, Barreiros, John Deere, etc., similares o de mayor potencia.

El remolque será de dos ejes. El largo total del tractor y remolque enganchado tendrá un mínimo de 7,50 metros.

Cualquier duda sobre las máquinas a utilizar será resuelta por el Jurado antes de la prueba. Las inscripciones pueden hacerse hasta una hora antes de comenzar el concurso.

Todo concursante dispone de un tiempo máximo de 15 minutos para realizar la prueba, y la valoración se hará: a) por el tiempo mínimo de realización; b) habilidad y limpieza en cada una de las pruebas.

El orden de participación se hará por sorteo antes de comenzar el concurso.

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición
del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 59

LES SAPEURS-POMPIERS (I) «de saper pompié»



VOITURE DES
POMPIERS
«vuatur de pompié»



EXTINCTEUR
«ekstinkteur»



POMPIER
«pompié»



ECHELLE
«eshel»



LANCE D'INCENDIE
«lans d'ensandí»

GRAMMAIRE

COMPARATIF D'INFERIORITE (2):

Se forma con MOINS... QUE (menos... que); para cantidad en francés se traduce por MOINS DE (menos de o menos... que).

EXEMPLES:

- Mon frère est MOINS soigneux QUE mon cousin. (Mi hermano es MENOS cuidadoso QUE mi primo.)
- J'ai MOINS DE chance que toi. (Tengo MENOS suerte QUE tú.)
- Elle a MOINS DE vingt ans. (Ella tiene MENOS DE veinte años.)

NOUVEAUX MOTS	NOMBRES	PRONONCIATION
VITESSE «vites» velocidad	CENT SOIXANTE-QUATORZE 174	— P es muda en el centro y a final de palabra.
PROVOQUÉ «provoké» provocado	CENT SOIXANTE-QUINZE 175	baptême bautismo
APPROCHER «aproshe» acercar	CENT SOIXANTE-SEIZE 176	compter contar
VOYAIT «vuayé» se veía		loup lobo
FLAMMES «flams» llamas		trop demasiado
ATTEIGNAIENT «ateñé» alcanzaban		
DEVAIENT «devé» debían		

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

CHARLES: Ce matin, j'ai vu plusieurs voitures des sapeurs-pompiers passer à toute vitesse.
PIERRE: Sais-tu où l'incendie s'est provoqué?
CHARLES: Oui, je suis passé par là, mais on ne laissait pas s'en approcher, on voyait la grande échelle des sapeurs-pompiers qui peut atteindre trente mètres.
PIERRE: Les flammes atteignaient alors une grande hauteur.
CHARLES: Les sapeurs-pompiers devaient courir en tenant les lances d'incendies à la main.
PIERRE: Moi, je considère ces hommes-là comme des héros.

(1) Los bomberos. (2) Comparativo de inferioridad.

TORRECILLA

Visita del gobernador

TORRECILLA EN CAMEROS.—(De nuestro corresponsal, Juan Antonio Sáenz de Tejada Ruiz).

El miércoles, a las siete en punto de la tarde nos honró con su visita la primera autoridad de la provincia, el gobernador civil, don Martín Rodríguez Estevan, acompañado del presidente de la Diputación don Rufino Briones Matute y del subdelegado provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez. Fueron recibidos, en medio de una copiosa lluvia, por el Ayuntamiento en Pleno, presidido por el alcalde don Pedro Moreno Muro, alcaldes de los pueblos cameros, fuerzas de la Guardia Civil, autoridades eclesiásticas, y por casi todos los vecinos del pueblo.

Tras un apretón de manos a todas las autoridades se pasó al salón de sesiones de la Casa Consistorial, que se llenó por completo. Tomó la palabra el alcalde, que dio la bienvenida al ilustre visitante, recordando en breves palabras la difícil situación del pueblo y pidiendo por último al gobernador que transmitiese al Jefe del Estado y Príncipe de España el testimonio de nuestra inquebrantable lealtad.

A continuación tomó la palabra el señor Rodríguez Estevan que, tras agradecer el recibimiento de que había sido objeto manifestó estar enterado de la situación del pueblo y que haría por Torrecilla al igual que por toda la Rioja todo lo que dentro de su cargo le fuera posible. Fueron recibidas sus palabras con fuertes aplausos.

Seguidamente se hizo una breve visita al nuevo grupo escolar, cuyas obras han terminado recientemente, y cuya inauguración está prevista para fecha muy próxima.

Luego se hizo una visita a la iglesia parroquial, donde se cantó una Salve a nuestra Patrona «La Virgen de Tómalos». A continuación, nuestro párroco don José Antonio Gómez de Velilla se dirigió al gobernador y demás asistentes con las siguientes palabras: «Sr. gobernador y acompañantes: A continuación va a ver usted verdaderas obras de arte, que son el reflejo de lo que Torrecilla fue en su día, obras que difícilmente encontrará en toda la Rioja. Ha tomado usted posesión de la otra casa de todos. Ha oído usted cantar el himno de los afligidos a

la que lo es todo para los de este pueblo. «La Virgen de Tómalos». Habrá visto en las personas que le han rodeado un gesto fruncido de sus frentes, al no encontrar una solución viable para sus vidas. Pero habrá visto también un brillo especial en sus ojos, tal vez gesto de esperanza, de que pueden solucionarse sus problemas, porque, señor gobernador, nuestras gentes confían en que van a ayudarles a solucionar sus problemas. Confían en que van a existir algo más que promesas y palabras, confían que van a vivir y morir en su pueblo, porque las circunstancias van a cambiar y no tendrán que seguir mal pasando su vida, o emigrar a otros sitios, y si confían es porque creen, creen que las autoridades somos un servicio a la comunidad, que estamos para servirlos. ¡Y digo, somos y estamos! Creen que para ellos por fin va a haber oídos atentos y justos, creen en ellos y en las posibilidades de su pueblo, pero... También saben que algo tienen que cambiar en su indolencia, en su poco espíritu de colaboración, en prepararse a nuevas metas, oficios, etc. Y porque lo saben y quieren darle solución, esperan...

Voy a pedir a la Virgen que entre sus muchas preocupaciones, como un susurro o martilleo constante le repita: Torrecilla, sus hombres, sus problemas, sus soluciones...

Luego de ver las muchas y valiosas obras de arte de nuestra Parroquia, se hizo un breve recorrido por las calles del pueblo, despidiéndose a continuación de las autoridades locales.

RESIDENCIA DR. GUIJA

Entornos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.
Nagurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 99 39 09 99 39 04

NAJERA

La piscina, en marcha de nuevo

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Después de la adecuada pavimentación, aparte de otras obras complementarias que han sido llevadas a cabo, ha sido abierta al tránsito la calle conocida por Camino de Uruñuela. Y en verdad, que de la obra realizada sólo placemes procede decir, porque, además, con la supresión de la ermita de San Juan de Ortega que estuvo instalada junto al puente de piedra (y de cuya reconstrucción en otro lugar más indicado hace tiempo que no tenemos noticias), su entrada, al quedar notablemente ampliada, se ha logrado una calle amplia que significa en todos los aspectos mucho si pensamos en ese constante mejoramiento de la ciudad que es anhelado de todos.

Porque esa zona de la población ha ganado mucho, a lo que también contribuyen las construcciones que en esos alrededores se han realizado últimamente, y también las reparaciones y arreglos que se están llevando a cabo en otras calles inmediatas. Lo que nos ha de llevar en poco tiempo a un notable y deseado embellecimiento total de toda esa zona ciudadana.

Y sin que para esos comentarios elogiosos sea obstáculo el «tapón» que con unas rudimentarias construcciones puede observarse al final de la calle

a que nos venimos refiriendo, y que en ese tramo final, al reducir bastante la anchura de la calle, le resta mucho de estética.

Por cierto, y ya que hablamos en plan puramente anecdótico, que como a la entrada del puente existía un letrero anunciador de las direcciones obligatoria y prohibida (y que hasta ahora no ofrecía ningún motivo de duda por la existencia de la ermita entre calle y puente), al encontrarse con tal letrero que indicaba obligación de girar a la derecha en la misma entrada de esta calle (si bien ya pasaba la misma), abundaban los automobilistas que interpretaban la señal en sentido de que esta calle era la que conducía en dirección a Burgos, lo que originó que el pueblo, con su buen humor de siempre, la llegase a denominar como «avenida de Burgos». Últimamente hemos observado que aquel cartel indicador, sino retirado, al menos ha sido ocultado, suponiendo que será nuevamente situado en lugar que no induzca a confusión, aunque esta confusión no pueca ser a él imputada.

PISCINA

Con la nueva puesta en activo de aquella calle, ha coincidido hace algunos días la re-

anudación de las obras de la piscina municipal olímpica que junto al paseo se está construyendo.

Existen, se nos dice, propósitos de que sea inaugurada en el actual verano.

Y aún cuando sobre esta piscina pudiera hablarse mucho (se está llevando a realización con muchos defectos, entre ellos la falta de una piscina infantil, sobre todo si tenemos en cuenta que su presupuesto se aproxima a los seis millones y medio de pesetas, puesto que a las 3.848.000 en que se adjudicaron las obras inicialmente ha habido por añadir un proyecto adicional por ampliación de la obra de 2.543.397 pesetas), el caso es que los najerinos están deseosos de que llegue a feliz realidad, y que su utilización pueda ser efectiva en el plazo más breve posible, puesto que, aún cuando puedan existir muchos que, para el baño y la natación prefieran la utilización directa del río, una piscina en condiciones se considera realización, más que útil, necesaria para una ciudad con pretensiones de ser algo importante.

ARBOLES

En la zona de nuestro paseo más inmediata a aquella en que se está construyendo la piscina, gran número de los árbo-

les existentes comenzaron con la primavera a dar síntomas evidentes de que se estaban secando, con peligro de inmediata «muerte». Sabemos que se han tomado las medidas que se han considerado precisas para evitar la prematura desaparición de tales árboles, y parece que tan peligrosa situación ha desaparecido. Nos alegra, no sólo la continuidad de tales árboles, sino el celo desplegado para que no se produzca tal desaparición, y en consecuencia, queremos dejar consignado el dato. Que no sólo hemos de ejercer la crítica cuando ésta sea desfavorable.

ELECTRA AUTOL

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados, que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos vemos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 30, a los sectores y horas siguientes:

De 5 a 14 horas aproximadamente, transformador Corral de Godón.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.

Autol, 29 de mayo de 1971.

PAGINA DE TRAFICO

¿Sabe Vd. qué es un coche?

Quisiera comenzar con este recuadro, dedicado a los automovilistas, una serie de vamos a llamar "lecciones", que creo pueden ser útiles a los que diaria o esporádicamente emplean su coche, pero son, como decíamos en la página anterior de tráfico, los poseedores de los carnets más o menos de "tombola".

Mi mayor satisfacción sería acertar y poder "poner a punto" a más de un conductor. Lo voy a intentar.

Hoy trataremos sobre qué es un coche.

Un coche es una especie de imitación de la persona. Nace en una fábrica en lugar de una madre. Pasa un rodaje que podíamos llamar la temporada de adaptación a la vida normal. Recibe una alimentación —gasolina, gas-oil...— de la cual se nutre para realizar su trabajo y, cuando se encuentra cansado, sin vitaminas, ha de descansar (repostar) para poder seguir su vida normal.

Tiene sus enfermedades: rotura de brazo, rotura de dirección; pulmonía, carburador sucio; desgaste de segmentos, llegada a la madurez; rodamientos gastados, vida muy activa; rayado de cigüeñal, afección vertebral; accidente en carretera contra un camión, caída de un equis piso de la casa; muchos kilómetros, cáncer maligno, y más kilómetros, camino del cementerio.

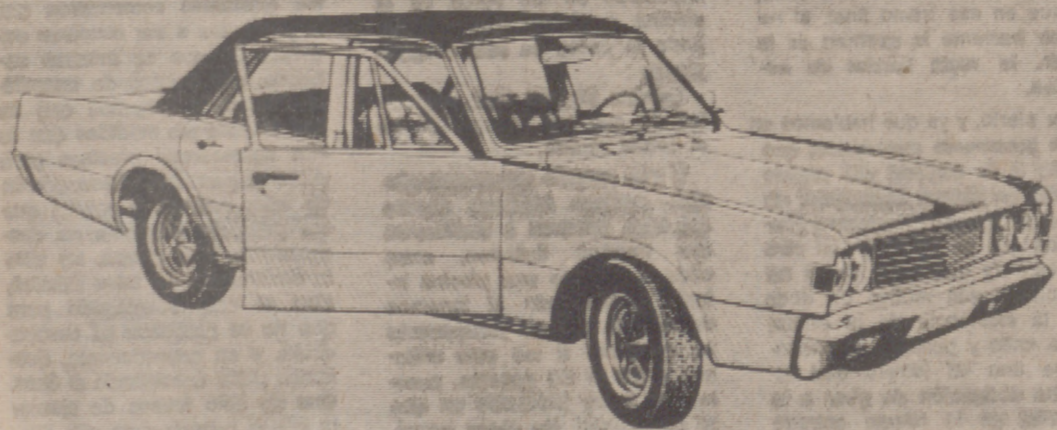
Quizás no he sabido explicarlo bien, pero creo que, así como a la persona, al coche se le debe cuidar para darle la máxima vida posible. Y para cuidarlo, para que los propietarios sepan (muchísimos ya lo saben) qué tienen que hacer para mantener "vivo" su coche.

Esto es lo que voy a pretender en estas columnas, a base de mi corta experiencia y con la ayuda del "Arias Paz", un verdadero compendio de lo que es un coche, desde que sirve para ser llevado a cualquier parte hasta cómo se debe arreglar la más grave de las averías.

Sobre todos estos temas, creo interesantes, iremos hablando poco a poco. Sobre todas estas enseñanzas iremos insistiendo a la espera de ser útiles a nuestros lectores.

ESCRIBE: DELCO

NUEVOS MODELOS: DODGE DART 3.700



Chrysler España ha sacado al mercado y ya se ve por todas nuestras carreteras el nuevo modelo Dodge 3.700 G. T.

Este coche, naturalmente de lujo, considerando el bolsillo medio español, sale a la carretera con varias innovaciones sobre su hermano anterior, el Dodge Dart.

Tiene una línea mucho más elegante, cuidados los detalles de terminación, faros, intermitentes, aire acondicionado a discreción del comprador, etc... En la parte mecánica, va equipado con carburador de doble

cuerpo y, dada la forma del múltiple de admisión, asegura un llenado perfecto de los cilindros que logra un mayor rendimiento en la cámara de combustión.

La potencia es de 165 CV, a 4.200 revoluciones p. m.

Este coche puede ser un vehículo de tranquilo paseo o un coche que se lance vertiginoso por las carreteras.

Lleva además servofrenos, puente trasero superestabilizante, barra estabilizadora, nueva parrilla de cuatro faros, tapicería continua o amplex, dirección hidráulica con toques del volante de cuatro vueltas y otras me-

joras muy notorias respecto al anterior modelo.

Su precio, que es lo que interesa al comprador, oscila entre las 408.000 y las 465.000 pesetas, según el modelo que se elija, con o sin aire acondicionado, cuero en la tapicería, etc.

El consumo, otro factor importantes, es de 12 litros por 100 kilómetros de crucero, según informe de fábrica.

En resumen, un coche que no está al alcance de cualquiera, pero con una mecánica y una presentación cuidadas a fondo.

Seguridad en carretera

Durante los meses de abril y mayo, la Jefatura Central de Tráfico ha venido haciendo una gran campaña de "seguridad en carretera". Esta campaña, como muchas otras que lleva a cabo la citada Jefatura, es plausible, interesante y necesaria, máxime cuando los beneficiados son los propios conductores, sus familias y las personas que nos rodean.

No es una campaña publicitaria con fines lucrativos. Es una campaña que puede salvar muchas vidas y que, de hecho, si se amolda el conductor a ella, las salvará.

Muchas veces se ha repetido esto de la seguridad en la carretera, de la prudencia, de adelantar por la izquierda, de circular por la derecha, ceda el paso, etc., etc., pero creo que muy pocas veces, desgraciadamente, se le ha dado al tema la importancia que tiene. Creo que nunca se han oído los conductores a considerar las trágicas consecuencias que pueden traer consigo un adelantamiento mal hecho, una excesiva confianza en la carretera conocida, un "mirar cómo domino el coche" u otras circunstancias que no hace falta especificar una por una.

Del "Boletín Informativo" de la Jefatura Central hemos sacado unos consejos que son valederos para más tiempo que el que dure la campaña, exactamente para siempre.

Aquí los tienen ustedes:

Conductor: No adelante más

que cuando esté seguro de que puede hacerlo fácilmente y sin peligro.

Conservar siempre la suficiente reserva de potencia para poder acelerar con rapidez. Si es necesario, cambie a una velocidad inferior.

En una carretera de dos o tres carriles, no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banca que usted va a usar para adelantar.

Antes de adelantar compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

Y recuerde que debe evitar adelantar a un vehículo que está a su vez adelantando a otro.

Si otro vehículo va a adelantarlo, colabore en la maniobra, modere su velocidad

y guarde su derecha. Permita el adelantamiento y facilitelo incluso a los vehículos más pequeños que el suyo. Demostrará así su educación ciudadana.

Recuerde que un adelantamiento debe ser lo más breve posible.

Pero no olvide que no debe volver al carril de partida hasta que no vea por el espejo retrovisor al vehículo que acaba de adelantar.

Si va a adelantar, recuerde que no debe marchar paralelo al otro vehículo durante más de quince segundos ni en un recorrido superior a los doscientos metros.

Por lo tanto, antes de adelantar asegúrese de que su vehículo rueda a la velocidad suficiente para que la maniobra se haga rápidamente.

Los adelantamientos son peligrosos. Adelante con seguridad y facilitelos con cortesía.

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico, en su campaña nacional de seguridad en carretera.

Antes de adelantar, compruebe que no existe ninguna prohibición ni obstáculo que lo impidan.

Se lo aconseja la Jefatura Central de Tráfico, en su campaña nacional de seguridad en carretera.

Si un vehículo quiere adelantar, al suyo, arrímese a su derecha y no aumente la velocidad.

Permita que le adelanten incluso vehículos menos potentes que el suyo. Demostrará así su educación ciudadana.

Si van a adelantarle, indique, una vez avisado, que permite el adelantamiento.

Hágalo, sea de día o de noche, con el indicador de dirección de la derecha.

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico, en su campaña nacional de seguridad en carretera.

Ciclista: Usted puede adelantar a otros vehículos por la derecha siempre que entre estos y el borde de la calzada haya un espacio no inferior a dos metros.

Conductor: Si va a adelantar bicicletas o motocicletas, deje un metro de separación como mínimo entre aquellas y su vehículo.

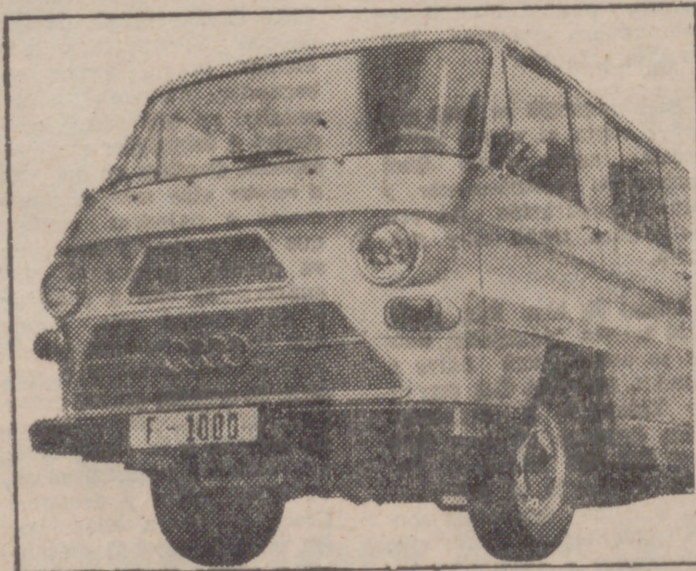
VEHICULOS IMPLICADOS EN EL AÑO 1970 EN ACCIDENTES CON VICTIMAS POR ADELANTAMIENTO ANTIRREGLAMENTARIO

	En carretera	En zona urbana
Total infracciones	2.011	512
Bicicletas	10	13
Ciclomotores	60	77
Motos con sidecar	147	110
Motos sin sidecar	6	2
Motocarrros	2	—
Coches de S. P. hasta 9 plazas ..	26	12
Turismos	1.374	234
Tractores agrícolas	5	—
Camiones inferiores a 3.500 Kg. ..	108	22
Camiones superiores a 3.500 Kg. ..	201	28
Vehículos articulados	18	—
Autobuses	41	14
Otros Vehículos	13	3

VEHICULOS IMPLICADOS EN EL AÑO 1970 EN ACCIDENTES CON VICTIMAS POR NO FACILITAR ADELANTAMIENTO

	En carretera	En zona urbana
Total infracciones	37	20
Bicicletas	1	2
Ciclomotores	4	1
Motos con sidecar	1	3
Motos sin sidecar	—	—
Motocarrros	—	—
Coches S. P. hasta 9 plazas ..	1	—
Turismos	19	9
Tractores agrícolas	1	—
Camiones inferiores a 3.500 Kg. ..	2	3
Camiones superiores a 3.500 Kg. ..	2	2
Vehículos articulados	—	—
Autobuses	3	—
Otros vehículos	3	—

... y van más de 100.000!



DKW 71 el especialista

DKW tiene más versiones. En vehículos industriales, la mayoría son DKW. Potente motor Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones a elegir Y ahora... con más ventajas.

Concesionario:

EMILIO LORINI

Exposición, Ventas y Talleres: Polígono de Cascajos, C/D.

Teléf. 22 05 78 - 21 37 40

LOGROÑO



CRÓNICA DE MADRID



Por José Luis FERNÁNDEZ RUA

Las llamadas telefónicas

MADRID, 27. — (Crónica de "Pyresa", p. NUEVA RIOJA).

Viene circulando por Madrid una historia singular que nos aseguran que es absolutamente verídica y, por lo tanto, no me atrevo a silenciar. Por lo pronto, parece ser que cierto señor, abonado a la Compañía Telefónica como tantos cientos de miles de españoles, recibió una factura con un cargo de muy cerca de trescientas pesetas, por conferencias mantenidas desde su aparato telefónico con un número de Melbourne (Australia). Dicen —quien me asegura conocerlo— que cuando vio la factura le produjo un ataque de risa, capaz de conmovir los cimientos del edificio en que habita. —¡Pero qué barbaridad!... ¡Pero qué clase de organización administrativa es la de la Telefónica!... Y aún arrebolo por la congestión de risa, se fue indignado a hacer la oportuna reclamación. Dicen también que él, más o menos le gritó al empleado que le atendió: —¡De carcajada!... Vea usted esta factura... Píjese usted mi número de abonado. Ni conozco a nadie en Melbourne ni he llamado por teléfono... Cortésmente, el empleado le arguyó que haría la oportuna comprobación, ya que podía tratarse de un error. Y ya y tardó un rato, y el abonado empezó a impacientarse. Y, al fin, volvió el empleado con su jefe, y le invitó al abonado a que comprobara que, efectivamente, durante los días se habían mantenido argas conferencias desde su teléfono con otro de Melbourne. El abonado, se marchó irascible, fue a su casa. Y ya reposa le puso en antecedentes de que la doméstica había confesado que, como quiera que tenía unos hermanos emigrantes en Australia, pues los había llamado varias veces por la noche, sin pensar que esto pudiera costar nada. En definitiva: insolvente económicamente la chica, el marido ha conseguido de la Compañía Telefónica que esa cantidad suma la pague en cómodos plazos. ¿Lo que hay de cierto en esta historia? A mí me lo cuentan y como me lo cuentan lo cuento yo.

BIOGRAFÍA DE MARAÑÓN

Está dispuesto a entenderse con el que piensa de otro y no admitir jamás que el fin justifica los medios. Que por el contrario son los medios los que justifican los fines. Estas son las dos exigencias de un auténtico liberal, que una conducta mucho más que una política, según don Gregorio Marañón, persona de un talante y un talento excepcionales. Entre las novedades que ofrece la Feria del Libro, inaugurada hoy en el Parque del Retiro, figura un nuevo libro de la vida, la obra y la época del doctor Marañón, de la pluma del escritor australiano, residente en Madrid desde hace años, Marino Gómez Santos. Es una obra que exige varios años de recopilación documental por el autor, que conoció y frecuentó la amistad del ilustre doctor. Desde la muerte de don Gregorio Marañón, hace once años, se han reeditado muchas de sus obras, y se han publicado varios libros sobre el ilustre polígrafo. Fue autor de una importante serie de libros científicos, históricos, biográficos y literarios, que son el espejo de este espíritu cultural, y que por su permanente actualidad han alcanzado un gran éxito. Entre los más recientes: "Don Juan", "El duque de Olivares", "Vocación y ética y otros ensayos", "Raíz y decoro de España".

14.000 hombres para el Desfile de la Victoria

MADRID, 28 (Pyresa).— El mando del capitán general de la I Región Militar, don Tomás García, catorce mil hombres, mil vehículos y 100 piezas de artillería desfilan ante el Jefe del Estado en el marco del XXXII aniversario de la liberación de España. Después del paso de los carros de las fuerzas y montañas entre las tropas de la desfilarán los cadetes de las Academias Militares y unidades de cada uno de los tres Ejércitos. El desfile se cerrará, como ya es tradicional, con el paso de las fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Armada y de sus respectivos escuadrones a caballo. Mientras las tropas desfilan, decenas de reactores del Ejército del Aire surcarán los cielos por encima del Paseo de la Castellana.

Los temas económicos atraen cada vez más la atención de los pueblos. La inclinación a consumir, que en primer término es una necesidad primaria, crece de día en día, estimulada por la variedad de productos y de servicios que afluyen al mercado, entendido éste en su más amplia extensión.

Todo ello representa el ejercicio de opciones dentro de los límites de un presupuesto, índice de nuestra capacidad adquisitiva. De ahí que a todos nos interese conocer el valor de las cosas, no sólo singularizadas en lo que cada una de ellas significa en orden a la satisfacción de necesidades ineludibles, sino en el conjunto de bienes que expresan nuestro «nivel de vida». Los datos de que debemos disponer son diversos y variables, y el hecho de que podamos poseerlos es el resultado de una tarea incesante, paciente y contrastada con rigor, llevada a cabo por expertos que los transmiten a los medios de comunicación —Prensa, Radio, Televisión— para que los hagan llegar al gran público.

De esta silenciosa labor estamos conociendo ahora algo más que sus conclusiones. En una serie de textos, del que este número de Documentación Española es una muestra, se nos revela su mecánica, a fin de que estemos en condiciones de manejar e interpretar correctamente los testimonios estadísticos en que vemos reflejada nuestra condición de consumidores. El Instituto Nacional de Estadística ha hecho, en este sentido, un gran esfuerzo de simplificación para que el contenido llegue a todos, como denota ya el modo directo y gráfico con que ha sido denominado: «la cesta de la compra».

Veamos a continuación cómo es la «cesta de la compra» de un sector extenso y representativo de la población española.

precios y coste de vida

LA CESTA DE LA COMPRA

Para vivir, una familia debe hacer frente a múltiples necesidades. Tiene que comprar los diferentes artículos que aseguran su vida. Esto hace que la vida cueste dinero; sin embargo, no vale lo mismo siempre, ni en todas partes ni para todo el mundo. Por ello, aunque los artículos cuesten igual para todas las familias, unas personas gustan en vivir más que otras, ya sea porque los artículos que compran son de mayor precio o porque consumen más cantidad de ellos.

¿QUE ES UN INDICE DEL COSTE DE VIDA?

El coste de la vida está determinado por el efecto conjunto de las tres siguientes causas: los precios, el nivel de consumo de cada época y la diversidad de situaciones económicas sociales de las familias. Sin embargo, un índice del coste de la vida, según la terminología técnica usual, tiene en consideración exclusivamente la primera variable enunciada: los precios. Por tanto, este índice mide solamente el encarecimiento (o abaratamiento) de la vida debido a las condiciones de los precios de los bienes o servicios, manteniéndose inalterable el nivel de consumo y la posición económica familiar.

Aunque el nivel de consumo evoluciona con el tiempo, se considera constante en períodos no muy largos, pues de otra forma no se podría aislar los precios, es decir, la variable cuya evolución queremos medir.

Como el índice debe gozar de la doble propiedad de ser general y representativo, se debe tener en consideración los bienes y servicios consumidos por la mayoría de las familias para satisfacer sus necesidades más normales. Por tanto, podemos decir que el índice del coste de la vida es un indicador que expresa la evolución del coste de un conjunto de bienes y servicios consumidos por la parte más extensa y representativa de la población.

LO QUE NO ES UN INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

Muchas de las críticas que han surgido en relación con los índices están originadas por un error de interpretación al entender que los menciona-

dos índices reflejan efectivamente una cobertura de necesidades vitales o unos cambios en los niveles de vida. Ciertamente que hasta épocas relativamente recientes se ha interpretado un presupuesto mínimo como aquel que aseguraba al individuo lo imprescindible para su subsistencia física; por ello, la expresión que se utilizaba para referirse a esta cuestión era la de «el problema de las subsistencias». Sin embargo, en la época actual se ha ido ampliando de forma constante el concepto de presupuesto mínimo, exigiéndose del mismo que asegure una vida digna. Por ello, un índice de presupuesto mínimo tiene que crecer mucho más velozmente que un índice de precios de consumo o de coste de vida, ya que, además de las variaciones de los precios, recogerá la incorporación de nuevas necesidades.

Por la misma razón, el índice de coste de vida tampoco indica cómo evoluciona el presupuesto real de las familias. Aunque se basa precisamente en una «cesta de compra», que es el reflejo del presupuesto real de las familias, en un momento dado, el índice, mientras sea vigente su sistema, sólo se preocupa de la evolución de los precios. El presupuesto real experimenta mayores incrementos, ya que, además de los precios, incorpora mejoras en el nivel de vida.

FAMILIAS SELECCIONADAS

El índice, según hemos visto, se refiere a un sector de población extenso y representativo, y que comprende, por tanto, el conjunto de familias cuyos gastos se quiere medir. Este sector se denomina técnicamente estrato de referencia.

Para elegir este estrato se marcan unos límites dentro de los cuales quepan las familias que se consideran representativas del país; estas familias se determinan por datos tales como la cuantía de los ingresos, la categoría social y económica del cabeza de familia, el tamaño y tipo de hogar, etc. El índice del coste de vida será más representativo cuanto mayor sea el número de familias que abarcan el estrato; pero a medida que se incluyan más familias, también serán más grandes las diferencias en sus ingresos y en sus consu-

mos. De ello se deduce que es necesario buscar un estrato que comprenda el mayor número de familias, sin que sea muy grande la diferencia del nivel de consumo que existe entre ellas.

Una vez elegido el estrato de referencia, se lleva a cabo un minucioso estudio de las economías familiares del país; por regla general, este estudio se realiza mediante una encuesta de presupuestos familiares que sirve al mismo tiempo para determinar la cesta de la compra, que es la base del cálculo del índice del coste de la vida.

En la encuesta de presupuestos familiares aparecen reflejados los presupuestos de las familias encuestadas, así, como los artículos que consumen y la cantidad de ellos que utilizan. Entonces, se puede proceder a seleccionar los que son realmente representativos del consumo de la mayoría del país.

LA CESTA DE LA COMPRA

En Estadística, la lista de bienes y servicios que adquieren corrientemente las familias incluidas en el estrato de referencia se denomina «cesta de la compra», que es mucho más amplia que la compra diaria del ama de casa, puesto que se incluyen en ella todos los bienes y servicios de la familia, desde el pan al recibo de la luz, pasando por las matrículas de los chicos, si la enseñanza no es gratuita.

Los artículos que componen esta cesta de la compra se someten a tres operaciones distintas: selección, especificación y ponderación.

En la cesta de la compra no pueden entrar todos los bienes y servicios, sino solamente aquellos que tienen más importancia en el gasto de la familia y se consideran más significativos, esto es, los que se consumen con mayor frecuencia y cantidad.

Pero la cesta de la compra debe poseer una segunda condición: que esté integrada por productos perfectamente detallados, con una minuciosa ponderación de sus caracteres, especies, calidad, marca, tamaño, etc. De la misma manera que no forman parte de ella todos los bienes y servicios utilizados por la familia, tampoco los que aparecen tie-



nen la misma importancia, sino que dependen de la frecuencia con que se adquieren, de las cantidades que se consumen y del precio por unidad; esto es, de la intensidad con que influyen en el presupuesto familiar.

Para determinar la cantidad o peso de cada artículo con respecto a los demás componentes de la cesta de la compra, se les atribuye su correspondiente ponderación; es decir, se les asigna un número o valor que corresponde a su importancia en el conjunto de la cesta.

CALCULO DEL INDICE DEL COSTE DE VIDA

Los datos, una vez recogidos, necesitan un proceso de elaboración. Imaginemos un ejemplo: la cesta de la compra sólo contiene tres artículos: pan, tomate y carne, y tratamos de calcular el índice de 1970 respecto al de 1960 (tomando éste como base). Supongamos que en 1960 un kilo de pan costaba 9 pesetas; un kilo de tomates 8 pesetas, y un kilo de carne 70 pesetas. En 1970, estos precios han subido: el pan cuesta 16 pesetas; los tomates, 20, y la carne, 160.

De esta manera, en 1970 el kilo de pan cuesta 7 pesetas más; los tomates, 12, y la carne, 90 pesetas más. Todas estas subidas pueden reflejarse en números índices de cada artículo, para lo cual dividiremos su precio nuevo (1970) por el que tenía en el año tomado como referencia (1960). Si el resultado de esa división lo multiplicamos por 100, obtendremos la variación de precios de cada artículo, expresada en tanto por ciento.

El índice de pan es de 177,8; el de los tomates, de 250,0, y el de la carne, de 228,6; es decir, el pan ha subido el 77,8 por ciento; los tomates, el 150, y la carne, el 128,6.

Todo esto viene a significar que en 1970 el ama de casa, para adquirir la misma cantidad de pan que compraba con 100 pesetas en 1960, necesita 177,8; que necesita 250 para adquirir los tomates que compraba con 100 pesetas, y 228,6 para comprar la carne que adquiría con 100 en 1960.

Ahora bien, la finalidad del índice del coste de vida es averiguar la variación del precio del consumo total de una familia media; por lo tanto, no nos interesa el índice de cada producto, sino el conjunto de todos ellos.

Supongamos que esta familia media gastaba en 1960 mil pesetas mensuales y sólo consumía tres artículos, los que hemos incluido en la imaginaria cesta, y para los cuales ya hemos calculado los índices simples.

Como deseamos calcular el índice del conjunto de los tres artículos, supongamos que esa familia distribuía, en 1960, sus mil pesetas así:

450 en pan;
200 en tomates;
350 en carne

Como en 1960 el kilo de pan costaba 9 pesetas, el de tomates 8 y el de carne 70 pesetas, resulta que la familia consumía 50 kilos de pan, 25 de tomates y 5 de carne. La cantidad consumida de cada artículo, multiplicada por sus precios respectivos, da como resultado las 1.000 pesetas que suponíamos como gasto mensual de la familia.

Si multiplicamos las cantidades citadas por los nuevos precios y sumamos los costes parciales, se obtiene el índice comparando el coste total de 1970 (2.100 pesetas) con el coste de 1960 (1.000 pesetas). En este caso, el índice obtenido es 210 en relación con el período base, que es 100, y aumentando en consecuencia en 110 por ciento.

(Continúa)

CORTES

Continúan los debates del proyecto de ley de protección a familias numerosas

MADRID, 28. (Pyresa). — A lo largo de toda la tarde, la omisión de trabajo de las Cortes ha deliberado sobre los hijos subnormales a los solos efectos de su calificación como familias numerosas. Continúa de este modo el debate ya iniciado ayer sobre el apartado primero del artículo segundo del proyecto de ley de protección a las familias numerosas. Al final de la sesión no se llegó a un acuerdo, posponiéndose la votación para el próximo martes, cuando la Comisión reanude sus trabajos.

Don Carlos Bonet, delegado nacional de la familia, resaltó la importancia de los beneficios concedidos mediante el proyecto de ley de protección a las familias numerosas, aunque reconoció la desazón que, en principio, a todos había causado la no aceptación de cerca de doscientas enmiendas que suponían

aumento de gasto o disminución de beneficios.

El señor Martínez Romero, por su parte, hizo una propuesta consistente en equiparar a familias numerosas aquellas que tuvieran dos hijos subnormales o minusválidos, hasta tanto no se dicten normas de protección específica a familias con hijos subnormales.

El Sr. Abad Marín señaló que en el proyecto se conceden beneficios de tipo indirecto, puesto que las familias numerosas se beneficiarán de ellos en tanto en cuanto viajen, sus hijos estudien o necesiten vivienda, pero no por el mero hecho de tener un número de hijos que determina su calificación de familia numerosa.

El señor Fernández Cantos señaló que si en España no existían estadísticas serias sobre el número de subnormales era, en definitiva, porque no se ha-

bían puesto los medios precisos para llegar a un cálculo exacto. La cifra de subnormales es —añadió— superior a los trescientos mil. En materia de educación señaló que mientras un puesto escolar en enseñanza general básica supondrá una inversión del orden de 30.000 pesetas, una plaza de educación especial, es decir, para la atención de subnormales requiere un desembolso de 50 a 80.000 pesetas.

En nombre de la ponencia, el señor Sánchez Creus comenzó señalando que en la actualidad existen 270.000 carnets de familias numerosas, aunque reconoce que posiblemente la cifra real alcance al medio millón. No hay estudios serios en España, indicó, sobre las estructuras y composición familiar. Esta carencia de datos se acrecienta cuando se examina el problema de los subnormales. Solamente

la Seguridad Social atiende a 75.000 subnormales pero en trabajos de divulgación se señala que el número puede elevarse hasta alcanzar el millón. Ante esta inseguridad informativa, manifestó, el proyecto de ley no puede por menos de ser cauteloso.

Cuatro doctores en medicina, los procuradores señores Sánchez García, García Bravo Ferrer, Ona Iribarne y Muñoz Calero, expusieron a continuación el alcance científico de los términos subnormal, deficiente mental y minusválido.

Con la intervención que tuvo el ponente señor Sánchez Creus manteniendo el texto de la ponencia y, en definitiva, rechazando las propuestas de que un hijo subnormal tuviera el valor de dos a efectos de calificación como familia numerosa, se dio por finalizada la sesión.

FUNCIONAN TRES SEÑALES DE ALERTA

MADRID, 28. (Cifra). — La situación para el conjunto de las señales de alerta es la siguiente: Índice general del coste de vida.

El aumento de la media de los índices ha sido del 2,2 por ciento (la señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al dos por ciento).

Índice general de precios al por mayor.

El aumento de la media de los índices, ha sido del 2,2 por ciento (la señal de alerta ha funcionado, puesto que ha habido un aumento superior al 0,75 por ciento).

Cobertura de las exportaciones sobre las importaciones.

El porcentaje medio de cobertura ha aumentado 5,90 puntos con respecto al trimestre anterior (la señal de alerta habría funcionado si la cobertura hubiera descendido en más de un punto).

Reservas de divisas.

El aumento de la media de las reservas, ha sido del 17,98 por ciento (la señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 3,30 por ciento).

Índice general de producción industrial.

La disminución de la media de los índices ha sido del 0,94 por ciento (la señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido en el trimestre una variación inferior al uno por ciento).

Relación entre el desempleo y la población activa.

El porcentaje de paro, ha sido durante los últimos tres meses el siguiente: año 1971, febrero

igual a 1,76 por ciento; marzo igual a 1,83 por ciento; abril igual a 0,90 por ciento (la señal de alerta habría funcionado si el porcentaje se hubiera situado durante tres meses consecutivos por encima del dos por ciento).

numerosas intervenciones.

Se tomó el acuerdo de insistir en la necesidad total y absoluta de estar en posesión del título de periodista para realizar misiones informativas en cualquier medio, escrito o audio-visual. Finalmente, se acordó que la próxima Asamblea se celebrase el año próximo en Barcelona.

Esta tarde será clausurada la Asamblea en acto que presidirá el secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa.

En esta última sesión de trabajo se trató también detalladamente del problema del intrusismo, que suscitó

Participación financiera en la «IV Siderúrgica»

MADRID, 28. (Cifra). — Se conoce ya la distribución del capital de la cuarta siderúrgica española, según señala una información de la revista especializada británica «Metal Bulletin» que recoge «El Europeo».

Dicho capital estaría dividido, según dicha publicación, 33 por ciento a Altos Hornos de Vizcaya, 33 por ciento a Us

Steely (accionistas a su vez de Altos Hornos) y la otra parte intereses privados españoles, entre los que destacan varios Bancos.

«Metal Bulletin» señaló también recientemente que la siderúrgica francesa de Fos su ministrará los coils para la planta de laminación en frío con que la nueva siderúrgica iniciará su producción, la de Sagunto.

Clausura de la Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa, en Bilbao

BILBAO, 28. (Cifra). — Cuatro propuestas de peritos de honor han sido hechas por la XXIX Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, en su última sesión de trabajo, celebrada esta mañana en Bilbao.

Las propuestas efectuadas son: Antonio González Martínez de Olagibel, que recientemente cesó en la dirección de «La Gaceta del Norte» de Bilbao, después de cuarenta años de ocupar dicho cargo; Lorenzo Muro Arcos, director de «Nueva

España», de Huesca; Julio Fuertes, redactor de «Arriba», de Madrid, y durante muchos años profesor de la Escuela Oficial de Periodismo, y Ramón Celma, director de «El Noticiero», de Zaragoza. Estas propuestas serán elevadas al ministro de Información y Turismo, para que éste haga los nombramientos de periodistas de honor.

En esta última sesión de trabajo se trató también detalladamente del problema del intrusismo, que suscitó

numerosas intervenciones.

Se tomó el acuerdo de insistir en la necesidad total y absoluta de estar en posesión del título de periodista para realizar misiones informativas en cualquier medio, escrito o audio-visual. Finalmente, se acordó que la próxima Asamblea se celebrase el año próximo en Barcelona.

Esta tarde será clausurada la Asamblea en acto que presidirá el secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa.

TOROS La quince corrida de feria

MADRID, 27. — (Crónica exclusiva para «Pyresa» por Carlos Briones, director de «El Ruedo»).

Decimoquinta corrida de la feria de San Isidro, con tiempo primaveral, por primera vez en lo que va de feria. Menos de tres cuartos de entrada ha registrado la Monumental de Las Ventas para este festejo. En cartel, toros de don Juan Pedro Domecq para Ángel Teruel, Miguel Márquez y Julián García. El máximo interés de la corrida se centraba en el torero de Fuengirola después de su éxito de ayer, sin embargo, Márquez no estuvo a la misma altura que en su actuación precedente y, pese a que fue el mejor, no logró triunfar plenamente.

Los toros de Domecq han sido toros, que ya es decir. Han tenido trapijo, buena presencia, sin cabezas escandalosas —exceptuando quizá el quinto y el sexto—, pero con los problemas que presentan los toros de verdad, que tienen la obligación de combatir con los toreros. Bien, pues, por el ganadero, que debe sentirse satisfecho, en líneas generales, del juego de los toros, aunque algunos flojearon de manos.

Ángel Teruel ha vuelto a demostrar que le falta dar ese paso decisivo para ser una gran figura de los toros. Está con demasiadas precauciones, con buen estilo y sin llegar, lógicamente al pueblo. Es, repito como dije en otra crónica, uno de los toreros con mayor clase de los que hoy andan por los ruedos, pero sólo con clase en la arena del redondel no se puede circular. Teruel estuvo francamente mal, sin el valor necesario, con pocas ganas, como si fuera un triunfador de la feria, cuando ha sido uno de los grandes fracasados de este San Isidro lluvioso 1971.

Al primero de la tarde, de 486 kilos, que tomó dos varas, resintiéndose lo suyo, lo único de mérito que hizo Teruel fue clavar tres pares de banderillas artísticas, con buena clase,

aunque en ningún caso excepcional. Mató de dos pinchazos y estocada. (Pitos). En el cuarto, Teruel aún estuvo peor, apático, sin ganas de pisar el terreno comprometido que requiere su oponente. Francamente mal. Mató de pinchazo nondo (Bronca).

Márquez, que era la gran esperanza de la corrida, después de su triunfo de ayer, venía vestido de claro. Y estuvo toda la tarde en conservador, sin confirmar una vez más su merecida fama de valiente. En el segundo de la tarde, de 510 kilos de peso, no hizo nada que se pueda destacar en la reseña. Mató de estocada caída y dos descabellos. (División de opiniones). Puso mucho más coraje Márquez en el quinto de la tarde, quizá el toro más escandaloso de pitones, de 538 kilos, que tomó tres varas. Márquez inició la faena de muleta por el lado izquierdo, exponiendo el lado izquierdo, exponiendo, aunque sin lograr el lucimiento apetecido al final. Estuvo, repito, valiente, torero en ocasiones, aunque sin redondear el triunfo. Mató de pinchazo y estocada.

Julián García, que completaba el cartel, al que tocaron los dos mejores toros de la corrida, navegó —y muy mal— toda la tarde, sin centrarse, con destellos espectaculares y de valor que no venían a cuento, sin torear de verdad nunca y con una actitud que, a veces, parecía producida por otros efectos que la emoción propia de estar frente a los toros. En el tercero de la tarde, de 534 kilos, que tomó dos varas, estuvo muy mal. Mató de un pinchazo, dos estocadas de mala ejecución y tres descabellos. (Pitos). En el sexto poco hizo Julián García que sea digno de mencionarse. Estuvo con un valor temerario, sin conocimiento real de lo que estaba haciendo. Acabó con su enemigo, de preciosa lámina, castaño oscuro, «ojo de perdiz», de un pinchazo sin soltar y estocada. (Silencio).

Empresa ubicada en Logroño precisa

SEÑORITAS

para trabajo ameno, con buena retribución

JORGE VIGON, 19.

NUEVA RIOJA 29 de mayo de 1971.

EMPACADORAS - RECOGEDORAS

«MARCA ABRIATA»

DE PROCEDENCIA ITALIANA
FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE
DOS Y TRES ALAMBRES
GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39.

LOGROÑO

TRACTORES BARREIROS "mínimo esfuerzo-máximo rendimiento."

Los tractores BARREIROS tienen la cilindrada más alta a más bajo número de revoluciones que cualquier otro tractor de su misma potencia.

Los motores de los tractores BARREIROS no se cansan y tienen mucha más vida.

BARREIROS ofrece la gama más amplia del mercado nacional, de 36 a 77 CV.

Su futuro es la mecanización Chrysler le ayuda.



RIAUTO, S.A.

Vara de Rey, 59-61. Teléfono 220200 - LOGROÑO.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA.



FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - GÁLDACANO (VIZCAYA)

* FORMICA es marca registrada



Nunca tanta estabilidad costó

118.000 pts.

Pruébelo hoy.

TAVESA

Carr. de Burgos, Km. 2 - Logroño

Termina sus jornadas de pesca en Asturias el hermano de Hassan II

OVIEDO, 28. (Pyresa). — Ha abandonado Asturias el Príncipe Muley Abdallah, hermano del rey Hassan II de Marruecos, que durante los últimos días ha practicado la pesca del salmón en los ríos asturianos Cares y Sella.

El príncipe marroquí capturó durante sus jornadas en Asturias once salmones, record en estos momentos por las malas condiciones climatológicas y porque el príncipe es la primera vez que practicaba la pesca del salmón.

Abandona España el ministro mauritano de Desarrollo

MADRID, 28. (Cifra). — «Me marché persuadido de que todo lo que he expuesto ha sido acogido con la mayor atención por parte de mis interlocutores», manifestó esta mañana el ministro mauritano de Planificación y Desarrollo, señor Mamadu Ture, poco antes de subir al avión de Iberia con destino a París.

El señor Ture —que daba por finalizada su visita oficial a nuestro país— hizo unas declaraciones a los periodistas en las que, tras agradecer a su colega español, señor López Rodó, la acogida dispensada señaló que su visita había servido para sentar las bases de una más estrecha cooperación entre Mauritania y España.

«No es más que el principio

—agregó el ministro mauritano—. Creo que a partir de ahora estamos en condiciones de intensificar nuestras relaciones».

Finalizó su declaración el ministro agradeciendo —en nombre de su delegación y en la persona del ministro comisario español— las atenciones recibidas durante su visita.

Acudieron a despedirle al aeropuerto de Barajas el señor López Rodó y el embajador de Mauritania en España, que ha acompañado en todas sus entrevistas al señor Ture.

Desde el día 25 en que se inició su visita oficial a nuestro país, el ministro mauritano celebró diversas sesiones de trabajo en la Comisaría del Plan de Desarrollo, siendo recibido en audiencia por el Jefe del Estado y el Príncipe.

Reunión de la Sección de Contrafuero del Consejo Nacional

MADRID, 28. (Cifra). — La Comisión especial de contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido en la mañana de hoy para continuar el estudio sobre los recursos de contrafuero presentados contra la Ley Sindical.

Como se sabe, los citados recursos de contrafuero fueron presentados ante la presidencia del Consejo por

los profesores Raúl Morodo y Leopoldo Torres.

Es esta la tercera vez que para este asunto se reúne esta sección especial que preside el consejero nacional, señor García Hernández.

Aunque no ha sido facilitada ninguna declaración al finalizar la reunión, parece ser que la sección especial de contrafuero ha ul-

timado el informe sobre los recursos.

Este informe será estudiado esta tarde por la Comisión Permanente del Consejo Nacional, que dictaminará sobre la procedencia o no de los recursos.

La reunión comenzó a las nueve y media de esta mañana y terminó poco antes de las once.

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no le impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 7 a 13,30 horas, Calahorra, C. T. Espíritu Santo, Comercial Embases, Aedum, Subirán, San José, Avda. Estación, Azucarera, Regadio Al garrada, Metalcolor y Mosai-cos Solana.

De 8 a 9 horas, El Villar de Arnedo, Ausejo, Tudellilla, El Redal, Galilea, Pipaona, Core-ra, Los Molinos, Aldeanobos, Ocón, Santa Lucía y Oteruelos.

Pamplona, 29 de mayo 1971.

Requisitoria contra once miembros de la ETA

MADRID, 28. (Pyresa). — Once personas, tres de ellas mujeres, son requeridas bajo apercibimiento de ser declaradas rebeldes y de incurrir en las demás responsabilidades legales de no presentarse en el plazo de cinco días, contados a partir de hoy, ante el Juzgado militar eventual número cuatro de Bilbao. Los procesados son: Emilio José Chacón Vilarino, de 21 años, procesado por supuestos delitos de rebelión militar y auxilio a la subversión social; Rosa María Alustiza Arenas, de 25 años, procesada por supuestos delitos de rebelión militar y auxilio a la subversión social; José Hilario Landa Orúe, de 23 años, procesado por supuestos delitos de rebelión militar, terrorismo y bandidaje; Juan Infante Escudero, de 19 años, procesado por supuestos delitos de rebelión militar, terrorismo y bandidaje; Juan Infante Escudero, de 19 años, procesado por supuesto delito de rebelión

militar; Isabel Margarita Pe-reiro Pérez, de 23 años, procesada por rebelión militar y tenencia ilícita de armas; Javier Gutiérrez Díez, de 25 años, procesado por supuesto delito de rebelión militar, terrorismo, atraco a mano armada y bandidaje; José Vicente Idoyaga Arrospide, de 23 años, procesado por supuestos delitos de rebelión militar, terrorismo, atraco a mano armada y bandidaje; Javier María Eloxrieta García, de 22 años, procesado por supuesto delito de rebelión militar; "Luk-en", militante de la ETA, procesado por supuesto delito de rebelión militar, atraco a mano armada y bandidaje, y Rosa Antonia Landa Orúe, de 25 años, procesada por supuesto delito de rebelión militar.

La requisitoria se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

NUEVA LEGISLACION SOBRE REFINERIAS

MADRID, 28 (Pyresa). — Por decreto correspondiente al Ministerio de Industria que inserta en su número de hoy el Boletín Oficial del Estado se publica el artículo primero del decreto 418/1968 sobre régimen de refinación de petróleo en el área del monopolio.

La nueva redacción se determina que el Gobierno, al ser necesaria la instalación de refinación para el tratamiento de petróleo para el área monopolio, podrá conceder correspondiente autorización expresa concreta a determinadas entidades públicas o privadas.

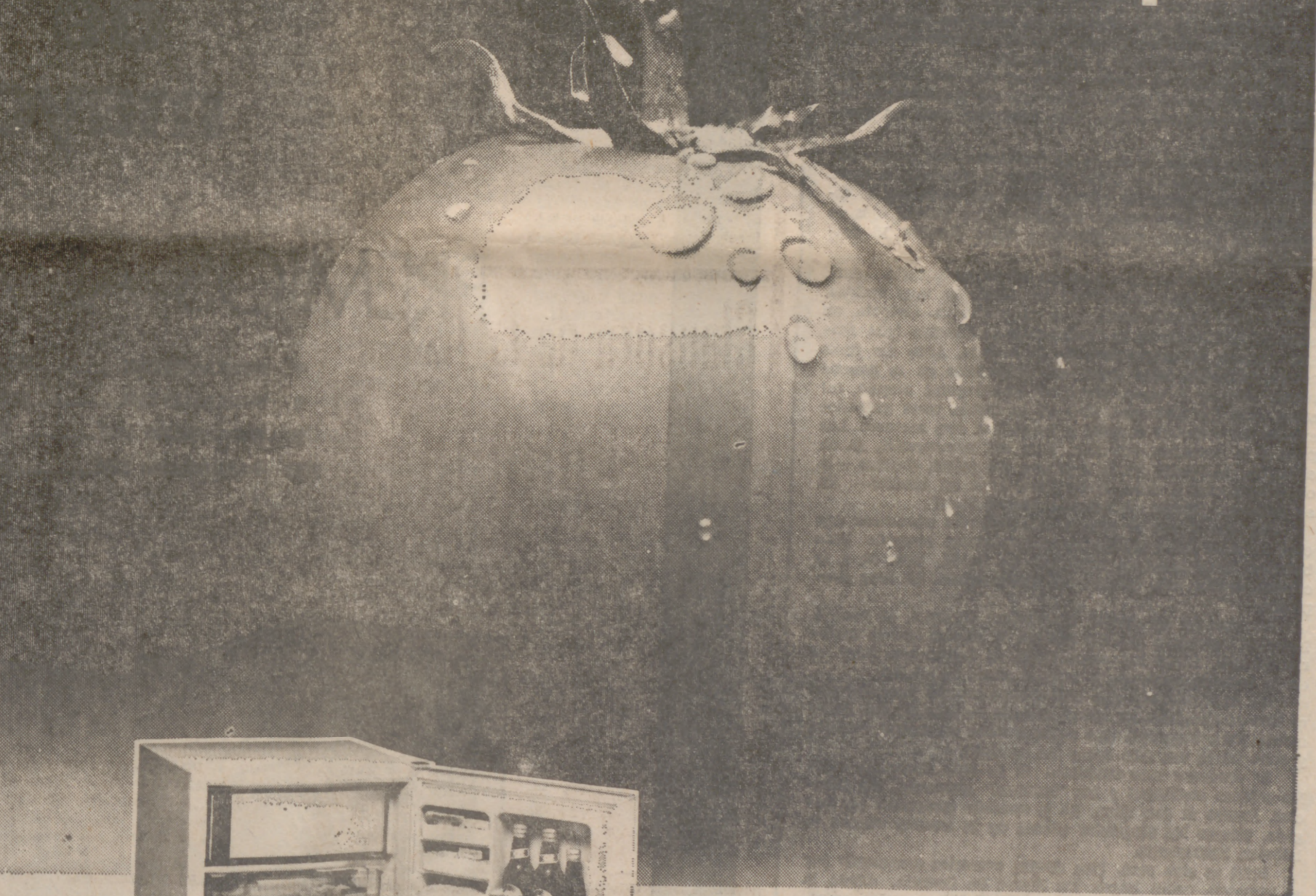
Cuando la autorización recaiga en una entidad pública, el correspondiente decreto, además de fijar el emplazamiento y

condiciones de instalación, señalará la participación de la entidad pública en el capital de la empresa refinadora, que, como mínimo, habrá de ser mayoría.

La participación en el capital de la empresa refinadora no atribuida a la entidad pública española se adjudicará mediante concurso entre entidades españolas y extranjeras.

Por otra parte, cuando la autorización recaiga en una entidad distinta de la estudiada en el anterior apartado, la selección se hará mediante concurso público y con sujeción a las normas contenidas en los artículos siguientes. La resolución del concurso corresponderá al Consejo de Ministros, a propuesta del Ministerio de Industria y previo informe del Ministerio de Hacienda.

Para conservar verdura sólo el huerto supera a Philips



Enfriar y congelar no es todo.

La técnica de Philips ha conseguido retener todo el frescor que sólo da la naturaleza y mantener la vida de los alimentos para que conserven todas sus propiedades alimenticias.

frigoríficos PHILIPS
alimentos siempre "vivos"



GENERAL DE AHORROS S.A.

Domicilio Social: Avda. José Antonio, 70. - MADRID-13

Títulos premiados por sorteo
J 817 - H 013 - S 290 - U 510
B 587 - U 595 - M 132 - S 673

y combinaciones del día 27 de mayo de 1971:
GARANTÍSE LA FORMACIÓN DE UN CAPITAL
Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES
Ahorro, préstamo y vivienda

El que desee mayor información sobre préstamo, ahorro y vivienda, recortar el cupón y remitirlo a:
General Mola, 3, 7.º izq. - LOGROÑO

PRIETO

Gallarza, 15 Vara del rey, 10

La periodista española Eugenia Serrano está recorriendo varios países europeos, enviada por la Agencia EFE. Acaba de visitar Yugoslavia, país con el que cada día son más intensas y mejores nuestras relaciones y del que, en los últimos años, poco se ha sabido, especialmente en lo que concierne a la forma de vivir de su pueblo. Eugenia Serrano, con su peculiar estilo, nos habla de los yugoslavos de hoy. A través de estas doce crónicas, nuestros lectores conocerán mejor la Yugoslavia de Tito, al margen de las informaciones políticas y de los fríos datos estadísticos.

Una serie de Eugenia Serrano

Véneta: una ciudad con tres urbes diferentes

EL ZAPATERO DE RAGUSA: UN PERSONAJE NACIONAL

retorcida, en arabesco, recuerdo de la amistad con los turcos. Trato de convencerle al artesano que me haga la rebaja, decreto pro-turismo del Gobierno, puesto que le pago en dólares. Un 10 por 100 es lo legal.

El remendón, desde su cubículo, me dice, muy terne, que él no es empleado del Estado. Y que no le importan un pimiento los dólares y Tito. Discutimos un poco. Le tiro de la lengua y él, con clasicismo zapateril, comienza a debatirse, pero nadando a braza limpia, en el mar de la política:

—He hecho mejor la guerra que el "gospodín" Tito. Soy un misero empresario. Y él tiene millones en moneda extranjera.

—Espero que Tito —continúa— muera pronto. Y entonces —aquí se ilusiona—, entonces vendrá el gran día. Vendrá...

—¿Otra revolución? Tendrán guerra...

—No, ya la tuvimos. Vendrá una república federal. Seremos seis repúblicas: Croacia, Serbia, Bosnia-Herzegovina, Slovenia, Montenegro y Macedonia.

Me ha dejado de piedra. ¿Pero es que, por fuerza, todos los zapateros de portal tienen que ser republicanos federales, en cualquier clima, bajo cualquier cielo, en cualquier sociedad?

De todos modos, el tío se ha embolsado mis cuatro dólares, sin rebajarme un dinar. Prefiero al zapatero de Split. Me intentaba encajar el mismo precio por otros por el estilo. Cuando le he enseñado los dólares, ha abierto ojos de plato. Y le he dado tres dólares y cinco dinares. El descuento justo.

Un tipo honrado y simpático el de la ostería. ¿Será también empresario particular? La tienda es muy curiosa, como medio desmantelada, y a la austriaca. Ostenta un hermoso certificado de la "Exposición de Londres 1934. Primer premio de ostricario". Se lo merece. Abre las finas ostras dálmatas como debe ser, dejándolas en la concha plana, limpias y vivas. Lleva un guardapolvo blanco, tal como usan los alemanes. Hay en la tienda unos grabados explicando cómo es la ostra y no sé qué otro molusco. Las pone a la francesa, con pan. Pero sin mantequilla. El da el limón. Al tercer día le digo que me faltan dinares —la ostra sale casi a duro, como hará años en Madrid— No se inmuta: "Bueno, le cobraré diez dinares".

Hay que ir por el vino a otra empresa particular que está al lado. Un cubículo inverosimilmente pequeño unos barriles, unos hombres bebiendo. La dueña, pañuelo a la cabeza, presta una botella, sin pedir fianza. Es muy simpática.

Un tipo de un candor asombroso, en Split, se negó a hacerme descuento por los dólares. Y añadió que él prefería dinares. Como los campesinos de Dubrovnik, tiene fe en la moneda nacional, y ningún ansia de viajar.

Me he comprado una canadiense enorme, que me hace tipo de chequista en nylon, forrada de cordón. Irá finalmente para Eugenio, que aunque mide un metro ochenta y ocho no es tan alto como los de Split.

El vendedor más simpático. El de esas rosquillas entre los ochitos sevillanos y los "breutzel" alemanes, sin especias. Puesto al aire libre. No he podido comprarlos en Ragusa, porque las elegantes chicas de la levítica ciudad se habrían horrorizado.

Split es otra cosa. Una delicia comerlas divagando por el mercado, como hacen los chicos en Castilla, donde la torta es pan. Ya sé que no estoy en edad de tales caprichos orientales —en Turquía también se venden—. Pero mi corazón no se da cuenta de sus años.

HAY EN EL ADRIÁTICO TRES CIUDADES

Hay la ciudad frontal, romana, véneta, genovesa, en piedra casi blanca y brillante, que da sensación de fuerza y te puedes romper el alma si no te fijas donde pisas. La segunda ciudad es austriaca, imperial, en la que entre el ladrillo rojo y mucha solemnidad, mucha puerta pesada y buena forja de hierro.

A mí me encantaría haber podido vivir en un hotel de la segunda ciudad. Deben ser deliciosamente anticuados, pero con enormes sillones y todos esos mínimos detalles que imaginó Viena para la comodidad del viajero. Deben quedar camareros de la época.

La tercera ciudad es la moderna, parte de verdad, parte para el turismo. El telón del turismo inunda y tapa todo con su marea. Tiene poco carácter, pese a su limpieza.

En los callejones altos que van hacia las colinas, millares de escalones se diría, se ve subir, en el caballito de San Fernando, viejas medio derrengadas, con aspecto de mendigas. Muchas medio cojas.

Por estos escalones, por los entresijos del Palacio de Spalato, habita Dama Miseria. Ningún mortal puede terminar con ella. En los entresijos del Palacio Diocleciano hay escenas como en las callejuelas napolitanas. Menos gente, sí. Tienden la ropa entre las piedras, bajo el techo de plexi-glass, es la pobreza. La raza es muy hermosa. Fuerte, clara, almendrados ojos. Tienen algo de gallegas rubias. Y una inmensa serenidad. Me las imagino, descendientes de los antiguos dálmatas, mezcladas con los bárbaros y eslavos. Estos bárbaros hicieron huir a los bizantinos próximos en el siglo VI, que se refugiaron en el Pa-

lacio del Emperador. Pero el conquistado termina mezclándose con el conquistador. También parecen griegas del Norte, y búlgaras. El Palacio, que es toda la ciudad, ya desaparece en la perspectiva, desde el barco.

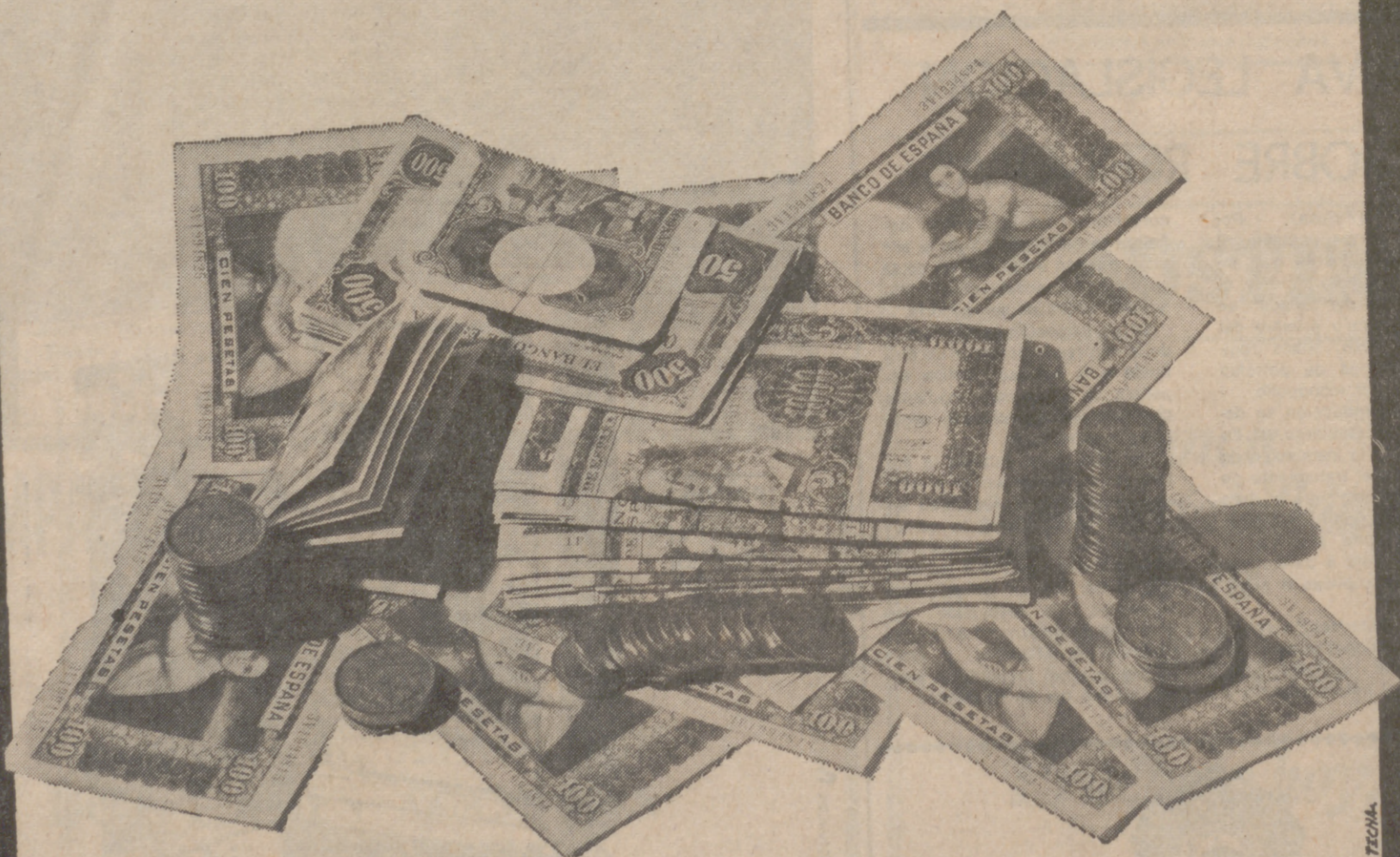
Obliga a pensar en la decadencia de la personalidad humana. Un palacio de un emperador, ya medio decadente, sirve de ciudad. Nunca podrán construir nada como hizo el escéptico y cansado, pero objetivo, Diocleciano. Vivimos en una época de enanos. No vale argüir que para esas grandes obras y esas personalidades se necesita, como enseñaba Aristóteles, a los esclavos.

(Servicios Especiales de EFE)

sorteo
de
mayo

PREMIOS AL AHORRO

- 1 PREMIO DE 50.000 PTS.
- 1 PREMIO DE 25.000 PTS.
- 8 PREMIOS DE 5.000 PTS.
- 62 PREMIOS DE 1.000 PTS.



CAJA PROVINCIAL DE AHORROS
DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA

Cosechadoras - Tractores de 72 HP.

Empacadoras últimos modelos

«Mc. Cormick International»

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.

GALLANA Publicidad

El intento de secuestro del cónsul francés, una obra de aficionados fanáticos

SAN SEBASTIAN, 28 (Pyresa). — Desde ayer, la Policía protege directamente al cónsul general de Francia en San Sebastián, señor Henri Wolner, después del intento de secuestro de que fue objeto por parte de tres jóvenes desconocidos. A la puerta de su domicilio, situado en Miracóncha, se halla en guardia permanente una pareja de la Policía Armada; otra lo hace a la entrada del edificio consular. Finalmente, el señor Wolner cubre el trayecto que separan ambos lugares acompañado en su coche por inspectores.

A pesar de que el cónsul ha decidido proseguir sus actividades normales, esta mañana ha redactado en el Consulado un informe sobre el intento de secuestro, para ser enviado a París, y ha hablado telefónicamente y en persona con numerosos representantes de los medios informativos. Ayer, cuando ya había tenido lugar el fallido secuestro, el señor Wolner asistió a una cena en «Casa Nicolasa», ofrecida por la delegación española de la Comisión técnica hispano-francesa de Seguridad Social, y poco antes se entrevistó con el gobernador civil de Guipúzcoa, a quien relató detalladamente el suceso y formuló la correspondiente denuncia. Entre otras cosas manifestó que no había recibido, de antemano, ninguna amenaza ni concebido la menor sospecha de secuestro.

SECUESTRADORES «AMATEURS»

Aunque no se ha informado de ninguna novedad importante en torno a las investigaciones que sigue la Policía para tratar de capturar a los frustrados secuestradores, las noticias sobre lo ocurrido ayer, alrededor de las siete y media de la tarde, cuando el diplomático francés se dirigía a su casa, se van aclarando y completando. La primera conclusión a que se puede llegar sobre la forma en que sucedieron los hechos, es que los tres jóvenes —uno de ellos con barba pelirroja— no habían estudiado muy bien el plan de secues-

tro o que, simplemente, se trataba de simples aficionados, guiados por el fanatismo. Desde luego, ni el lugar, ni la hora eran los más indicados para realizar un proyecto así. Todavía no había anochecido y en las calles de la zona abundan las direcciones prohibidas, los semáforos, los pasos de peatones y otras señalizaciones de tráfico que harían difícil la huida. En estos momentos se piensa que los individuos se encuentran, muy posiblemente, escondidos en algún caserío próximo a la frontera con Francia, sin haber podido atravesarla, ya que la alarma fue dada a los pocos momentos de producirse el intento de secuestro.

En sus declaraciones en el Gobierno Civil, el señor Wolner precisó que fue asaltado por dos jóvenes con el rostro descubierto, cuando bajaba de su automóvil para entrar en su casa. Intentaron por la fuerza reducirle, cubriéndole con una gabardina y pretendieron introducirle en un automóvil aparcado en la acera, con el motor en marcha y otro individuo al volante. Las fuerzas del cónsul no bastaban para desahuciar a los dos jóvenes, quienes, al parecer, le encañonaban con una pistola. Providencialmente, en ese momento llegaba en su coche el vicecónsul francés, señor Arteau Bernard, que vive en la misma finca. El señor Arteau se encaró con los desconocidos, y, ante los gritos de auxilio de los dos diplomáticos y la reacción inmediata de quienes pasaban por el lugar del hecho, los secuestradores optaron por abandonar a su víctima, introducirse en el coche y desaparecer a toda velocidad.

BUSQUEDA

De las diferentes pistas que la Policía siguió en los primeros momentos, destaca la facilitada por un testigo de los hechos, que dijo que el automóvil empleado por los tres maleantes era un R-8 de color verde oscuro, matrícula BI-125.376. A última hora de la noche de ayer, se demostró que la citada matrícula era falsa, ya que su numeración corresponde a un Seat 850, de Bilbao, ajeno por completo al asunto.

La Guardia Civil está realizando una minuciosa búsqueda en las localidades próximas a San Sebastián y la frontera de Irún, valiéndose incluso de perros. Los servicios de vigilancia en el mismo puesto fronterizo fueron también reforzados y, según se informa desde París, la Policía francesa se encuentra en estado de alerta, especialmente en las localidades del Sudoeste.

REACCIONES

Las reacciones al intento de secuestro en la provincia de Guipúzcoa son de indignación y enérgica repulsa. El periódico «La Voz de España» ha publicado hoy un comentario editorial, con el título: «Nuestra protesta en el que, entre otras cosas, se dice: «Nuestra euzkalerri, nuestra historia de pueblo solidario y pacífico, defensor a ultranza de las libertades, se alza con indignación contra quienes utilizan su nombre sagrado, al que ofrecen la violencia, el dolor y la desesperación. Que dejen al Pueblo Vasco seguir en paz su camino, un camino de esperanza, en unidad con todos los pueblos de España».

DECLARACIONES DEL CONSUL

El señor Wolner ha declarado a los informadores que lo que le movió a de-

fenderse fue, además de su experiencia, el recuerdo de lo sucedido recientemente con el cónsul de Israel en Turquía y añadió: «Después de esa noticia pienso que es tonto dejarse coger. Yo intentaría siempre escapar. Tendrían que ser muchos los secuestradores para detenerme. Pienso que un hombre con mi experiencia de la guerra no puede ser intimidado, ni siquiera con un arma».

Cuando le preguntaron si iba a tomar precauciones de cara al futuro dijo: «Me han asegurado protección. Pero yo voy a ser mi propio policía. Voy a llevar siempre encima una pistola y un bastón con mango metálico».

Por último, ante la pregunta de si pediría el traslado tras lo sucedido ayer, manifestó: «No; en absoluto. Yo estoy contento aquí. De todas formas, debo decir que llevo algún tiempo esperando que me destinen a un puesto de mayor responsabilidad y no quiero que, si llega dentro de poco tiempo mi nuevo nombramiento, piensen que ha sido porque he podido marcharme. Quizás lo sucedido precipite mi cambio. Pero no por miedo a que me secuestren sino porque habrán visto que tengo sangre fría y que puedo aspirar a una plaza más importante».

Henri Wolner, cónsul general de Francia para las provincias de Palencia, Logroño, Burgos, Zaragoza, Navarra, Huesca, Alava y Guipúzcoa, tiene 58 años de edad, está casado con una inglesa y tiene una hija.

Desde hace tres años reside en San Sebastián, en Villa Dat, situada en Miracóncha, precisamente a unos 150 metros de donde vive el cónsul alemán Beihl.

Consejo de Ministros

Diversas obras para Logroño

MADRID, 28. (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros de hoy, 28 de mayo de 1971, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo sobre medidas a adoptar con ocasión de los daños producidos por las heladas en las provincias de Cuenca, Granada, Lérida y Castellón.

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra embajador de España en la República Argentina a don Sebastián de Erice y O'Shea.

Decreto por el que se nombra embajador de España en la República Federal Alemana a don Francisco Javier Conde García.

Autorización para la firma del acuerdo de cooperación económica entre el Estado español y el reino de Marruecos.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre dotaciones presupuestarias para la defensa nacional.

Expediente sobre aprobación del presupuesto del Patrimonio Forestal del Estado.

GOBERNACION

Expediente por el que se aprueba la constitución de una Mancomunidad formada por los Municipios de Zarratón, Hervías y San Torcuato (Logroño), a los fines de abastecimiento de aguas.

OBRAS PUBLICAS

Acuerdo por el que se aprueba el plan «Renfe» 1972-75, acomodado en su duración temporal a la del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Expedientes referentes a la contratación de obras de transformación y mejora de firmes en diferentes carreteras de las provincias de Almería, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, León, Lérida, Lugo, Toledo, LOGROÑO, Madrid, Valladolid y Jaén, y el desdoblamiento de la calzada en la carretera C-820 de Santa Cruz de Tenerife a Guía de Isora; edificio para la Delegación del Ministerio y V Jefatura Regional

de Carreteras de Barcelona; mejoras de captación, presas y acequia principal derivada de la margen izquierda del río Najerilla (Logroño).

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se nombra a don Juan Echevarría Gangoiti presidente de la Comisión gestora de la Universidad Libre a distancia.

Decreto por el que se nombra a don Enrique Costa Novella director general de Universidades e Investigación.

Expedientes de obras de construcción de edificio con destino a la Escuela de Maestría Industrial de Burgos.

TRABAJO

Informe sobre las jornadas técnicas del PPO y necesidades de formación profesional cara al III Plan de Desarrollo.

AGRICULTURA

Expedientes de adquisición de ganado reproductor con el fin de mejorar la cabaña nacional, por un importe de pesetas 236.290.000.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre visita a Marruecos y proyectos de cooperación turística y de servicios.

VIVIENDA

Decreto por el que se aprueba la delimitación del área de actuación «Tres Cantos», en términos de Madrid y Colmenar Viejo.

MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre evolución del índice de los precios al por mayor durante el mes de abril.

Informe sobre las señales de alerta.

Informe sobre conversaciones con los ministros del Desarrollo de Colombia y Mauritania.

MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Decreto por el que se regula el estatuto sindical de los extranjeros que trabajan en España.

Informe sobre constitución del Consejo Económico Sindical de Ciudad Real y su zona de influencia.

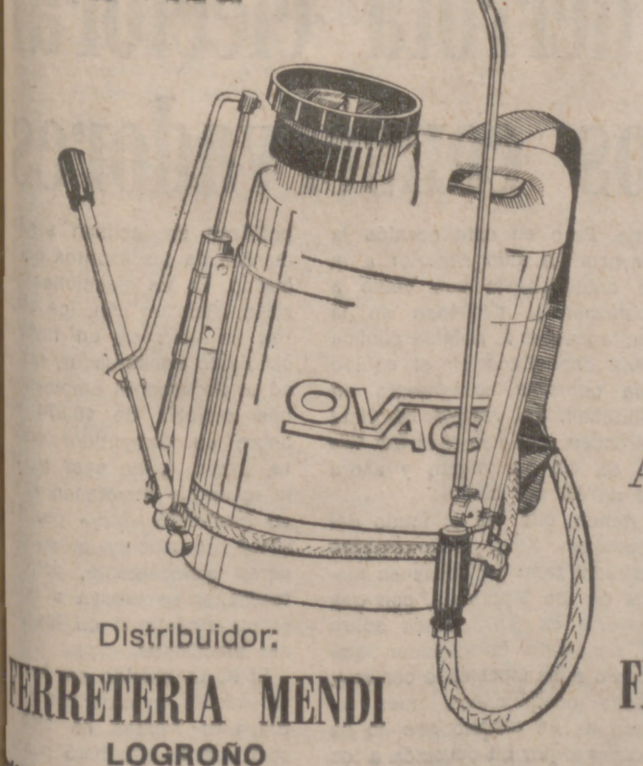
Informe sobre elecciones sindicales.

maga
muebles para tener en cuenta,
también al amueblar la empresa

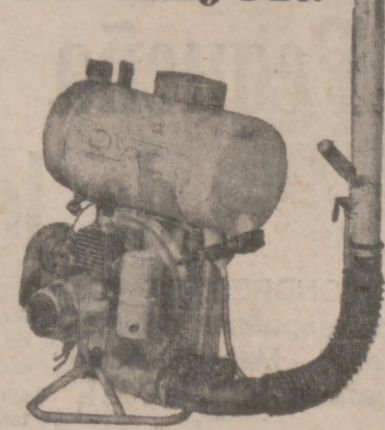
VERTEX
para asesorar
sobre los muebles MAGA de empresa
VERTEX. Mobiliario de Oficinas y Colectividades.
Avda. Jorge Vigón, 37 - Logroño.



LA MEJOR
OVAC



EL MEJOR:



ATOMIZADOR
OVAC

Distribuidor para la
provincia

FERRETERIA MENDI

LOGROÑO

DECLARACIONES DEL CONSUL

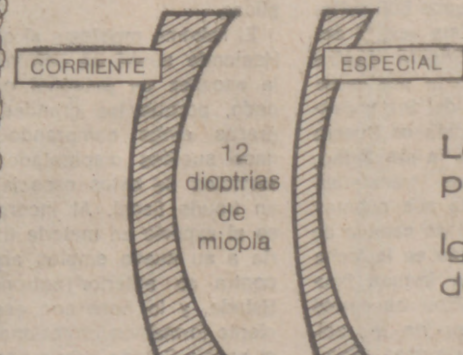
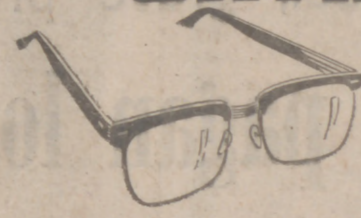
El señor Wolner ha declarado a los informadores que lo que le movió a de-

MIOPESES!

ORTIZ OLAVE

OPTICO

le ofrece:



Los nuevos cristales científicos
para MIOPESES

Igual graduación, casi la mitad
de espesor.

Lentillas adaptadas a sus
ojos.

Exclusiva en la Provincia.

Aparatos de sordos, na-
cionales y extranjeros.

Frente al ayuntamiento, LOGROÑO

Suscribase a NUEVA RIOJA

La reina de Inglaterra, criticada por su solicitud de «aumento de sueldo»

LONDRES, 28. (Efe-Reuter).—La reina Isabel recibirá hoy el ejemplar de una revista en la que uno de sus consejeros afirma que no merece un aumento en sus subvenciones.

La reina pidió recientemente al Parlamento que se le concediera un aumento de emolumentos para la familia real, dado que desde que accedió al trono, hace 19 años, este capítulo no había experimentado aumento alguno.

Ayer, en el "News Statesman", el ministro del Consejo Privado, Richard Crossman, dijo que en el aumento solicitado la reina no había tenido en cuenta su riqueza personal.

El artículo, que fue publicado ayer en la revista, causó conmoción en el Palacio de Buckingham. No se han hecho comentarios al respecto hasta recibir hoy una copia de la publicación.

El artículo, titulado "The royal tax avoiders" ("Los reales eludidores de impuestos"), se refiere a la fortuna personal heredada por la reina, que se estima en más de 50 millones de libras (8.500 millones de pesetas), fortuna que —estima Crossman— se habrá aumentado a raíz de los privilegios fiscales que le fueron concedidos.

También se critica en el

artículo al duque de Edimburgo, por decir en Estados Unidos anteriormente que la familia real estaba en dificultades.

La reina recibe anualmente 475.000 libras esterlinas (unos 80 millones de pesetas). Su petición de un aumento de subvención está siendo estudiada por una comisión integrada por representantes de los partidos.

El Consejo Privado, al que pertenece Crossman, es un grupo de distinguidos ingleses que aconsejan a la reina sobre cuestiones de Estado.

UNA LLAMADA ANONIMA ANUNCIA QUE INTENTAN ASESINAR A LA REINA ISABEL

CAMBRIDGE (Inglaterra), 28. (Efe).—Una llamada telefónica anónima ha anunciado esta tarde que se realizaría poco después un intento de asesinar a la reina Isabel de Inglaterra.

La llamada ha sido hecha al diario local "Evening News" por una persona que dijo ser un representante del "IRA" (Ejército Republicano Independiente de Irlanda). El comunicante añadió que esta misma tarde se intentaría asesinar a la reina "como represalia por el atroz comportamiento de los soldados británicos en Belfast".

El pago del rescate del cónsul británico, en víveres para el pueblo

ROSARIO (Argentina, 28. (Efe).—Esta tarde, a las 5.00 hora local (19.00 hora española), frente al frigorífico "Swift", situado en el barrio Saladillo de esta ciudad, se iniciará el cumplimiento por parte de la directiva de esa empresa de las condiciones impuestas por el llamado Ejército Revolucionario del Pueblo para la liberación de Stanley Sylvester, gerente del establecimiento y cónsul honorario inglés. Así fue resuelto poco antes del medio-

día de hoy en una reunión de directivos que presidió el titular del "Swift", coronel (retirado) Enrique Holberg, y en la que se decidió aceptar aquellas condiciones impuestas por el E. R. P.

A la hora indicada en el barrio Saladillo se hará la primera distribución de víveres y otros elementos de primera necesidad. En conjunto, esas distribuciones sumarán 25.000.000 de pesos, moneda nacional.

TODO MALAS NOTICIAS

Día de mal agüero en la Casa Blanca

NUEVA YORK, 28.— (Del corresponsal interino de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Invitado a almorzar a la Casa Blanca, el rey Feisal se trajo a su cocinero, su mayordomo e incluso a su catador de alimentos y bebidas personales, encargándoles de ocuparse de la confección de su comida. Ninguno de los miembros de la cocina presidencial tuvo derecho a echarle un vistazo a lo que cocía en las ollas árabesauditas, por lo que el «chef» de la Casa Blanca, Henry Haller, tan sólo pudo aventurar que el guiso le parecía ser de pollo.

Pero ésta tan sólo fue una

de las pruebas de recelo o desconfianza manifestadas por el rey Feisal en su visita al presidente Nixon, en una jornada que, a medida que transcurría, empezó a ser considerada más y más en Washington como un día aciago. Al ser recibido por el presidente horas antes en el césped de la Casa Blanca, el rey Feisal no dudó en hacer una referencia explícita al conflicto que opone a árabes y judíos en el Medio Oriente, instando al señor Nixon a ejercer su influencia a fin —dijo— de restablecer «una situación de buenas relaciones y amistad entre su país y nuestros pueblos en el Medio Oriente». No se podía decir más claro que no existen buenas relaciones entre los países árabes y los Estados Unidos, y así lo com-

prendieron a juzgar por su azoramiento los dignatarios que rodeaban a Nixon.

MALAS NOTICIAS EN MASA

Horas después, un jarro de agua helada iba a añadirse a esta ducha fría con la noticia del nuevo pacto firmado en El Cairo entre el presidente egipcio, Sadat, y el presidente soviético, Podgorny, firma que echó por tierra las esperanzas manifestadas en días pasados en Washington de que la purga de personalidades prosoviéticas efectuada por Sadat iba a enfriar las relaciones egipcio-soviéticas.

Pero las malas noticias iban a acumularse durante todo el día. El Sureste asiático se recibieron despachos confir-

mando que las fuerzas norvietnamitas están atacando en masa en la región camboyana fronteriza de Snoul, zona que teóricamente había sido liberada para siempre en la gran ofensiva americano-sudvietnamita desencadenada contra Camboya el año pasado. Más grave todavía, en cuanto a su posible impacto sobre la Administración nixoniana, fue el informe facilitado por un equipo congresional a su regreso de Vietnam, avisando que el peligro que actualmente corren los soldados americanos en Indochina de caer víctimas de la droga es incluso mayor que el de resultar muertos a balazos. Informe que implícitamente sugirió la urgente retirada de todo cuerpo expedicionario.

ABDICACION DEL TRONO MUNDIAL

Por fin, al concluir la jornada, el Departamento de Comercio informó que la balanza comercial estadounidense había padecido su primer gran déficit en las exportaciones desde 1969, noticia que tan sólo podía afectar adversamente al dólar en un momento como este, en que ya se encuentra en crisis. Y de hecho, en estas últimas horas una serie de altos portavoces de la Administración ha informado al mundo que éste deberá asumir a su vez una mayor responsabilidad económica y militar. El aviso se dirige a Europa, a Asia —especialmente al Japón— e incluso a Hispanoamérica.

Los Padres Blancos son expulsados de Mozambique

LISBOA, 28. (Efe).—La retirada de los misioneros de la Orden de los Padres Blancos de Mozambique ha sido explicada hoy por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Rui Patrício, a los representantes de los órganos de información que se reunieron en conferencia de Prensa en los Palacios das Necessidades, en forma la Agencia «Ani».

«Dos de esos Padres —declaró el ministro— tuvieron en Mozambique un comportamiento repudiable. Uno de ellos, fomentando el alistamiento de elementos de la población nativa para la organización terrorista antiportuguesa «Frelimo» (Frente de Liberación de Mozambique), y el otro cometiendo desacatos contra los símbo-

los que representan a Portugal: la bandera y el himno nacional».

Contra ambos fueron adoptadas medidas perfectamente justificadas, las cuales, en conversación con un miembro del Gobierno portugués —añadió el doctor Rui Patrício—, el propio Superior General de la Orden reconoció ser legítimas.

Al solidarizarse con esos dos «Padres Blancos», los misioneros de la Orden establecidos en Mozambique anunciaron que se retirarían el día primero de julio. Tal declaración llevó al Gobierno general de Mozambique a determinar que cesasen inmediatamente en aquella provincia, ha declarado también el ministro Rui Patrício.

UN ERROR DE UN EMPLEADO HACE QUE SE DISTRIBUYA ENTRE NIÑOS PROPAGANDA EROTICA

PARIS, 28. (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

La publicidad se ha convertido en una especie de tiranía a la que nadie escapa y que continuamente insiste acerca de las calidades de tal o cuanto producido, con unos métodos de atracción cada vez más científicos. Los técnicos de la publicidad hacen creer a todo "quique" en las excelencias de una marca por medio de la insistencia más frenética y de las frases más tentadoras. Pero hay productos que no admiten esa divulgación y cuya publicidad tiene que efectuarse de un modo muy discreto: la inmensa y variada producción de lo que se ha dado en llamar "erotismo".

El empleado que tiene a su cargo el ordenador destinado al envío de la propaganda, se equivocó de botón y, desde hace algunos días, una amplia población escolar recibe folletos en los que se les anima a comprar "excitantes fotografías sexuales" o "la muñeca inflable, una verdadera compañía en la casa o en el coche".

UN ERROR DE BULTO

Raro es el día que un ciudadano no recibe propaganda de libros o fantasías diversas para

alegrar la titulada "civilización del ocio". Pero, en esa tiranía publicitaria ha fallado un botón del ordenador electrónico y, en vez de ciudadanos hechos y derechos, han sido miles de niños que han comenzado a recibir prospectos. El error, que es hoy la nota de escándalo en Francia, ha tenido su origen en una editorial que tiene tres departamentos de producción: uno de obras plas, otro de textos del general De Gaulle y, en fin, el más rentable, de libros, carteles y otros artículos de estricto carácter erótico.

El empleado que tiene a su cargo el ordenador destinado al envío de la propaganda, se equivocó de botón y, desde hace algunos días, una amplia población escolar recibe folletos en los que se les anima a comprar "excitantes fotografías sexuales" o "la muñeca inflable, una verdadera compañía en la casa o en el coche".

CONTRAOFENSIVA FAMILIAR

Los folletos, con dibujos o fotografías de lo más sugestivo,

han sido esgrimido airadamente por los padres, que reclaman justicia y reparación, y el director de la editorial se encuentra en dificultades para explicarse, aunque ha salido al paso con una declaración de circunstancias: "Yo no podía prever una catástrofe de esas envergaduras. Ese error puede arruinar mi crédito ante la juventud, para la cual preparo una serie de libros revolucionarios cuya promoción tengo en estudio".

Pero el mal está hecho, y hoy se saca a relucir, el artículo 238 del Código Penal sobre el fraude a las buenas costumbres, aunque la legislación en materia de erotismo y pornografía no es muy precisa. No obstante, en esta ocasión la ofensiva será más seria de lo que puede suponerse el joven editor, porque las asociaciones de Padres de Familia no se andan por las ramas a la hora de armar una marimorena en defensa de sus criaturas. Por lo pronto, ya han planteado una pregunta: ¿Cómo se han podido conseguir los folletos con el nombre y dirección de los niños?

La evasión fiscal, grave problema en Suecia Los pobres pagan los platos rotos

ESTOCOLMO, 28.— (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

La operación gigante que, bajo la denominación "BK-66", iniciará la Dirección General de Impuestos de este país ha puesto al descubierto un fraude al estado por valor de 360 millones de coronas (unos 5.000 millones de pesetas), resultado global de las innumerables sumas corrientes supletorias y letras de cambio de la Dirección General de Correos. Se dice, sin embargo, que lo hallado no es sino una mínima parte de lo que en realidad anualmente se defrauda.

En estos momentos tiene lugar una inspección fiscal entre los médicos y odontólogos. Tras un trillado de tan sólo 300 declaraciones, en Estocolmo el "Fisco" ha descubierto la defraudación de casi siete millones de coronas (cien millones de pesetas), y la "razzia" que contra los arquitectos tuvo lugar hace unos años, la opera-

ción ARK-63, puso sobre el tapete nada menos que 44 millones de coronas (unos 600 millones de pesetas). Esta vez, la acción ha sido dirigida contra una técnica utilizada por miles de defraudadores del Sur y centro del país. Al existir en Suecia un impuesto sobre la propiedad, los contribuyentes transferían grandes sumas de sus cuentas corrientes a letras de cambio de Correos, con lo que en la fecha de declaración la fortuna figurante en los saldos bancarios era mucho menor de la real. Días después, las sumas regresaban plácidamente a su morada.

REPRESION CONTRA INTERESES

Es importante consignar la severidad con que las autoridades suecas ven este tipo de fraude público. Las penas correspondientes a estos delitos han sido triplicadas, los homicidas sean juzgados con más benevolencia que los defraudadores de la Hacienda estatal. Esta tesis se basa en el razonamiento de que aquel que oculta impuestos está robando, en realidad, a

los más necesitados, a los hospitales, asilos y a las obras públicas.

El máximo problema al que la Hacienda sueca se enfrenta es la escasez de personal cualificado, porque las grandes empresas están comprando con unos sueldos disparatados los servicios de estos especialistas en fraude fiscal. Al incorporar-se el experto en materia tributaria a su nuevo empleo actuará contra su anterior patrono, el Estado, y lo hará con esa eficiente formación profesional que el propio Estado habría financiado. Esta circunstancia de la deserción de funcionarios y el hecho de que sean los ricos los que mejor puedan pagar sus oncesos hacen que los económicamente débiles, con su escasez de recursos y conocimientos, sean los que de verdad paguen el pato.

INTOLERABLES DIFERENCIAS

No hace mucho, tras numerosas intervenciones de letrados y expertos tributarios, se autorizó a la famosa dentista de Estocolmo, Alice Timander la deducción de unas 10.000 coronas

—unas 140.000 ptas— en concepto de gastos de representación por su vestuario. Según se afirmaba en dicha ocasión, en este capítulo del bien vestir figuraba un bikini de visón. Al otro lado del barrio, en otra ciudad o en una región aislada del Norte de Suecia, la situación puede ser diferente. A unos leñadores, por ejemplo, se les niega una deducción en concepto de útiles de trabajo. Motivo de la misma: la compra de unos guantes protectores.

Se comprende el furor del partido socialdemócrata sueco cuando, en su meta de igualdad social, ve su camino entorpecido por esa falta de conciencia social que BK-66 ha puesto al descubierto.

En varias ocasiones, el "premier" Olof Palme se ha referido al fraude fiscal en términos de incontrolable indignación. Para un primer ministro con un "600" como coche privado, está "razzia" y todas las anteriores no han podido despertar mas que un irreductible deseo de subnación. Duras serán las penas impuestas a los defraudadores, pero ello no cambiará la situación.

Luz roja para Heath Pequeña derrota electoral de los conservadores

LONDRES, 28. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio para NUEVA RIOJA).

Los resultados de las elecciones celebradas ayer en tres distritos han modificado la composición de la Cámara de los Comunes y, lo que es más importante, han encendido la luz amarilla en el camino de los conservadores por las sendas del Gobierno, como un serio aviso de que en los próximos 18 meses podrían ver peligrar su mayoría en el Parlamento, que tras los recuentos de votos en Itchen, Bromsgrove y Goolle está en 28 diputados, mientras que en las elecciones generales de hace un año quedó establecida en 30.

Los tres distritos que ayer abrieron las urnas a 23.796 electores han dado resultados claramente laboristas, aunque el asistente de Goolle lo ocupaba ya un miembro del partido de Harold Wilson, también vencedor de su rival "tory" en julio úl-

timo. Pero en esta ocasión la mayoría ha sido superior a la de entonces, lo que viene a confirmar el descenso en la confianza que la opinión pública tenía depositada en el equipo que gobierna actualmente en Whitehall. La ventaja laborista entonces en ese distrito fue de un 4,3 por ciento y ahora de un 8,7 por ciento.

Itchen, que era el feudo del "speaker" King, recientemente retirado, también queda en manos de los laboristas, con una mayoría de 9.675 votos sobre el candidato conservador, que acudió a las elecciones con muy pocas posibilidades, pues Itchen es un distrito que no se distingue por su devoción a los "tories".

LA SORPRESA DE BROMSGROVE

Pero lo que ha producido verdadera conmoción es el resultado de Bromsgrove, un distrito constituido por electores granjeros y de la industria del automóvil, cuyos sentimientos

políticos se inclinan según la marcha de los asuntos del Gobierno. En las elecciones generales, hace un año, los electores se volcaron en favor del candidato conservador, que pasó al Parlamento empujado por una mayoría de 10.874 votos sobre su competidor socialista, Davis, quien ayer se tomó la revancha derrotando al nuevo candidato "tory" por 1.858 votos, no muchos al se consideran aislados, pero bastante si se suman a la diferencia registrada en las pasadas elecciones.

El K. O. sufrido por los conservadores en cada uno de estos tres frentes ha sido tan contundente que hará pensar a sus líderes mucho más en las causas de la derrota que en las negociaciones para incorporarse al Mercado Común, en el desempleo y en el alza de precios, aunque para nadie es un secreto que estos tres factores son la razón fundamental del giro a la izquierda del electorado británico.



Todavía
no sabe
lo que
hará en
su
reinado



Mari Sol del Valle: «Reina Infantil»

Es hora de clase. Y se oye, tras los muros el aleteo infantil, las voces y los signos, las repeticiones y las risas cándidas. Estamos en el Colegio de la Compañía de María, en la Sección de Primera Enseñanza. Y hemos de llamar discretamente a la puerta del cuarto grado, y preguntar por Mari Sol del Valle, Reina Infantil en las próximas fiestas de San Bernabé.

Aquí está con nosotros. Morena, con dos soles negros en los ojos y una cara entre asustada y curiosa.

—Mari Sol, ¿vas a ser Reina estas fiestas de San Bernabé?

—Sí.
—¿Y qué es una reina, Mari Sol?

—Pues... no sé. Mari Sol tiene diez años. Diez años para once. Cuando suenen los cohetes del Patrono ya habrá cumplido el undécimo giro de la tierra alrededor del Sol.

—Mi santo es el día 5 de junio. En las vísperas de la fiesta.

Doble satisfacción. Porque cumplir once años es todavía una satisfacción y grande.

—Mari Sol, cuéntame lo que haces un domingo...

—Pues... por la mañana voy a misa con papá y mamá. Y después a dar un paseo. Y por las tardes, me suelo quedar a estudiar en casa.

—¿Y no vas al cine? ¿No te gusta el cine?

—Sí, sí, me gusta mucho. Y recalca el «mucho» con fuerza. Es evidente que los ojos de Mari Sol necesitan imágenes, imágenes de dinamismo y sugestión para saciarse.

—¿Cómo vas en el colegio?

—Bien.

—¿Eres de las primeras de la clase?

Duda un segundo. Quizá menos de un segundo. Y acompaña con el gesto preciso la respuesta:

—Estoy por en medio.

—¿Qué asignaturas prefieres?

—Lo que más me gusta son las unidades.

—Elige: ¿Historia o Matemáticas?

—Historia.

A Mari Sol le estamos sacando estos datos míni mos que cuentan a la hora de la biografía. Pero una niña, un niño en general, es una caja de sorpresas. Hay en ellos mucha más profundidad de la que parece y un modo distinto y universal de tratar las cosas.

—¿Qué vas a hacer en qué va a consistir tu reinado?

—Todavía no sé todo lo que tengo que hacer. Pero mi papá me lo dirá.

—¿Sabes que tienes que vestirte con el traje regional?

—Ya tengo traje. Lo llevé hace dos años, porque fui dama de la corte infantil.

Mari Sol se pasa casi todo el día en el colegio. Su mundo está, en buena parte aquí, entre las compañeras y las clases. Pero el día de San Bernabé, durante las fiestas de la ciudad estará en todas partes como representante de la ciudad. Y mirará a historia, el recuerdo, el bullicio, la alegría, desde sus ojos negros y redondos. Y nos mirará desde su pedestal de inocencia. Y dentro de esa mirada encerraremos una parte muy honda y muy seria de la verdad. ¿Verdad Mari Sol?

M. RIVAS
(FOTO: HERCE)



ES CONSUL FRANCES EN NUESTRA PROVINCIA

Ayer, NUEVA RIOJA se hizo eco en primera página del intento de secuestro del cónsul francés en San Sebastián, monsieur Woliner. Afortunadamente, la entereza del diplomático impidió que el rapto se llevara a efecto.

La noticia tiene su vincula-

ción con la Rioja porque monsieur Woliner es cónsul francés en nuestra provincia. Ha venido en varias ocasiones y le gusta el ambiente y la tierra.

Al mismo tiempo que repudiamos el acto, nos alegramos que el diplomático se encuentre perfectamente.

Nuestra provincia,
primera productora

EL PEPINILLO, A GRAN DEBATE

Ayer hubo en la Diputación Provincial una rueda de Prensa. La concertaron don Julio Fernández Sevilla, presidente de la UTECO, y don Jaime Torrijos, presidente de la Cámara Sindical Agraria. El tema se refirió a las primeras Jornadas Técnicas del Pepinillo y Encurtidos de Rioja, que tendrán lugar dentro de unos meses en Logroño.

* INQUIETAR A LOS AGRICULTORES

—¿Qué pretenden con estas jornadas?

—Fundamentalmente, dos cosas: la primera, inquietar a los hombres del campo en lo que a métodos, productos, elaboración, etc. se refiere. Y mediante esta inquietud y puesta a punto de los sistemas, procurar para la Rioja una calidad que quede rubricada con la denominación de origen. Esto es muy importante.

—Para conseguir una denominación de origen y que tal denominación obtenga un prestigio es necesaria la calidad. ¿Es nuestra tierra capaz de dar esta calidad?

—El clima y la estructura de nuestra provincia son ideales para dar una calidad a toda prueba en algunos productos concretos. Podrán ganarnos y nos ganarán otras provincias en cantidad, pero nunca en calidad.

—Han hablado de algunos productos...

—En primer lugar, las hortalizas de consumo en fresco. Tenemos el vino, con unas perspectivas inmejorables, los embutidos con el famoso chorizo de Rioja al frente, las conservas, las almendras y algunos más. También sería interesante estudiar las posibilidades de nuestro suelo para ensayar productos nuevos.

* EL PEPINILLO

—Las primeras jornadas se van a referir al pepinillo. ¿Qué importancia tiene este fruto en nuestra provincia?

—Una importancia grande. Además, somos la primera provincia española en dicha especialidad. El ochenta por ciento de la producción nacional la

da la Rioja.

—¿Qué salidas tiene el pepinillo?

—Muy buenas y muy abundantes. Exportamos casi la totalidad de la producción.

—¿Habrá jornadas en años sucesivos?

—Sí. Queremos que esto se repita cada año con distinto producto. Pretendemos, esto es importantísimo, conseguir denominación de origen, al estilo del vino, con una serie de productos riojanos. Las jornadas pueden suponer el espaldarazo para la especialidad que se elija.

—Por ejemplo, ¿qué tema podrían tener las jornadas del año próximo?

—Habrá que estudiarlo, pero bien podría ser el cultivo bajo plástico. En esto somos la tercera provincia española. La zona de Calahorra está consiguiendo maravillas en este terreno.

—¿Tenemos fechas para las primeras jornadas?

—Sí; serán los días dieciséis, diecisiete y dieciocho del mes de septiembre. En estos tres días habrá tres ponencias cada uno de ellos. Empezaremos hablando de la comercialización, para seguir con la elaboración y la producción.

—¿Quién está encargado de desarrollar los temas?

—Profesores de Escuelas y Universidades, economistas de rango internacional y señores muy preparados para hablar con total conocimiento de causa.

—¿Presupuesto total de las jornadas?

—Unas cuatrocientas treinta mil pesetas.

—¿Y paga...?

—Organiza la Diputación Provincial y la Cámara Oficial Sindical Agraria. Colaboran, además, entidades particulares, cooperativas productoras de pepinillo, entidades bancarias, etc.

—¿Cuántos congresistas calculan ustedes que asistirán?

—Unos ciento cincuenta.

Buena idea ésta que hoy se pone en marcha. Está haciendo más falta que nunca la especialización. La calidad en determinados productos puede ser una especie de especialización para nuestro campo riojano. A ver si se consigue.



El teatro, actualidad

A partir de hoy, y durante tres fechas consecutivas, el teatro ocupará una parte importante de la vida logroñesa. La tercera fase de la Campaña Nacional —a pesar de la eliminación a última hora de «Raíces», la fenomenal pleza de Wesker— se presenta francamente interesante. Y, sobre todo, muy variada. Junto a una comedia chilipeante, que recuerda la brillantez de los salones de San Petersburgo, el jugueteo de Lope y la problemática de Sastre.

Es un hecho innegable que ha crecido

la afición teatral logroñesa en los últimos años. Quizá sea muy aventurado el proporcionar razones concretas para justificar este hecho. Optimistas y pesimistas encuentran motivaciones muy diversas, que van desde el incremento cultural hasta el puro snobismo. Evidentemente, existen espectadores de las dos clases. Pero también existían hace unos cuantos años, cuando el teatro era frecuentado por unos pocos.

De una u otra forma, lo que sí es seguro es que Logroño ha ido ganando fama

de buena plaza teatral en el mundillo artístico. Es el primer comentario que oímos a los actores. Luego, el buen aspecto que suele presentar la sala parece darles la razón.

Por encima de todo esto, el teatro vuelve a componer sus tablas para seguir representando la vieja farsa de la vida, el amor y el dolor, la fiebre y la paz. Los viejos y los nuevos héroes y el bajo mercader y la dama altiva, la compleja historia

del mundo vuelven a darse la mano. Y así llega hoy la Compañía de María José Goyanes.

Arturo Cenzano

HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso y tampoco se recibieron donativos, por lo que el fondo sigue en la misma cantidad, es decir, en seis mil ciento veintiuna (6.121) pesetas.

La cuenta de la "Operación Trillizos" sigue también igual, en cuatro mil trescientas (4.300) pesetas, que serán entregadas mañana en San Millán en el bautizo.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Restituto, Conón, Félix, Alejandro y Eleuterio.

NACIMIENTOS

Yolanda, de Juan Franco Bez de Casero y de Francisca Consuelo Rotegui Ayala; Rafael Esteban, de Rafael Pérez Echagoyen y de María Teresa Viguera Traperio; Hortensia, de José Manuel Planillo Montivoli y de Ana Momeñe Martínez; Laura, de Francisco Alfredo Antonio Ramírez Arancón y de Saturnina Consuelo Esquerro Fuentes; Elena María, de Luis Felipe Rosel Castellanos y de María de los Angeles Ríjola Calvo; Patricia, de Pedro Javier González Ripa Mella y de María Angeles Sabrás Puras; Enrique, de Jaime Hueda Zabala y de Enriqueta Gibaja Boquera; Beatriz, de Pedro Galilea Martínez y de Rosa Esquerro Martínez; Iván, de Evaristo Sáenz San Miguel y de María Soledad Mitegui Murguiondo; María Sara, de Daniel Pascual Rubio y de Purificación Urraca Serrano; Eva, de Jesús Martínez Asensio y de Amelia Jodra López de Ocariz, y Olga, de Avelino Aguirre Durana y de Blanca Ruiz Leza.

MATRIMONIOS

Victor Jesús Mendoza Arenzana con María Pilar Labarquilla Casis; Modesto Ibáñez Ibáñez con Eufemia Mata Martínez; Miguel Ángel Martínez Álvarez con María Montserrat Victoria de Ayala; Victor Vacas Sánchez con María Jesús Martínez Jorge; Francisco Faustino Salazar Terreros con María Yolanda Otero Hervías, y Paulino Sáenz Martínez con Felisa Oliván Martínez.

DEFUNCIONES

Victor Aréjula Sotés, de 75 años, de Villamediana; Teodosia Arizu Duque, de 80 años, de Viana; Victoriano Cacho Lacal, de 79 años, de Agreda, y Nicolasa Merino García, de 82 años, de Quel.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero Gil de la Cuesta, G. Molina, 12, y don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO PRIMERO

Expendidurias de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las 8 a las 12 horas:
Avenida de Navarra, 28.
Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor), Herreras, 14.
Marqués de Vallejo, 5.
Menéndez y Pelayo, 1.
San Agustín, 18.
Santos Ascarza, letra M.
Chile, N. R.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:		
Estación Autobuses	212127	
Espolón	212299	
Murrieta	222626	
Grál. Franco	222333	
Estación Ferrocarril	221060	
Guardia Civil	211316	
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210	
Casa de Socorro	211410	
RENFE	213356	
RENFE (Información)	214394	
Cruz Roja (ambul.)	212426	
Cruz Roja (chófer)	222710	
Hospital Provincial	211410	
Seguridad Social. Residencia Sanitaria	213600	

Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4. 223984
Cuerpo de Bomberos 211010
Cuerpo de Bomberos 211019
Comisaría de Policía 211610

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

9 7 5

Colecta extraordinaria en el «Día de la Diócesis»

Colaboración de los fieles a la Iglesia diocesana

Importantisima es en una familia la comunión de bienes y en una sociedad su justa distribución. Sin ellas se desmorona la fraternidad humana, la solidaridad social y hasta el patriotismo nacional.

LA APORTACION ECONOMICA DE LOS FIELES A LAS NECESIDADES DE LA IGLESIA

En la Iglesia primitiva los bienes temporales quedaron en manos de los fieles, no en la de los Apóstoles, que previamente habían renunciado a ellos.

Y los fieles no sólo atendieron al sustento digno de los Apóstoles en sus correrías apostólicas, sino que pusieron parte de sus bienes en común para atender a las necesidades de la Iglesia, de manera que entre ellos nadie padecía necesidad.

El obispo, sacerdotes, religiosos y religiosas, a imitación de Cristo y de los Apóstoles, han comprometido públicamente su vida y sus bienes al servicio de la Iglesia y de los hombres, dejando en manos de los seglares las profesiones rentables o entregando el fruto sobrante de ellas a la comunidad eclesial.

Es, pues, lógico que cargue especialmente sobre los seglares que retienen los bienes y las fuentes de los mismos el sostenimiento del culto divino, de los ministros sagrados, del apostolado eclesial y de los pobres. Especialmente recaerá este deber sobre todos los sacerdotes y religiosos, con sus instituciones, que tuvieren bienes superfluos.

Por otra parte, los seglares son fieles no sólo de la familia y de la parroquia, sino igualmente de todas las comunidades eclesiales de que obligatoriamente forman parte: Parroquia, arciprestazgo, diócesis e Iglesia universal, porque las necesitan como la estatua necesita las escalas más amplias de la pirámide pedestal.

Es, pues, muy eclesial que las ofrendas de los fieles tengan como destinatarias a todas las comunidades eclesiales de que ellos forman parte. Sería por tanto un

egoísmo personal, familiar, parroquial, arciprestal o diocesano el olvidarse prácticamente en el afecto, en las oraciones y en las ofrendas de las comunidades eclesiales superiores. Las fórmulas para realizar esta aportación a las comunidades superiores pueden ser variadísimas.

LA DOTACION DE LOS MINISTROS SAGRADOS Y DE LOS ORGANISMOS APOSTOLICOS

Una sociedad católica puede atender a las necesidades religiosas de sus miembros mediante el presupuesto estatal como instrumento, pero la asignación con que se dota a nuestras Iglesias para atender a la conservación de su fábrica y al culto divino es el mismo que era a principios de siglo, y por tanto insuficiente por sí solo, sin la aportación de los fieles.

La dotación de los sacerdotes tardamente va siguiendo el alza de la vida, y no llega a todos los sacerdotes de la diócesis, sino a aquellos que sirven en las parroquias como párrocos o coadjutores y a los que forman parte de la plantilla de las catedrales y del profesorado del Seminario.

Hasta hace dos años, la dotación oficial mensual de los sacerdotes oscilaba de unas 3.280 pesetas los coadjutores a una 3.500 los canónigos. Ahora es de 5.000 pesetas mensuales, de las cuales hay que deducir mensualmente alrededor de 400 pesetas para las cuotas relativas a la enfermedad y vejez.

EL DESTINO DE LAS OFRENDAS DE LOS FIELES

El destino de las ofrendas de los fieles —dice el Concilio Vaticano II— es: el culto divino, los ministros sagrados, el apostolado y los pobres (P. O. 17).

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 30, a las 8 y las 13 horas, aproximadamente:
C. T. de Logroño:
Recreación.
Hermógenes.
Valderuga.
Casas Baratas.
Aviación.
Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.
Logroño, 28 de mayo de 1971.

Hasta ahora la inmensa mayoría de las ofrendas de los fieles han sido destinadas a la fábrica de la Iglesia parroquial, al culto divino y a los pobres, mediante las colectas de Caritas; pero cada día se hace más indispensable destinar parte de las ofrendas de los fieles a la honesta sustentación de los ministros sagrados y a la dotación de los organismos apostólicos y de sus actividades o campañas de evangelización.

Las necesidades del culto divino, del ministerio sacerdotal y de los organismos apostólicos y de los pobres van en aumento; pero también va en aumento el nivel de vida de los cristianos, y por ello el problema principal es de concienciación y de responsabilidad y la responsabilidad económica de los fieles riojanos para con la Iglesia, preciso es constatarlo, se ha mostrado de siempre generosa y ejemplar.

LA COLECTA EXTRAORDINARIA DEL DIA DE LA DIÓCESIS Y LA CAJA DIOCESANA DE COMPENSACION

En concreto, la colecta extraordinaria del día de la diócesis va destinada: el 25 por 100 a la Iglesia o parroquia y el 75 por 100 a la Caja Diocesana de Compensación, la cual ha sido establecida por el señor obispo, siguiendo las recomendaciones del Concilio (P. O. 21), para atender a las necesidades de los sacerdotes diocesanos y de las instituciones apostólicas de la diócesis, siempre que la atención a su caso particular sea necesaria o conveniente.

Si por ciudadanos de la sociedad civil han de cotizar los cristianos obligatoriamente y forzosamente en muchos casos el 15 por 100 de sus rentas y el 25 ó 30 por 100 de los beneficios de sus empresas, etc., ¿sería excesivo que destinaran un 0,5 por 100 de sus rentas a la Iglesia para que atienda su vida moral y espiritual y les ayude a salvar su mundo familiar y social de que son responsables?

ANGEL DIAZ DE CERIO

DORMITORIOS DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 2.

HACE 25 AÑOS

MIÉRCOLES, 29 DE MAYO DE 1946

CESION AL AYUNTAMIENTO

El director general de Caminos aprobó la cesión al Ayuntamiento de Logroño del primer trozo del camino vecinal de Logroño a El Cortijo hasta un punto situado a cuarenta metros antes del poste del Hm. 3 de dicho camino y diez metros después del pretil de la margen derecha del puente sobre el arroyo de Las Fontanillas.

—Se concedía la Medalla Militar Individual, por los extraordinarios méritos conseguidos en la guerra de Liberación, al teniente coronel don Gonzalo Sauca García.

HACE 50 AÑOS

HONORES A LA BANDERA DE LOGROÑO

El ministro de la Guerra concedía honores militares a la bandera de Logroño, con ocasión del centenario del sitio, durante la procesión de San Bernabé, petición que fue hecha por el vizconde de Eza.

—La colonia riojana de San Sebastián se dispuso a celebrar solemnemente el cuarto centenario del sitio de Logroño y para ello acordaron apelar al patriotismo chico de los riojanos residentes en la capital guipuzcoana y que estaban alejados de la Colonia, de los que había buen número, y entre ellos de buena posición económica.

—Para actuar en el Teatro Bretón en las próximas fiestas de San Bernabé, fue contratada la compañía de comedias del Teatro Infanta Isabel, de Madrid, debutando con el estreno de la comedia, en tres actos, «Alfonso XII, 13», de José Fernández del Villar.

DESFILE DE DISFRACES CONCURSO

La programación oficial de festejos de San Bernabé comprende, entre otros, la celebración de una FIESTA INFANTIL con desfile de disfraces, en la Sala de Fiestas REX, de Logroño. Podrán concursar, previa inscripción en el Excmo. Ayuntamiento, Negociado de Festejos, todos los niños que lo deseen y cuyas edades estén comprendidas entre los 7 a 12 años.

Logroño, mayo de 1971.

J. J. ZABALA ECHAZARRETA

Aparato Circulatorio
Aparato Respiratorio

Consulta: Somosierra, 1, 1.
Teléfono 22-55-56
Horas, de 11 a 1.
C. S. P. núm. 1.040

Juan - Antonio Pellicer Eraso

MEDICINA Y CIRUGIA PULMONAR

CENTRO DE RECUPERACION NUESTRA SEÑORA VIRGEN DE LA ESPERANZA

Juan XXIII n.º 3, 1.º. Tf. 220400
Horas de consulta: miércoles, de 10 a 2.
(C. S. P. núm. 1.054)

CAFE - BAR «RIN - GO»

SUSPENDE SU ATENCION AL PUBLICO durante UNA SEMANA, desde el lunes 31 de mayo. Pedimos disculpas a nuestra distinguida clientela, con la promesa de una instalación más confortable, que podrán disfrutar antes de San Bernabé.

Muy agradecidos.

LA DIRECCION



EL PANTANO DE ORTIGOSA

A TOPE



Estos días de lluvias continuas, la noticia es el agua. ¿Recuerdan aquellas fotografías del Pantano de Ortigosa con el fondo al aire? Toda España, también la Rioja, se vio durante una larga temporada, bajo el azote de la sequía. Incluso el abastecimiento de agua potable para Logroño ciudad empezó a ser problema. Hacíamos cábalas, jugábamos a adivinos y calculábamos los días que nos quedaban de suministro.

De todo esto apenas hace unos meses. Pero he aquí que ha dado la vuelta la tortilla. Han bastado unas semanas para que el panorama presente una cara totalmente nueva.

A TOPE

Nos hemos subido hasta el Pantano de Ortigosa. Después de contemplar los daños causados por las lluvias en los regadíos de la Rioja Baja era de esperar que nuestro pantano de la sierra estuviera a tope. Este tenía que ser el lado positivo.

Damos la vuelta al embalse. El agua sube casi hasta la carretera que lo circunda. Por la parte del muro de contención ha rebasado los topes y sale continuamente. Puede decirse que los treinta y tres millo-

A METRO POR DIA

—¿Cuánto subía el día que más?

—Por encima del metro. Claro que eso era cuando el nivel quedaba más bajo. Luego eran unos sesenta o setenta centímetros diarios. Puedo calcularse como término medio esto último.

—¿Cuáles son las fuentes principales del pantano?

—La más importante el canal de Villoslada, el que

nes, de metros cúbicos que tiene de capacidad están completos.

No hace mala mañana y encontramos en torno al embalse a varias personas de Ortigosa. Están pescando o simplemente paseando. Ellos han sido testigos de la diaria subida del pantano.

—¿Le ha costado mucho subir este año?

—Menos que nunca. Con las últimas nevadas y las lluvias caídas esto se ha transformado en unas semanas.

—¿Cuándo empezó a subir?

—Hace un mes aquí, en la parte que entra el canal de Villoslada se veían lo menos cincuenta escaleras. Hoy no se ve ninguna. Yo creo que el mes fuerte ha sido abril. Los últimos días de marzo empezó a subir. En abril fue cuando se notó más. Para el catorce de mayo lo teníamos lleno.

—¿Ha subido con más rapidez que otros años?

—Bueno, lo que ha ocurrido ha sido que no acabábamos de creernos que se llenara ya por este año. Estábamos a mediados de marzo y continuábamos viendo el suelo. Después todo ha sido muy repentino.

se viene del río Iregua. Además hay que contar toda la cuenca que cerca al pantano y que se escurre y se vierte en él. Por cierto, que este año ha tenido mucha importancia la nevada que nos cayó tardía y que se deshizo con bastante rapidez. Bueno, ha contribuido todo a que se llenara tan pronto como se ha llenado.

—¿Cómo se encontraba el embalse otros años para estas alturas?

—Habíamos soltado ya unos once millones de metros cúbicos. Este año se ha soltado solamente lo que no cabe dentro. Aún no ha hecho falta el agua y suponemos que tardará en hacer.

El viejo problema del abastecimiento de agua de Logroño está superado. El Iregua baja crecido, manchado de barro. Han cerrado el canal que lleva el agua al pantano. Aun así entran todos los manantiales y riachuelos que bajan de los montes de la cuenca. Ello hace que los niveles estén rebasados y que haya que dejar paso libre al agua que entra. En un rincón, junto al muro hay unas cuantas botellas de plástico flotando y un balón colorado. Son, seguramente, los restos de aquel fondo reseco que vimos hace sólo un par de meses. Esta es la cara positiva de la temporada de lluvias.

(FOTOS: HERCE)



LOGROÑO: CIUDAD

Esta tarde, «Manzanas para Eva»

¡ARRIBA EL TELÓN A LA III CAMPAÑA NACIONAL!

La esperada segunda fase de la Campaña Nacional de Teatro llega por fin a nuestra ciudad en un último capítulo, o penúltimo de su recorrido por la geografía española. Ayer estuvimos charlando un largo rato con

el representante de la compañía que encabeza María José Goyanes, señor González Romero, en presencia del delegado de Información y Turismo y el secretario de la Delegación. El señor González Rome-

ro nos aclaró, de entrada, el motivo de ese hipotético retraso en su paso por Logroño: —En realidad no teníamos en principio obligación ninguna de cubrir esta zona, que correspondía a la Com-

pañía de Tamayo, según el convenio con el Ministerio. Pero, ante el éxito decidimos proseguir con el programa en varias ciudades no comprendidas en el itinerario inicial. El día 13 de mayo era, legalmente, la fecha tope de la campaña. El Ministerio nos ha concedido una prórroga, y con esta aceptación hemos cubierto plazas como Bilbao, San Sebastián, Pamplona y esta de Logroño.

A nuestra pregunta sobre el cambio de programa, «La dama boba» por «Raíces», de Arnold Wesker, nos di-

—Ha sido cosa exclusiva de la compañía. El empresario no tiene nada en absoluto que ver. Hemos pensado, no sé si acertadamente, aunque quisiéramos haber acertado, que el mosaico de autores y de obras, para tres fechas, quedaba más completo y más abierto incluyendo un clásico castellano.

—¿Qué nos puede contar sobre el éxito de la campaña?

—Por lo que se refiere a nosotros, ha sido realmente espectacular. En cifras concretas, le puedo adelantar que empezando como empezamos el 29 de octubre, llevamos un término medio hasta hoy, siete meses sin descanso, 908 espectadores por día de actuación.

VISITANTES

Los visitantes que llegarán con motivo de estas celebraciones, aparte de los ya citados, serán los presidentes de la mayor parte de las Diputaciones españolas, instituciones de cultura de toda España y otras altas personalidades de los centros de investigaciones científicas, culturales, etc., representación del ministro de la Gobernación en la persona del director general de Administración Local, etc.

Unas fechas —las que vamos a vivir dentro de poco— que revalorizan más, si cabe, el nombre y prestigio del Instituto de Estudios Riojanos.

(Foto HERCE)



—¿Es decisiva la ayuda del Ministerio?

—Decisiva. Sin ella nadie podría arriesgarse, por el costo a recorrer la geografía española. Para que se haga una idea, solamente el transporte nos supone dos camiones de diez toneladas con utilaje, decorados y demás.

—¿A cuánto asciende esa ayuda?

—20.000 pesetas por sesión.

El señor Rodríguez Malmón añade:

—Y otras 5.000 pesetas que se le aseguran al empresario por fecha de actuación, más la publicidad, programas, afiches, etc., que corre todo por cuenta del Ministerio.

—¿La obra más sonada en su concepto?

—La más «sonada», como

usted dice, «Las moscas», de Sartre. Obra polémica y de gran calidad. A ello contribuye, a mi juicio, el montaje intemporal con que la ha dotado José María Morera.

—¿Y «Manzanas para Eva»?

—En cuanto a éxito de público está a la par del drama sartriano, pero el «im pacto» sobre todo en el espectador joven, es superior en este último.

—¿Y «La dama boba», de Lope?

—Creo que Víctor Catena, su director, ha conseguido unos efectos magníficos en la realización. La ha montado a ritmo de ballet, aprovechando las características del género y los números mismos que Lope de Vega importa en el texto.

—¿Qué opinión tiene us-

ted de la afición teatral logroñesa?

—La conozco bastante bien, porque he venido a la ciudad representando a numerosas compañías. Y puedo asegurarle una cosa: en Logroño el fracaso es muy raro. Hay una afición constante que responde, incluso cuando el elenco o la obra no son de calidades insólitas.

—¿Algo más?

—Hacer patente al Ministerio, aquí representado por el delegado provincial, el agradecimiento de los hombres de teatro, por el interés que se está tomando en su promoción a provincias. Este año ha habido más facilidades que nunca. Y hemos podido hacer, como en Sevilla, 26 días de campaña apurando las posibilidades.

DEFINITIVO: HE AQUÍ EL PROGRAMA DE ACTOS

En rueda de Prensa celebrada ayer en la Diputación Provincial, se dio a conocer a los medios informativos el programa de actos a desarrollarse durante los días 8 y 9 del próximo mes de junio con motivo de la conmemoración del 25 aniversario de la fundación del Instituto de Estudios Riojanos. El presidente del Instituto, don Rufino Briones Matute, y los señores de Lerma y Gurtubay y Rodríguez Malmón nos dieron cuenta de lo que será esta celebración.

El primer día, a las doce, en el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media, imposición de medallas de la entidad a miembros de honor y corporativos, entre los que se contará con el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, director general de la Administración Local, gobernador civil y otras muchas personalidades.

A continuación harán uso de la palabra los señores Simón Díaz, fundador del Instituto; Briones Matute, Pérez Embid, Rodríguez Es-

tevan y Villar Palasi.

A las dos y media, almuerzo en el Carlton. Rioja. A las seis y media, inauguración de la exposición de «Arte Cultural Riojano», que ha preparado Rubio Dalmau con las mejores obras de los más conocidos artistas y que tendrá lugar en el Museo Provincial.

Y a las siete y media, en el Teatro Bretón, concierto a cargo de la «Orquesta de Solistas de Madrid» en el que intervendrán 19 destacados profesores.

El día nueve por la mañana tendrá lugar una excursión a San Millán de la Cogolla, con visita a los monasterios de Suso y Yuso; en Nájera, a Santa María la Real, para terminar en

Santo Domingo de la Calzada, donde será ofrecido un almuerzo y tendrá lugar una exhibición de danzas típicas riojanas a cargo de los grupos de la Sección Femenina. A las siete, y en atención a las señoras, se visitarán las instalaciones de la fábrica de punto y «pret a porter» de «Rodiers».



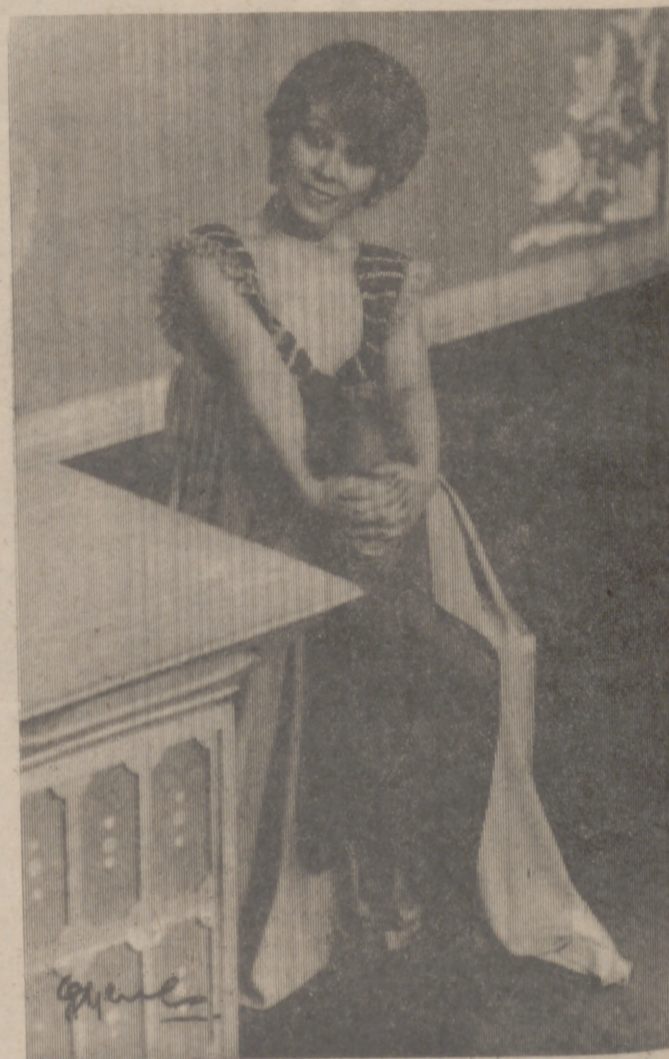
EL MUNDO DE ANTON CHEJOV

La obra que hoy vamos a contemplar en el Teatro Bretón no es un Chejov nacido directamente para la escena. Procede de una serie de narraciones breves, en las que el autor ruso era maestro consumado. La versión para la escena la llevó a cabo, en primer término, Gabriel Aorut, y la española, sobre los textos franceses, la preparó hace bastante tiempo Víctor Ruiz Iriarte. Ya la propia María José Goyanes la estrenó con éxito multitudinario, y por ello puede considerarse a estas alturas una «obra de repertorio».

Conviene advertir que hay muchas narraciones de Chejov perfectamente teatralizables. El mismo autor representaba con frecuencia en teatros caseros sus cuentos, demostrando el fondo escénico que poseían y haciendo él los primeros papeles, ya que, como es lógico, dominaba la psicología de los personajes y comprendía mejor que nadie su profundo significado.

El teatro de Chejov, su creador murió el año 1904, representa el paso del naturalismo de fin de siglo a las nuevas corrientes dramáticas. Alguien dijo alguna vez que Chejov es al modernismo lo que Rusia es a España. En todo caso, de tratar a Chejov de modernista lo tendríamos que incluir en la escuela del modernismo de un Asunción Silva, o un Juan Ramón Jiménez, un modernismo íntimo, delicado, nostálgico y hasta un poco mágico.

Chejov, a estas alturas, es un clásico, pero cuyos montajes continúan resultando tan sutiles como en la época de «La gaviota» o «El jardín de los cerezos». Tras el humor, acuoso y gris, late la poesía. No puede compararse el teatro de Chejov con ninguno de sus contemporáneos rusos. Ni con el de Tolstoy, todavía inmerso en el naturalismo; ni con el escaso de Dostoyevsky, mucho más psicológico y concentrado; ni con el de Andreiev, un vanguardista con, ahora sí, incrustaciones variadas de pedrería modernista. Ni con el de Gorki, de signo social, que preludiva algunos aspectos de Piscator y el teatro político de los años 30. Chejov co-existe aunque no conviva, con Ibsen, con el primer Pirandello, con Strindberg. Pero en su teatro no hay metafísica dialógica ni crítica de superficie. Está Chejov más cerca de algunos aspectos del teatro poético francés de los años 20, que de ningún teatro nórdico. Es un autor inimitado e inimitable que, a través del humor y del amor, llega hasta la médula de la Europa fin de siglo, de sus gentes, sus ideas y sus sentimientos. Y que todavía tiene algunas cosas que decir.



Hasta el 7 de junio

DE ACTUALIDAD

El emparejamiento de la promoción no se conocerá

Mañana: Sacristán e Iruzueta contra Vergara II y M. de Irujo

Se deslizo en nuestro comentario de ayer un error en los titulares, en evidente divorcio con el contenido, que el buen sentido de lector aclararía de inmediato.

El «mañana» del titular se refería, como en el texto se indicaba, al domingo, ahora sí que a mañana. Después del partido televisado, decíamos, que se juega mañana en Moscú.

Así, pues, en horario poco habitual, aunque sí conveniente para mañana, se celebra en el Adarra un magnífico festival que tendrá una gran acogida por parte de los aficionados. Se brinda en él la oportunidad de ver a los actuales campeones de España, los navarros Vergara y Martínez de Irujo (el delantero hermano del «mozo» de Echarri) frente a frente con Domingo Sacristán y Bernardo Iruzueta.

Se comenzará a las siete de la tarde, con un partido que encierra la novedad de ver a Leiva de zaguero, respaldando a Arroyo, para hacer frente nada menos que a Triplita y Ramírez, la fuerte pareja de Albelda que siempre que juegan aliados forman un perfecto bloque en defensa del triunfo.

CON BREVEDAD

Del extenso programa de partidos que con motivo de sus fiestas han preparado en Vergara se notaba la ausencia de Azcarate, entre las figuras que desfilarán estos días —hoy comienzan los partidos— por aquella bonita cancha. ¿Motivos? Sencillamente, que Azcarate se ha ido a Moscú, como uno más de los muchos españoles que acuden a animar al equipo español.

ESTA TARDE EN VERGARA

Comenzando a las cuatro y media, juegan en Vergara García Ariño hermanos contra Tapia II y Aldazabal. Nalda I y Barandiarán contra Compañón y Berasaluze. Oregui y Madenabietia contra Chiquito de Bernedo e Inchaurredo.

EL BURGOS: PARTIDO DE «VIDA O MUERTE»

En vísperas del viaje del Logroñés a Burgos, la Prensa de la vecina ciudad castellana comenta el choque que para ellos, igual que para los blanquirrojos es sumamente trascendental.

Es interesante conocer el punto de vista desde el «rincon» contrario. Véanlo:

«Viene el domingo el Logroñés a Burgos, en partido que vuelve a presentar características de decisivo para ambos. En lo que al equipo local se refiere, para conquistar el ascenso, que ha tenido prácticamente a su alcance en todo momento y que a última hora se ha complicado algo. Para el Logroñés, porque ésta es la

única ocasión que se le ofrece de reducir su cuenta negativa, lo que precisa para eludir el posible descenso.

El destino se ha mostrado algo irónico con el Burgos, al depararle en su terreno y en las dos jornadas últimas a desarrollar en el mismo, dos partidos que son algo así como de «vida o muerte» para ambos antagonistas, con toda la carga emocional que ese hecho comporta.

El Logroñés, recién ascendido a Segunda, ha mantenido una campaña especialmente floja en su terreno. En Las Gaunas ha cedido catorce puntos y esa resulta excesiva carga para tra-

tar de aliviaria a última hora, aunque ese será su objetivo en la visita a «El Plantío». Fuera del terreno propio ha tenido unas actuaciones más entonadas y regulares. Conquistó siete puntos, merced a su triunfo en Santander y empates en Oviedo, Onteniente, Puertollano, Usera y Alicante. Obsérvese en que en esa relación no aparece, como sorprendido, ninguno de los equipos que luchan por el ascenso. Esperamos que esa tónica no se interrumpa, a costa del Burgos.

Más acertada ha sido su actuación en la Copa, en la que consiguió situarse en los octavos de final y es-

Han estado circulando estos días rumores de que ya se había realizado el emparejamiento de los equipos que van a promocionar de Segunda División con los de Tercera que se clasifiquen para intervenir en esa fase de ascenso, si no con los nombres —pues hasta el final es lógico que no se sabrán—, si con los correspondientes a cada grupo.

Incluso ya se han publicado en algún sector de la Prensa deportiva estos emparejamientos.

Resultaba extraño, puesto que no se ha emitido nota oficial al respecto. Y, en efecto, el presidente del Logroñés, don Cesáreo Remón, nos comunica que ha estado en el seno de la Federación Española y que nada se sabe al respecto, puesto que parece ser que se realizará un sorteo el lunes 7 de junio, una vez concluidos los torneos.

MUCHAS DUDAS

Esta tarde sale la expedición

visto. No vamos a comentar si la modificación surtió efecto o no. Si juzgamos por el resultado, sí... al parecer. Pero lo que sí resulta evidente es que los planes previstos minuciosamente —con el rigor que en él es habitual— no pudieron ser cumplidos por injerencias que en ningún momento se debieron producir.

Si se tiene confiado el mando técnico a un hombre que sobradamente ha acreditado ser responsable —para bien o para mal— de su misión, nadie debe someterle a presiones en una cuestión que conoce mejor que nadie —por profesional y por estar impuesto diariamente en el asunto— como tampoco admitiríamos que un entrenador se imponga a una directiva para modificar aspectos internos de la sociedad y de sus miembros.

No es ese el camino a seguir.

Uno de los grandes éxitos de toda sociedad —y las sociedades deportivas no son ajenas a ello— es que cada uno haga aquello que tenga asignado, sin interferir en la labor de los demás.

Y estamos convencidos de que si Galaraga admitió esas modificaciones a los planes por él previstos, solamente lo ha sido por no crear aún más problemas al C. D. Logroñés en unos momentos realmente cruciales y donde lo menos aconsejable para los fines del club era el tomar una decisión transcendental. Que era lo que pudo perfectamente, si no se hubiera acordado tanto de la situación en la que está metido el Logroñés.

HOY SE SALE PARA BURGOS

Esta tarde, a las cuatro, parten para Burgos los componentes de la plantilla blanquirroja, que mañana han de salir a «El Plantío» en ese supremo intento de rebajar algún negativo de la cuenta que mantiene en estos momentos.

Se hospedarán en el Hotel Almirante Bonifaz.

NOTICIAS DESDE BURGOS

Parece ser —según noticias que recogemos del colega «Diario de Burgos», que la única duda que se le ofrece a «mister» del equipo castellano es la del ariete Mendiolea,

que sufre una inflamación en la rodilla izquierda, si bien Elzaguirre —a quien, por cierto, se le da como entrenador del Hércules, para la próxima temporada— cuenta con él para el domingo.

Entonces, el equipo sería: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Aicorta I, Ederra; Arráiz, Olalde Mendiolea, Requejo y Angelín.

HABRÁ SEGUIDORES RIOJANOS

La proximidad con la capital burgalesa permite suponer que cuando a las cinco y cuarto dé comienzo el partido, muchos riojanos habrá en los graderíos de «El Plantío», a pesar de la coincidencia con el partido televisado y de la escasa seguridad del tiempo.

Para cuantos se desplacen, les informaremos que las taquillas se abrirán al público desde las cuatro, en el campo, y antes, por la mañana, de once a dos, en el antiguo Bar Deportivo.



Sorroa fue uno de los sobresalientes del cuadro blanquirrojo en Madrid, el pasado miércoles. También jugó muy bien Sagasta. ¿Sería porque estaba Segura en los graderíos? Como se sabe, a final de temporada ambos retornan a la disciplina de la Real Sociedad.

(Foto Herce)

EL EQUIPO NACIONAL, POR ENCIMA DE TODO

Días pasados ha habido cierta inquietud en todos los medios informativos sobre la pretendida postura de un equipo de Primera División que, a pretexto de tener en perspectiva un partido importante de la Copa del Generalísimo no permitía que sus jugadores fueran a la concentración que solicitaba el seleccionador nacional, que deseaba contar con varios de ellos para atender el compromiso internacional que mañana tiene lugar en Moscú.

Desde esta modesta tribuna provincial queremos, en primer lugar, salir al paso con estupor de que las cosas llegaran hasta ese punto. Después, de que se alrease continuamente el problema con unos aires de impotencia, como si el club responsable fuera quien para decidir. Y por último, de que no se esgrimieran de inmediato los argumentos definitivos para zanjar un asunto que en origen es realmente trivial y que está perfectamente previsto.

Lean, si no, el artículo 195 del Reglamento de Partidos y Competiciones, texto que en todo momento tienen que tener presente los clubs:

«El servicio deportivo en el equipo nacional se considerará honorífico y obligatorio para todos los jugadores españoles, y por tanto los inscritos como tales en la Federación, sean aficionados o profesionales, deben de estar siempre a disposición de la misma, del seleccionador y de quienes tengan a su cargo el desempeño de funciones relacionadas con los partidos internacionales o el equipo nacional, sin que sus clubs puedan ponerles impedimentos en ningún caso, ni por razón alguna».

El mismo Reglamento se extiende en artículos sucesivos sobre la inexcusable obligación de presentarse o avisar si está lesionado, sus respectivas resoluciones, sanciones por incomparecencia, que pueden llegar a suspenderle por un año al jugador y a otro año al club en cuanto a su participación en la competición de Copa.

No es probable que de la aplicación de sus derechos la Federación reciba como represalia una actuación disminuida de los jugadores requeridos. Entendemos que los jugadores, una vez enfundados en la camiseta nacional, quedan por encima de esas cuestiones. Pero para prevenir esto el repetido Reglamento, en su artículo 199, dispone la aplicación de sanciones equivalentes a la mitad de las citadas anteriormente para aquellos jugadores que incurran en esa anomalía.

Todo eso a la vista, ¿por qué esas continuas lamentaciones de Kubala, esas muestras de impotencia, esas declaraciones de intento de arreo para aplazar el partido de Copa entre Betis y Valencia?

Dejando aparte que se entendieran o no los deberes morales de atender primeramente los intereses del equipo nacional, la Federación tenía en su mano los instrumentos para hacer valer sus derechos sin necesidad de más.

E. GÓMEZ

ZZ MYCODIFOL® E

fungicida



VIÑA PROTEGIDA

todo el año
contra el Mildiu y la Podredumbre

zeltia agraria, s. a.

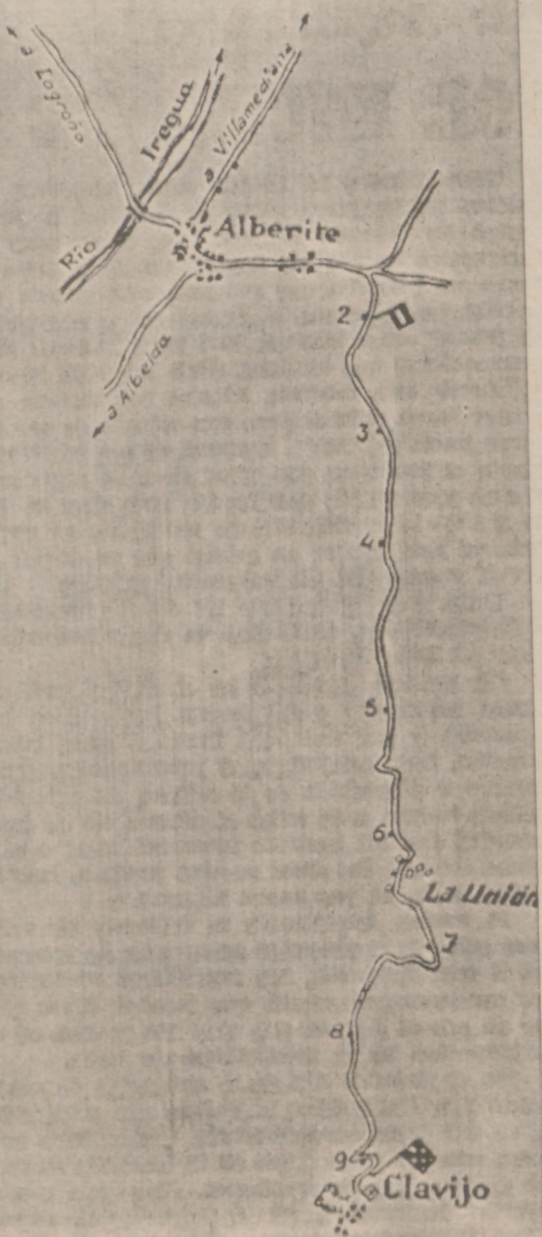
SANTO DOMINGO DE LA CALZADA
C/ Alfonso Peña, 27

Producto registrado en la D. G. de A. con el n.º 8089 / 76 - Categoría "B"

deportes

Mañana, III Subida a Clavijo

Esta tarde, los entrenamientos oficiales



A las diez y media de mañana, domingo, se celebrará la III Subida a Clavijo «Clásica Diputación de Logroño» con carácter nacional. Para esta prueba de velocidad han llegado los más conocidos pilotos de España, principalmente de las provincias que circundan la nuestra. Aragoneses, vascos, navarros y burgaleses, aparte los riojanos, son los que mayor número hacen.

ENTRENAMIENTOS

Antes de celebrarse la prueba que decimos y ya es conocida de nuestros lectores, en la tarde de hoy tendrán lugar los entrenamientos oficiales y obligatorios.

La primera manga de estos entrenamientos se llevará a cabo a las cuatro de la tarde y la segunda a las seis.

Aunque nunca se sabe lo que puede ocurrir en la carrera, estos entrenamientos darán una idea a los aficionados y a los mismos conductores y organizadores de las posibilidades, mayores o menores, con que cuenta cada uno de los pilotos que han de participar en la competición.

Es de esperar que las cosas vayan bien, que no haya grandes averías ni accidentes.

Hasta el momento, en ninguna de las pruebas, todas ellas difíciles, organizadas por el Automóvil Club de Rioja, ha habido que lamentar más que algunos bollos en los coches, las roturas lógicas y algún rasguño que otro. Que todo siga igual en bien de los interesados y del deporte.

DELCO

Equipo riojano en los «Juegos Vasco-Navarros de Atletismo Infantil»

Este es el equipo riojano que va a participar en los «Juegos Vasco-Navarros de atletismo infantil» que se van a celebrar en las pistas «Ruiz de Alda». Los conjuntos invitados son los siguientes:

Selección Nacional Infantil, Selección Provincial de Navarra, de San Sebastián, de Vizcaya, de Vitoria y de Navarra.

SELECCION PROVINCIAL DE LOGROÑO

100 metros vallas: Santiago Viguera Fernández, de S. José. Lanzamiento de peso: Juan Arrugaeta Landaluze, del Loyola.

Salto de altura: José Luis Abalos Victoriano, de Seminario, e Ignacio, Extremiana Aldana, de I. N. E. M.

1.000 metros lisos: Baltasar Godoy Gómez, de C. S. C., y Félix Sanz Adán, de I. N. E. M.

80 metros lisos: José María Castillon Rolduejo, de S. José. Lanzamiento de disco: Carlos Burón Fresno, de Agustinos.

Salto de longitud: Jesús Guiridi Ezquerro, de Pradajón, y Carlos Burón Fresno, de Agustinos.

300 metros lisos: Santiago Uriguena Fernández, de S. José. Relevos 4x80 metros: José María Castillon Rolduejo, Baltasar Godoy Gómez, Carlos Burón Fresno y Santiago Uriguena Fernández.

nández.

La salida será mañana a las nueve de la mañana, en la Delegación de la Juventud.

MARATHON

RINCON DE NOTICIAS

EL BERCEO-OJE, MAÑANA, A LAS ONCE

De nuevo tenemos que rectificar el señalamiento del partido juvenil Berceo-Oje, fijándolo para las once de la mañana de mañana, domingo, en el anexo

de Las Gaunas, dado que los muchachos del OJE no podían jugar hoy y el Berceo ha accedido al cambio.

TORNEO DE BALONCESTO INFANTIL

Mañana se juegan dos partidos en La Arena correspondientes al campeonato de baloncesto infantil.

EL PROXIMO DOMINGO, TODOS LOS PARTIDOS A LAS CINCO

En la última jornada de Segunda y Tercera División la del domingo día 6 de junio, todos los partidos comenzarán obligados por disposición reglamentaria a las cinco de la tarde

GIRO DE ITALIA • Otra vez cambió el líder

CASCIANO TERME (Italia) 28 (Aifil). — Continúa el cambio de líderes en el «Giro». Después de Basso, Paolini, Ugo Colombo y Aldo Moser, ha sido Claudio Michelotto el que ha conquistado hoy la «maglia rosa».

El jefe de fila del equipo Sot, que apenas había hecho acto de presencia desde la salida en Lecce, ha saltado al primer plano, y a partir de ahora hay que situarle entre los posibles vencedores el girar del «Giro». Rodador de gran regularidad está llamado a realizar un importante papel en esta Vuelta Ciclista a Italia, la más abierta desde hace muchas ediciones.

La etapa de hoy, entre San Vincenzo y Casciano Terme, comprendía un recorrido sobre 203 kilómetros sin grandes dificultades. Principal hecho en la misma fue la escapada de 13 hombres, entre los que figuraba los italianos Farisato, Basso y Tumellero, el danés Ritter, el belga Swerts y el español Uribe Zubia.

Por Mante Serra, de 635 metros de altitud, pasó en primera posición Farisato, seguido de Uribe Zubia y Swerts.

Los escapados conservaron su ventaja inicial y, en el último kilómetro, Romano Tumellero se destacó, y cruzó la meta en primer lugar, seguido de Swerts y del español Uribe Zubia.

Detrás de los hombres de cabeza Aldo Moser, perjudicado por un pinchazo, perdía contacto con Michelotto a 800 metros de la llegada, y perdía de esta manera su «maillot rosa».

Mañana, se disputa la novena etapa, entre Casciano Terme y Forte Dei Marmi, sobre 141 ki-

lómetros, sobre un recorrido completamente llano, favorable para los velocistas.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Tumellero, 5-27-39
- 2.—Swerts, a 3.
- 3.—Francini, Id.
- 4.—Uribe Zubia, Id.
- 5.—Prenninger, Id.
- 6.—Pogglioli, Id.
- 7.—Ole Ritter, Id.
- 8.—Laghi, Id.
- 9.—Simonetti, a 11.
- 10.—Basso, 5-30-20.
- 11.—Passuelo, Id.
- 12.—Poloni, 5-30-22.
- 13.—Ziliotti, 5-30-26.
- 14.—Gimondi, Id.
- 15.—Van Clooster, Id.
- 16.—Mori, 5-31-18.
- 17.—Van Springel, Id.
- 18.—Fuentes, Id.
- 19.—Paolini, Id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Michelotto, 44-39-42.
- 2.—Moser, 2.02.
- 3.—Paolini, 4.52.
- 4.—Colombo, 5.30.
- 5.—G. Pettersson, 6.16.
- 6.—Van Springel, 8.18.
- 7.—Galdós, 8.43.
- 8.—Chiavon, 9.26.
- 9.—Wagtman, 9.44.
- 10.—Houbrechts, 10.92.
- 11.—Polidori, 44-49-59.
- 12.—Panizza, 44-50-28.
- 13.—Bitossi, 44-51-51.
- 14.—Vianelli, 44-53-11.
- 15.—Giuliani, 44-53-27.
- 16.—Gimondi, 44-53-50.
- 17.—Pintens, 44-54-07.
- 18.—Ziliotti, 44-54-16.
- 19.—Fabri, 44-54-39.
- 20.—Farisato, 44-55-05.

Entrenamiento de las selecciones «Sub-23»

MALAGA, 28. (Aifil). — Ya se encuentran en Málaga todos los jugadores convocados por Joseito para formar la selección española «Sub-23» que el domingo, en La Rosaleda, se enfrentará a la selección soviética.

Esta mañana, poco más tarde de las diez, la selección española realizó una sesión de en-

trenamiento, con ejercicios físicos y balón, sin partido.

Por su parte, los jugadores soviéticos iniciaron su entrenamiento a las ocho y media de la mañana en el Estadio Elola, de Fuengirola.

También realizaron ejercicios físicos y jugadas preparadas con balón. La sesión de los soviéticos sólo duró media hora.

OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL

EL CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS FELICITA A SUS ALUMNOS POR CORRESPONDENCIA DE ESTA PROVINCIA, QUE HAN LOGRADO EL TRIUNFO EN EL SEGUNDO EJERCICIO (EXAMEN DE DIDÁCTICAS ESPECIALES) DE LAS OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL, Y QUE TENEMOS LA SATISFACCIÓN DE RELACIONAR A CONTINUACIÓN:

OPOSITORES:
Alegre Roche, Mariano.
Ascaibar Soriano, Gregorio.
Asenjo Contreras, Florencio.
Benito Ibáñez, Venancio.
García Álvarez, Lauro.
Martínez Mínguez, Luis Manuel.
Narro Cueva, José Luis.
Pinto Ruiz, Jesús.
Rodríguez Gómez, Miguel Ángel.
Ruiz Pérez, Pablo.

HIJOS DE MAESTROS:
González Escalona, Carmelo.
Martínez del Campo, José M.

OPOSITORAS:
Fernández Viteri, María del Pilar

Ibáñez Armas, Aurora.
Manzanares Martínez, Asela.
Mazo Ceniceros, Vicente.
Moreno Soldevilla, Laura.
Muñoz González, Julia.
Pachon Campos, María Jesús.
Pascual Sáenz, Isabel.
Peñalva Fuertes, María Isabel.
Ruiz Clavijo Barrio, María Isabel.
Zarate Andrés, M.ª del Carmen.
Bretón Tomás, Elvira.
Centeno Torre, M.ª del Rosario.
Escobedo Irazo, Josefina.

HIJAS DE MAESTROS
Moreno Alfaro, María Begoña.
Total de aprobados en esta provincia: 73.
Alumnos del C. E. A. aprobados en esta provincia: 24.
Información de nuestros cursos por correspondencia para la próxima convocatoria:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS
Alcalá, 20. Apartado 4.104. MADRID
Autorizado por el M. de Educ. y Ciencia, Miembro del E.H.S.C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia)

PLANTAS BAJAS

Se disponen de varias, en las mejores zonas comerciales de la capital. Diversas superficies

FACILIDADES

PRECIOS DE OCASION

DESPACHOS - OFICINAS

Situados en la mejor zona de Gran Vía

Razón: Gran Vía, 24, entlo. (Oficina núm. 5). Teléfono 22-47-64.

GAUANA Publicidad

SUSCRIBASE USTED A

NUEVA RIOJA

BAR RESTAURANTE Puerta Real

GRAN APARCAMIENTO

SAN FERNANDO, 5 - BURGOS (frente catedral)

DOMINGO 30 MAYO 1971

Comida en Puerta Real

Y... DESPUES

Partido BURGOS C. F. - LOGROÑES

PEREGRINACION DIOCESANA A SANTIAGO DE COMPOSTELA VIAJE POPULAR

PUENTE DE SAN BERNABE, 11 al 14 de JUNIO. - PRECIO PLAZA,

Incluyendo transporte y alojamiento tres noches una pernoctación en Pontevedra y dos en La Coruña, todas las habitaciones con ducha y servicios ...

1.335 Ptas.

Además, visitas de Marín, Cangas, Vigo (paso en motora de la bahía), Pontevedra, La Toja, Cambados y Villagarcía

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes, Título 15. Grupo A
AVENIDA DE PORTUGAL, 7, BAJO.
TELÉFONOS 21-45-70 y 22-30-48

EN HUESCA, 23 - LOGROÑO MUEBLES MARTINEZ

TRESILLOS Y TRESILLOS-CAMA
Todos los colores y precios

LIBRERIAS
DORMITORIOS
CABEZALES-CAMA
MUEBLES AUXILIARES, etc. etc.

CLARAMUNT: EN GRAN FORMA

—Esta es la mejor temporada de mi vida.

Claramunt lo dice y tiene razón. Todo se le está dando bien. En el terreno internacional y en el club. Pepe Claramunt, a sus 25 años, es el hombre más en forma del fútbol español.

—En otras temporadas marcaba más goles pero rendía, a larga, menos. Ahora juego más atrás y eso va mejor con las cualidades. Y con las necesidades del equipo.

El Valencia se ha revelado como un potente conjunto. Por eso ha sido el campeón de la Liga. Todo es un perfecto engranaje. Claramunt es el cerebro y el pulmón. Está en todas partes.

Kubala, el hombre del milagro del fútbol español a escala de selección, se dio muy pronto cuenta del buen momento de Pepe Claramunt. Y lo hizo jugar en Cagliari. La línea formada por Pirri, Claramunt y Uribe se apoderó del centro del campo y arrolló a los subcampeones del mundo. De modo claro y sin paliativos. Ahora lo ha mañana en Moscú.

—Este año todo me va sacando bien. A la vez pienso que sólo un comienzo: como jugador me queda mucho terreno por delante ya que soy muy joven.

El Valencia es un equipo de gente joven: D. Etáfono ha prescrito de figuras y ha dado vida en el primer equipo a nombres como Forment, Claramunt II, Sergio, etc... Y la prueba ha sido satisfactoria. (En la foto están Fuertes, Ansoa,

etc., hombres de probada categoría).

—Estos compañeros: Sergio, Forment y mi hermano— ya no son promesas. Son realidades que se han ido haciendo a lo largo de la Liga. Pocos esperaban que rindieran como han rendido. Hay que tener en cuenta que mi hermano salió de Tercera (jugaba en el Mestalla), Sergio procedía también del Levante, en Tercera, y Forment estaba en Segunda, en el Castellón.

José Claramunt nació en Puzol (Valencia). Recibida la primera enseñanza ingresó en el Seminario.

El Valencia comenzó pronto a fijarse en él. Comenzó jugando en los juveniles. Pasó más tarde al Saguntino. Jugó después en el Mestalla. Y un día le llegó el paso final: vestirse de blanco en el primer equipo de la ciudad del Turia. Fue una carrera breve, pero escalonada. Paso a paso se ganó la fama. Día a día. Luchando siempre, recorriendo el campo de punta a punta. De modo incansable.

—En el Valencia al principio salía en uno u otro extremo, pero con la misión de hacer juego por el centro del campo. Como hacían otros —centrocampistas— extremos. Hoy ya me alíneo en la línea media generalmente. Estoy convencido que el arrancar desde atrás es lo mío.

Es hijo de labradores. Y dice que le gusta el campo.

—Cuando dejé el Seminario me fue con mis padres. Yo he trabajado en el campo. Es algo que me agrada. Cuando de-

je el fútbol pienso dedicarme a la agricultura.

—¿Aunque tenga mucho dinero?

—El dinero se puede invertir en el campo. De hecho yo he

invertido bastante. Gran parte de lo que he ganado con el fútbol.

CARMELO DE ALTEA

(Servicios especiales de EFE)



CLASIFICACIONES DEL TORNEO DE FUTBOL INFANTIL

Sigue la actividad en el fútbol infantil, una de las categorías más dignas de mimar y que sin duda está ya dando excelentes frutos en nuestra capital, pues casi todos los jugadores juveniles que forman nuestros equipos de esa categoría, proceden de torneos anteriores de fútbol infantil.

Mañana, como todos los domingos, el campo de La Arena se llenará por la mañana de actividad, desde las primeras horas.

La clasificación actual, en los dos grupos, es la siguiente:

Grupo «A»										
J. G. E. P. F. C. P.										
Berceo A	3	3	0	0	11	3	6			
Yagüe A	4	3	0	1	9	5	6			
La Unión	3	2	0	1	7	1	4			
Balsa A	3	1	1	1	3	6	3			
La Estrella	4	1	0	3	5	7	2			
Berceo C	3	1	0	2	3	10	2			
Oyonés	3	0	1	3	1	11	1			

Grupo «B»

J. G. E. P. F. C. P.										
Logroñés	3	3	0	0	13	1	6			
Loyola	3	3	0	0	11	1	6			
Tardío	4	3	0	1	10	7	6			
Murillo	4	1	0	3	5	6	2			
Berceo B	4	1	0	3	5	6	2			
Balsa B	3	1	0	2	1	11	2			
Yagüe B	3	0	0	3	1	9	0			

Acuerdos del Comité: Dar por perdidos al Yagüe B y al Murillo, por incomparecencia contra el Balsa B y el Tardío, respectivamente.

BALONMANO

TORNEO RELAMPAGO

Hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en el Colegio de los Padres Escolapios, la Federación Riojana de Balonmano contribuye, como en temporadas anteriores, a los actos de la Semana de la Juventud, organizando el Torneo Relámpago, en el que participan los equipos juveniles Avilación, Cala-

sancio, Comercio, F. San José, Lardero, Instituto y Maristas.

TROFEO PRIMAVERA

Mañana, domingo, se juegan los siguientes partidos de este campeonato

En Maristas, a las 9,45, Berceo—Luis Vives.

En Magisterio a las 11,30, Ibérica Oje-Juval. Los dos partidos arbitrados por el Sr. Serano.

En Escolapios, a las 9,15, Calsancio—Alberite.

Fernández Hnos.—Yagüe, arbitrado los dos encuentros por el señor Via.

LA CAJA DE AHORROS HA REBASADO LOS 35.000 MILLONES DE PTAS.

en su saldo de ahorro...

... a usted se lo debemos



El gran mérito de esta trascendental meta, alcanzada tras 95 años de íntima colaboración con los clientes y con los problemas económicos y sociales de las regiones donde operamos, de las que somos el vigoroso soporte de su desarrollo, lo ofrecemos a nuestros ahorradores, que sobrepasan la cifra de un millón y que con su confianza y apoyo han hecho posible alcanzar esta meta.

Para conmemorar este acontecimiento tan singular en nuestra historia, coincidente con el 95 aniversario de la fundación de la Caja, ofrecemos a nuestros clientes en cinco provincias el testimonio de nuestra profunda gratitud.

Treinta y cinco mil millones de pesetas

generando progreso y desarrollando en las regiones aragonesa, riojana y alcarreña, nos hacen ser la fuerza impulsora del desarrollo económico y social de las cinco provincias.

Un brillante conjunto de obras sociales y culturales están al servicio de los impositores de la Caja:

Guarderías infantiles.—Colonias de vacaciones de mar y de montaña.—Dispensarios y Sanatorios.—Casas Cuna.—Hogares del Jubilado.—Escuelas de Capataces Agrícolas.—Escuelas de primera enseñanza.—Escuelas Familiares Agrícolas.—Varios sorteos de premios en el año.—Salas de arte.—Concursos literarios, de pintura, de tea-

tro.—Becas y donaciones de cátedras.—Jornadas Deportivas.—Ediciones de libros y folletos turísticos.—Restauraciones artísticas.—Fomento ganadero.—Semillas selectas.—Construcción de viviendas, etc.

Todo esto y muchas cosas más, lo están haciendo posible nuestros impositores con nuestro apoyo.

Para plasmar de algún modo la gratitud de la Caja a sus clientes y en la imposibilidad material de hacerla llegar a todos ellos, tiene previstos varios sorteos de premios en efectivo, que este año alcanzan 7.500.000 pesetas.

Con ocasión de la conmemoración del 95 aniversario de la fundación de la Caja, se ha pensado en ofrecer un recuerdo a todos cuantos el lunes 31 de mayo realicen un ingreso en sus libretas cualquiera que sea su cuantía. Ese obsequio será una caja de dulces cuando la imposición sea de dos mil pesetas o mayor.

Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

SE IMPONE EL CONTROL DE LOS PSICOFARMACOS

El control de los psicofármacos se impone como una necesidad. En primer lugar, llegan noticias de habituación a las drogas que suele utilizar el psiquiatra. Habituación, claro está, psicológica más que fisiológica, en el sentido de la morfina o de la heroína, que producen una auténtica modificación del metabolismo. Pero habituación, al fin y al cabo, real.

Por otra parte, a veces los enfermos y los no enfermos adquieren estas drogas con demasiada facilidad. La consecuencia es que los efectos secundarios de estos fármacos se manifiestan con una intensidad excesiva, porque falta el control médico y es el mismo «consumidor» el que se dosifica. Finalmente, existe el peligro del suicidio: hace unas semanas tuve que asistir a una muchacha que había podido adquirir impunemente un frasco de barbitúricos y que había intentado escaparse por la senda fácil de la autoaniquilación.

PROBLEMATICA DE LOS PSICOFARMACOS

El gran problema de los psicofármacos radica, sin embargo, en otra área: la de encontrar la fórmula idónea que produzca los mayores efectos psiquiátricos con un mínimo de efectos secundarios indeseables. Se acusa, en efecto, a las drogas psiquiátricas de que producen somnolencia, sequedad de boca, depresión, descenso en la tensión arterial y hasta el molestísimo síndrome extrapiramidal. En casos ya infrecuentes, se observan reacciones hepáticas y renal insuficiencia cardíaca, etc.

Estos efectos secundarios son, además, imprevisibles por ahora y dependen de una serie de factores fisiológicos vinculados a la constitución del paciente. Yo he observado que quiere seguir trabajando y que lleva una vida más o menos activa en el área profesional o social depende de lo que yo llamo el nivel básico de ansiedad. Esto quiere decir que todos nos hallamos más o menos angustiados. En algunas personas esta ansiedad es tan leve que apenas se nota: se expresa sólo por la tendencia a fumar frecuentemente, a morderse las uñas, a pasearse por una habitación cuando se espera, etc. En otras personas, el nivel básico de ansiedad es tan elevado que incide ya en la neurosis y requiere, por lo tanto, la ayuda del médico psiquiatra.

Pues bien, cuando el nivel de ansiedad es bajo, una pequeña dosis de fenotiacina, por ejemplo, puede producir unos efectos secundarios realmente modestos. Cuando el nivel básico de ansiedad, en cambio, es elevado, se requieren dosis muy altas de sedantes para producir los efectos ansiolíticos que se desean. Yo he visto, por ejemplo, que con 25 miligramos de Clorpromazina hay sujetos relativamente normales que se «desplomán», mientras que muchos esquizofrénicos resisten dosis de hasta 600 mgs. diarios sin inmutarse.

COMPROBACION OBJETIVA DE LOS PSICOFARMACOS

Por todo ello, y por el hecho fundamental de que en todo tratamiento con psicofármacos no se puede eliminar nunca (porque además es deseable) el elemento subjetivo, es preciso una comprobación científica de los efectos de estas drogas. El enfermo psiquiátrico se encuentra, en efecto, expuesto a toda una serie de sugerencias. Muchas veces no se sabe, por eso, cuándo los efectos beneficiosos de una droga son reales o se deben a la sugestión.

Ahora bien, el método que se suele utilizar en psiquiatría para resolver ese dilema es el del doble ciego. Este método consiste en tomar una muestra de pacientes y dividirla en dos, guardando un paralelismo en edades, sexo, diagnóstico psiquiátrico entre ambas submuestras. A uno de estos grupos se le da el fármaco cuyos resultados se quieren averiguar, y al otro el placebo. Un placebo no es más que una pastilla de aspecto muy similar al del fármaco, pero que contiene sólo almidón. Ni el médico ni la enfermera conoce cuál de los dos enfermos toma el placebo o el fármaco. Por supuesto, también lo ignora el mismo paciente, y por eso hablamos de «doble ciego».

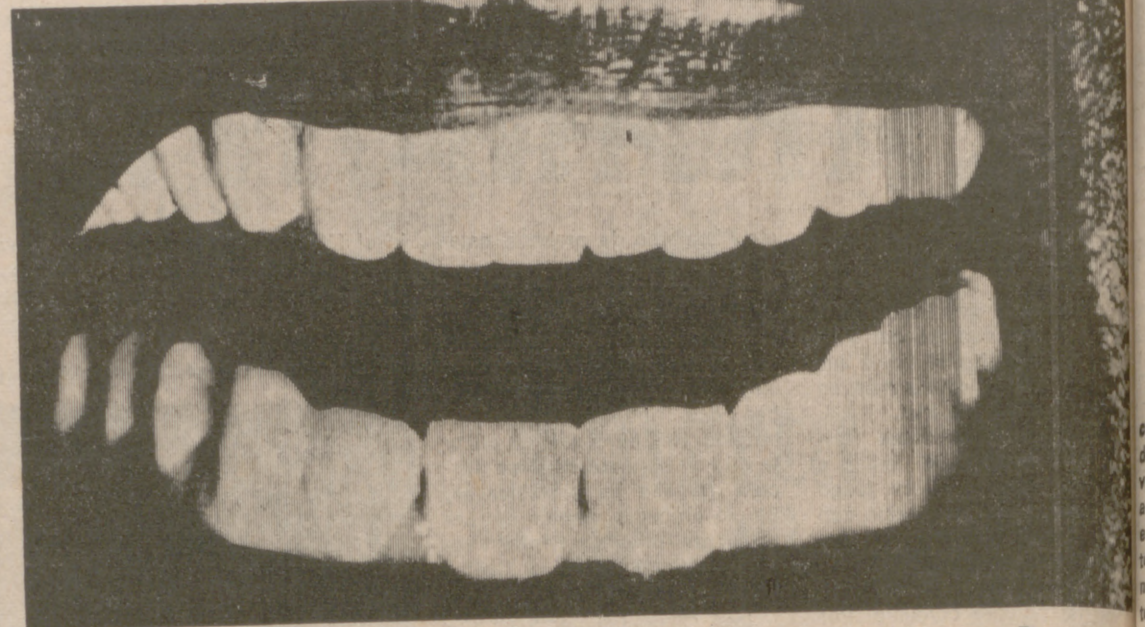
Si el grupo que toma la droga experimenta mejoría y, en cambio, no ocurre así en el grupo de control, podemos asegurarnos con certeza que el fármaco ejerce unos efectos terapéuticos reales. Si ambos grupos mejoran tenemos que pensar en los efectos sugestivos de la administración de una pastilla, en la mayor atención de las enfermeras y del médico, etc.

Sin embargo, este método, que científicamente es correcto, ha suscitado un gran número de controversias. ¿Es, en efecto, éticamente sano el que a un grupo de enfermos le engañemos afirmando que le estamos tratando con una droga? ¿Es correcto que mantengamos durante un cierto tiempo a un grupo de enfermos sin ninguna terapéutica?

Algunos investigadores responden que, en realidad, tratan a enfermos crónicos en los que ya había fracasado un tratamiento anterior, pero esto aleja del campo de la investigación a los enfermos más interesantes: precisamente a aquellos que requieren un tratamiento inmediato para que los síntomas no se cronifiquen. El método de doble ciego tal como se practica es, pues, moralmente, reprochable y creo que todo psiquiatra con un mínimo de formación deontológica debe rechazarlo.

¿Debemos por eso rechazar el método del doble ciego en general? En modo alguno. Yo creo que por eso que lo más correcto es una solución intermedia que están utilizando un número cada vez mayor de investigadores.

Dr. Alfonso Alvarez Villar



La dentadura, como seria prueba de identificación

Un nuevo método de identificación de delinquentes y también de las personas fallecidas en incendios o accidentes de todo tipo ha sido sugerido por el famoso médico dental de la Marina mejicana, doctor Ernesto Acuña.

Según afirma, no es ninguna tontería, ni ningún capricho baladí eso que algunas personas hacen de conservar las muelas o dientes que le extraen los dentistas en casos necesarios. Tenerlas en casa es mucho más valioso —si tenemos la desgracia de perecer en un accidente— que guardar cualquier otro documento escrito en nuestra cartera para que nuestro cadáver pueda ser identificado. La identificación de personas muertas en accidente, sobre todo en los incendios de casas o automóviles, es siempre muy difícil.

En caso de incendio o de accidente traumático de importancia, pueden desaparecer las huellas dactilares, hasta ahora el método mejor para identificar a una persona, viva o muerta.

En cambio —afirma el doctor Acuña— cada persona tiene una dentadura distinta. Como en las huellas dactilares, no hay dos dentaduras iguales. Por sus dientes o muelas puede ser identificada con exactitud una persona, cualquiera que sea el estado en que se encuentre.

La comparación de los dientes de un cadáver con cualquier una de las piezas dentales que les hayan sido extraídas, permitirá la identificación legal, como prueba irrefutable.

En los accidentes aéreos, los tejidos débiles, como los de los dedos, desaparecen inevitablemente. En otros fatales accidentes, como el incendio de edificios o vehículos, también las huellas dactilares, y por supuesto los carnets de identidad

del fenecido, desaparecen enteramente.

No ocurre lo mismo con los dientes. La dentadura está formada por tejidos duros, los más fuertes tal vez de nuestro organismo.

Con el doctor Acuña coinciden otros muchos médicos. Los expertos afirman reiteradamente que, como no hay dos dentaduras iguales, «no hay nada mejor para identificar a una persona que examinarle la boca».

Ningún otro órgano del cuerpo humano puede ofrecer una seguridad de identificación tan grande como la que ofrece su dentadura. Los dientes no se destruyen con el calor. Pueden resistir temperaturas de hasta 930 grados centígrados al menos durante una hora, para que sean destruidos si esa temperatura o el tiempo a que están sometidos a ella, es superior a mil grados.

J. P.

GUIA MEDICA PARA NUESTROS LECTORES

Dr. MARCELINO DE JUAN

MEDICINA Y CIRUGIA DE DIGESTIVO
CIRUGIA GENERAL
Consultas:
V. Pradera, 6. 2.º Telf. 211462
Resquina frente a Hacienda)
Operaciones:
Clínica Valvanera
República Argentina, 42.
Teléfonos 21-37-00 y 21-37-01

José M.º Pérez López

APARATO DIGESTIVO
MEDICINA GENERAL
Duq. de la Victoria, 6, 1.º.
Tfno 213148 (CSP n.º 11)

EMILIO CASAS
DERMATOVENEREOLOGIA
Muro de la Mata, 13, 2.º
Teléfono 211378
C. S. P. 542

J. PEREA
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
CIRUGIA GENERAL
Calvo Sotelo, 31, C. 1.º
Teléfono 212206
(C. S. P. núm. 288)

Rafael Montoya

NEURO-PSIQUIATRA
Consulta previa petición de hora.
Marqués de Murrieta, 9
Teléfono 22-54-25
(C. S. P. número 961)

G. MTNEZ. ALEGRIA ARIZNAVARRETA

OFTALMOLOGO
Victor Pradera, 6, 1.º B
Teléfono 21-13-42.
Consulta: de 10 a 1 y 4 a 7.
SE RUEGA PIDAN HORA

F. JAVIER DE JUAN MORENO

PEDIATRIA - PUERICULTURA
MEDICINA GENERAL
Avenida de Colón, 41, 3.º izqda.
Consulta: De 3,30 a 5,30
Teléfono 225932.
(C. S. P. núm. 1.061)

D. Azpeitia

APARATO DIGESTIVO
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
CIRUGIA GENERAL
Consultas y operaciones, en la Clínica de la Santa Cruz, Castroviejo, 9. Telf. 211600
(C. S. P. 357)

Emilio Rebollo

FARMACEUTICO
ANALISIS CLINICOS
Muro de la Mata, 7, 1.º
Teléfono 214483
(C. S. P. núm. 558)

Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUGIA
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
Duq. de la Victoria 18, 1.º
Telf. 213458 (CSP núm 1)

M. Fernández Barraza

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Consulta: M. del Carmen, 8, 1.º
Teléfono 21-22-85
Horas de 11 a 1 y 4 a 6
Domicilio. Telf. 22 44 56
C. S. P. núm 994)

MARTINEZ HERRERA

OTORRINOLARINGOLOGO
Vara de Rey, 34, 1.º
Teléfono consulta: 213749
Teléfono particular: 213146
(C. S. P. núm 827)

ANGEL CASAS

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Bretón de los Herreros, 9, 3.º
Teléfonos 213144 y 213178
(C. S. P. núm. 66)

Dr. Ardanza

UROLOGIA
Consulta:
de 10 a 12 y de 4 a 7.
MARQ. DE MURRIETA, 17.
TELEFONO 211791
(C. S. P. 330)

MONTAYA

OTORRINOLARINGOLOGIA
Miguel Villanueva, 8, 2.º
Teléfono 212126
(C. S. P. núm. 352)

Manuel Alvarez Ruiz de Viñaspre

PEDIATRIA
PUERICULTURA
Gran Vía 6, 1.º d.
TELEFONO 212893
(C. S. P. núm 547)

L. MAGUREGUI

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Consulta:
Victor Pradera, 6, segundo E.
Teléfonos 22-37-12 y 21-37-00.
Hora, de 11 a 1'30, y tarde: previa petición de hora.
(C. S. P. número 909)

Florencio Pérez Benito

APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO
MEDICINA GENERAL
Avda. de Colón, 37, 1.º izqda.
de 12,30 a 2.
Teléfono 22-58-72
(C. S. P. núm. 823)

F. Burgos Hernández

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Teléfono 220880
(C. S. P. núm 255)
Avda. Portugal, 30, 3.º izq

COHEN

MEDICINA GENERAL
GERIATRIA
Consulta de 11 a 1 y horas convenientes (excepto sábados).
GENERAL MOLA, 22, 2.º.
Teléfono 214054
(C. S. P. núm. 1.059)

Eduardo Ciria Latre

PEDIATRIA-PUERICULTURA
Miguel Villanueva, 10, 7.º 2.
(Pasaje del Espolón)
Teléfono 2147.09
(C. S. P. núm. 490)

GRANADO

GINECOLOGIA
OBSTETRICIA
Bretón de los Herreros, 9.
Telf. 21-16-32.
C. S. P. núm. 995

YANGÜELA

Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad
ELECTORRADIOLOGIA
Calvo Sotelo, 14, pral.
Teléfono 211612
(C. S. P. núm. 10)

Lorenzo Alonso

PEDIATRIA PUERICULTOR
(Especialista en niños)
Horas de consulta:
de 9 a 12 y de 4 a 6.
Consulta: Muro del Carmen, 1, 4.º dcha. Telf. 22-11-09.
C. S. P. núm. 1.052

GABRIEL FABON BARCO

OFTALMOLOGO
Consulta, de 9'30 a 1 y de 4 a 6 (excepto sábados).
Avda. Pío XII, 1, 2.º
Teléfono 215352
(C. S. P. núm. 243)

Javier Rodríguez Crespo

PEDIATRIA-PUERICULTURA
Medicina General
Consulta diaria
Bretón de los Herreros 33, segunda puerta, segundo izqda.
Teléfono 213361
C. S. P. núm. 1.038

R. DOPEREIRO

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Calvo Sotelo, 6, 2.º derecha
Tfno 213718 (C. S. P. n.º 7)

A. ROMERO GIL

DERMATOVENEREOLOGIA
ELECTORRADIOLOGIA
Duq. de la Victoria, 6.
Tfno. 212610 (C. S. P. n.º 8)

G. Castellanos

Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño. Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial. Pediatría.
Puericultura
Gran Vía, 8, 1.º izqda.
Teléfono 21-32-35
(C. S. P. 522)

J. Loyola

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Muro de la Mata, 6, 6.º
Teléfono 21-39-62
Consulta: Mañana, de 12 a 2
(C. S. P. núm. 174)

UN INFORME

NI RAZA NI RELIGION

Hasta aquí los faros de los coches iluminaron pueblecitos de arquitectura colonial, sin vestigios notables, de un gusto autóctono. No sé por qué en las etapas nocturnas se imponía a toda otra imagen la de las alamedas de palmeras o eucaliptos con los troncos blanqueados, siendo así que durante el día no reparaba sino en bazares, puestos callejeros, quinca-lerías.

Con las horas de luz el paisaje eclipsaba a las gentes, campos cerealeros, alfalfas, alcaciles, haberos, naranjos, vidados, olivos, almendros, bosques de pinos talados, setos de cipreses. De tarde en tarde, algún tractor, canales de riegos prefabricados, el cartel anunciador de alguna cooperativa.

Las sierras peladas azuleaban en el horizonte, y si pasáramos un río, era más rambla que agua, como río de mal ge-

nio, con crecidas y largos estiajes.

Pero en Salah, ciudad tuareg, arena y barro seco, no se parece al Levante español ni a nada conocido.

En el bar del hotel de In Salah, Jacinto Esteva ha encontrado al hombre que puede responder a mis preguntas, un árabe ribereño, cetrino, de estatura media y pelo rizado: Boukhalfa Boali.

—Los negros hace siglos que están en Argelia son tan argelinos como yo. Bastantes jefes de la Administración del Estado son negros. No, no hay rastro de segregacionismo.

El hotel lo habilitaron los franceses en la casa solariega de una vieja familia noble, los Badjouda, masurados y expulsados en 1909, cuando In Salah capituló ante las tropas francesas. Por dentro no es más que un sucio corralón pintado

de verde, con desconchones, comido de moscas; por fuera conserva el perfil almenado, las murallas de la casa fuerte. En este viejo campamento fijo, la arquitectura no cuenta con más elementos decorativos que las almenas y el acanalado vertical del barro rojo que recubre los muros, y que en Salah opone al ondulado de la arena amarilla.

Jacinto Esteva y José Antonio Moreno han puesto sobre la mesa que ocupamos dos cantimploras de whisky. En otra mesa discuten cuatro miembros de la brigada de rescate, los camioneros y guías de quienes hubieran dependido nuestras vidas de habernos perdido en el desierto.

ESCLAVISMO

—Vosotros los cristianos habéis sido tan esclavistas como nosotros. Los negros no llegaron a América en nuestros barcos. Por otra parte, la esclavitud ha sido históricamente necesaria, y ese humanitarismo piadoso que ahora exhibían los europeos es pura mentira: la esclavitud no la acataron los buenos sentimientos, sino el maquinismo.

Este árabe que dice llamarse Boukhalfa Boali fue bongosero en una orquesta folklórica cubana que actuaba en salas de fiesta parisinas. Tiene el hábito de las discusiones políticas y otros vicios cristianos.

—La esclavitud existió mientras las técnicas de trabajo no permitieron al hombre producir mucho más de lo que consumía. La civilización ha sido el logro de unos pocos que no tuvieron que preocuparse de su alimentación...

Y añade: —Hace ciento cincuenta años que en las fábricas las máquinas sustituyen al obrero, y hoy en Inglaterra y en Francia cierran las puertas a los hombres de color porque los esclavos ya no son necesarios. Habéis dejado de ser esclavistas no por piedad, sino por interés; pero continuáis siendo racistas y consiguiendo con vuestros ejércitos que las materias primas se abaraten de año en año. Vuestro imperialismo ha cambiado, eso es todo.

Boukhalfa explica la desaparición del racismo en Argelia como una consecuencia lógica de la lucha anticolonial: «Los negros también pelearon contra el colonialismo, y el haber combatido en el mismo frente, una». De esta manera, por las armas, los negros ganaron la ciudadanía argelina. La emancipación es también, a juicio de Boukhalfa, consecuencia del desarrollo... pero esto no queda claro a la vista del mal ejemplo que ofrecen los Estados Unidos.

NI RAZA NI RELIGION: QUE NECESITAIS

La segunda cuestión que nos interesa a los expedicionarios de la ruta de los esclavos es la libertad religiosa, que en los confines del imperio musulmán

rebasa los estrictos contenidos espirituales para convertirse en el más acuciante problema político. Tanto es así, que decir gobierno de confesionalidad islámica será sinónimo de gobierno volcado hacia el Este, y gobierno cristiano, gobierno en buenas relaciones con los países occidentales. Rusia, en algunos casos, y China Popular, siempre, están dispuestas a facilitar armas a los guerrilleros musulmanes de África Central, mientras que los legionarios franceses sostienen al presidente Tombalbaye y a su gabinete católico en el Chad, país de mayoría musulmana, como tapón al socialismo de Argelia, Libia, República Árabe Unida...

Boali justifica esta situación con el argumento más extendido: los pueblos relativamente evolucionados —los antiguos esclavistas— son ahora los pioneros del anticolonialismo y buscan en Rusia y China apoyo contra Occidente.

Niega el racismo y el fanatismo religioso porque las cosas son buenas, malas; por razones morales y sentimentales: —El pueblo argelino jamás pregunta a sus huéspedes de qué raza son ni qué religión profesan. Pregunta sólo ¿qué necesitáis?, ¿cuál es vuestro mal?

Nosotros bebemos largamente de las cantimploras.

Pero rebate el comunismo porque es materialista, aunque ataca todavía más la ideología capitalista:

—Para los argelinos la mano derecha está cortada. Sólo la mano izquierda, la del corazón, está dispuesta. Yo soy socialista.

Boukhalfa explica el socialismo como una política de nacionalizaciones progresivas. Han de estatizarse los grandes medios de producción, respetando la pequeña y media empresa y, ante todo, la concepción musulmana de la vida.

—Este hotel, ¿para qué habría que nacionalizarlo? Dejémoslo que tenga un dueño que lo trabaje como quiera. No vale la pena que sea del Estado una explotación familiar. Sólo las explotaciones sociales, las que agrupan a muchos hombres, deben ser nacionalizadas. Así, como en el proverbio, «cada uno en su trabajo, y las vacas estarán bien guardadas».

Los camineros y guías de la patrulla de rescate pasan las horas muertas en la cantina del hotel. Parece que nadie anda perdido en la inmensidad del Sahara. Ojalá mañana no precisemos la ayuda de estos hombres.

Nosotros bebemos largamente de las cantimploras.

EL ECO DE LA PALABRA

—En resumen, Boukhalfa: tú opinas que no existen prejuicios raciales en Argelia y que respetáis otras creencias a las vuestras.

—Es cierto —nos dice—. Vosotros podéis practicar vuestra religión en las iglesias de El Golea o de Tamanrasset. Aquí no, porque cuando se fueron los franceses se cerró la iglesia, pero no porque se persiguiera a los cristianos, sino porque no había árabes cristianos, simplemente.

—Sin embargo, la razón para no admitir la ideología comunista es religiosa: no podéis consentir de ninguna manera el materialismo.

—Nosotros respetamos otras ideologías, pero eso no significa que nuestras creencias no sean firmes. ¿Por qué hablamos de ser marxistas? El pueblo argelino cree en Dios profundamente.

—Pero te declaras socialista. —Sí. Nos hemos echado encima el feudalismo y hemos accedido a la independencia. Espero que pronto nuestro potencial económico supere a la de Francia.

—Por último, Boukhalfa: según has comentado, existen países musulmanes en los que

sólo acceden a los cargos dirigentes los individuos que profesan la fe católica, porque son más propicios a pactar con los países occidentales y por esta razón encuentran ayudas. ¿Eres partidario de que el Gobierno de Argelia intervenga para remediar esta situación?

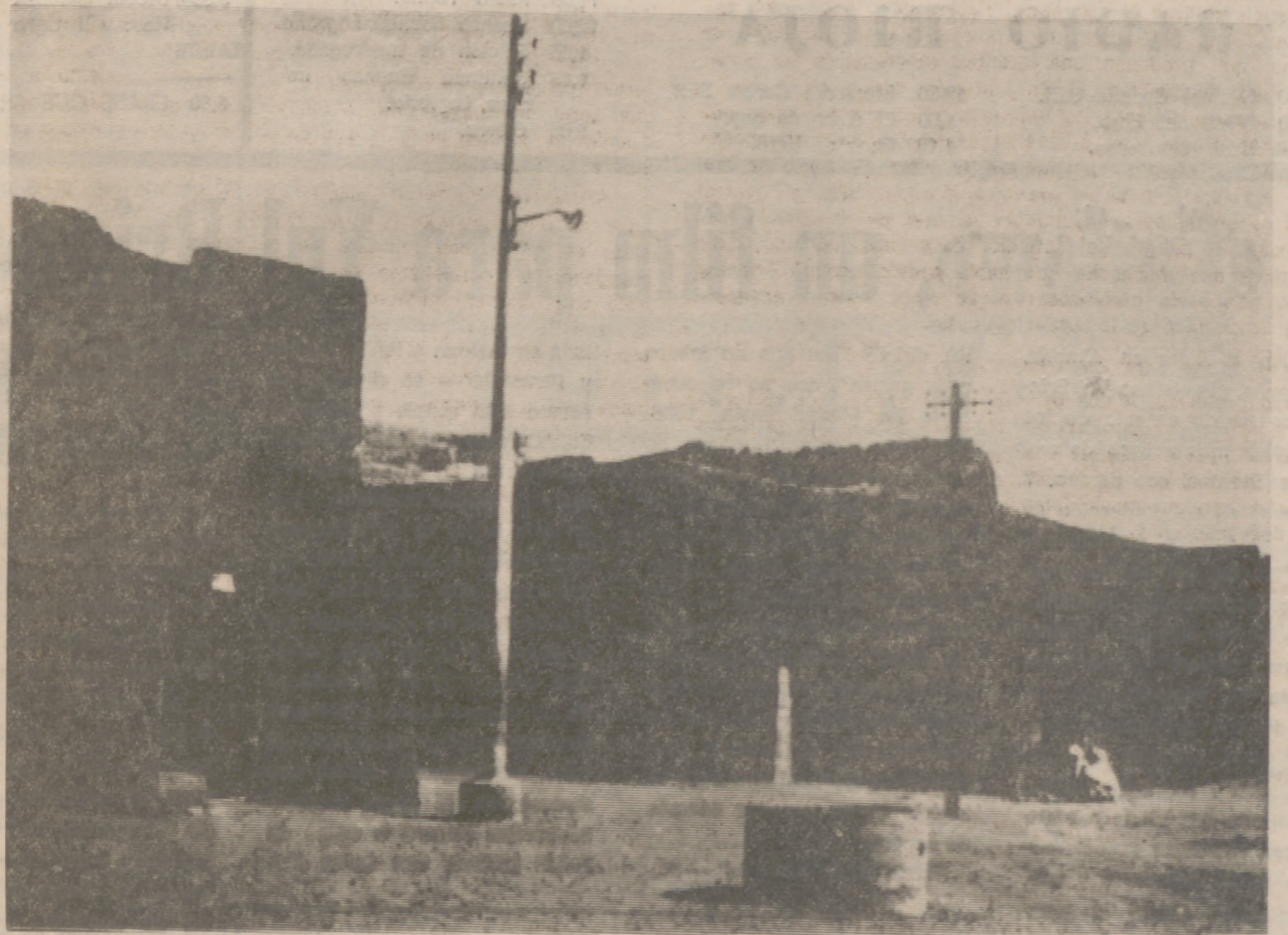
—El eco de la palabra llega más lejos que el sonido del cañón. Los musulmanes no árabes habrán de acceder a la independencia por ellos mismos. Nosotros sólo podemos ofrecerles el ejemplo de que los africanos podemos compararnos a los europeos.

Antonio Cores nos avisa que afuera se está celebrando una boda con ritual berebere. Busca también a Mariano Torralba, para que él y Jacinto Esteva la filmen. Jacinto mira por la ventana y se excusa: no hay luz suficiente.

De la boda berebere alcanzo a ver muy poco. Al resplandor de las hogueras, los tuaregs bailan armados con espingardas que arrojan al aire y recogen al vuelo. Cantan alabanzas a Dios y a Mahoma y vitorean a los novios.

Pero estoy cansado y necesito dormir. Estamos al principio de nuestro viaje

(Pyresa)



LIGERA MEJORIA

EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo sitúan el anticiclón de las Azores centrado al Sur de este archipiélago, pero muy extendido de Oeste a Este, cubriendo ya gran parte de la Península, donde los vientos soplarán flojos y más templados del componente Oeste. Esto traerá consigo una mejoría que será casi absoluta en la mitad meridional de la Península, donde predominarán los cielos despejados, y las temperaturas experimentarán un importante aumento. En el Duero habrá cielos parcialmente nubosos, así como en el Medio y Bajo Ebro, Cataluña y en Baleares. En el Norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro tendrán cielos cubiertos, con chubascos de lluvia, débiles o moderados. En Canarias, buen tiempo. Las temperaturas, como hemos dicho, subirán notablemente en toda España.

PRIMER ANIVERSARIO

DE

Don Víctor Pérez y Díaz de Mendivil

Con motivo de tan triste fecha se celebrará una misa esta tarde, a las 7,45, en la iglesia de Palacio.



EL SEÑOR

Don José Pinto Vicente

Empleado de la Policía Municipal
FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Juana Fernández; hijos, Raquel, José y Luis Miguel; madre, doña Leonor Vicente (viuda de don Antonio Pinto); padres políticos, don Alonso Fernández y doña Agustina Zamorano; hermanos, doña Natividad, don Antonio y doña María Teresa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de mayo de 1971.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las CINCO.
Conducción del cadáver. — A continuación.
Mesa de firmas. — Carretera del Cristo, 47.
La familia no recibe.



LA SEÑORA

Doña Simona Marín Rodríguez

FALLECIO EL 27 DEL CORRIENTE, A LOS 88 AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus apenadas sobrinas y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de mayo de 1971.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las DOCE.
Conducción del cadáver. — Se efectuó en el día de ayer.
Casa mortuoria. — Los Baños, 12.

XVIII Aniversario EL SEÑOR

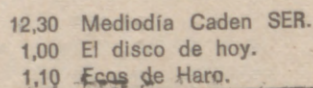
DON JOSE FRAILE

YANGÜELA

(Médico)

Que falleció el día 30
de mayo de 1953

Sus padres ruegan una
oración por el eterno des-
canso de su alma.



1,20 Reflejos del mundo.
1,30 Los años 20.
2,00 Aquí, Santo Domingo.
2,10 Última canción.
2,30 Radio Nacional.
3,00 El día de hoy.
3,05 Variedad musical.
3,25 La Rioja al día.
3,30 Canciones de ayer.
3,45 Hogar musical.
3,50 Discoteca española.
Club de adheridos.
4,30 Microfestival.
7,05 Fragmentos de zarzuela.
7,40 Santo Rosario.
8,00 Musical Estudio 3.
10,00 Radio Nacional.
10,30 Notas locales.
10,35 Grandes orquestas.
11,00 Radio Young.
12,00 Buenas noches Logroño.
1,00 Edición de madrugada.
1,15 Continúa Buenas noches Logroño.
2,00 Cierre.

SPRINT

9,05	Primera hora.
10,00	Radio Club.
11,00	Cita en la mañana.
11,20	Lavis.
11,30	Hermana Radio.
12,05	Programa musical.
	Música y canciones de
	Hispanoamérica.
	Discos dedicados.
13,30	Deportes.
13,40	Boletín de Información.
14,00	Programa musical.
	Canciones para el re-
	cuerdo.
15,30	Treinta minutos con la
	zarzuela.
16,00	Pida y escuche.
17,00	Cantan las regiones.
19,15	Una orquesta famosa.
19,30	Cita con el disco.
20,00	Santo Rosario.
20,25	Notas locales.

VIVA MAX
Technicolor

EN LA RIOJA
precisa fábrica de ARTICULOS
INFANTILES confeccionados y
Estampados. Escribir «curricu-
lum vitae» a TYSSA.
Calle Pedro IV, 368. Barcelona (C)



PRODUCIDA POR MARK CARLINER DIRIGIDA POR JERRY PARIS EastmanCOLOR

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
TONY LEBLANC, CONCHITA VELASCO, JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ

Comunica a todos sus asegurados, colaboradores y amigos que, para cualquier asunto relacionado con la misma, deberán dirigirse a las oficinas sitas en:
GRAN VIA, 24, ENTREPLANTA IZQDA.-TELF. 225651. - LOGROÑO

Se admiten encas-
gos para dom-
go y lunes.

CONSTRUIDO POR CINEMATOGRAFICA

22

Registro de industrias agrarias

Se hace saber a los titulares de industrias agrarias de esta provincia que en el Boletín Oficial del Estado número 40 de 16 de febrero publica el decreto 231-1971 de 28 de enero sobre reordenación de las disposiciones establecidas y regulan el registro de Industrias Agrarias del Ministerio de Agricultura, así como las sanciones a que dan lugar las infracciones que se cometan.

El decreto 231-1971 de 28 de enero publicado en el Boletín Oficial del Estado, se refiere a la clasificación, requisitos de las industrias agrarias y condiciones técnicas y dimensionales de las industrias agrarias.

La orden ministerial de 24 de marzo de 1971 («Boletín Oficial» número 79 de 2 de abril) desarrolla el decreto 231-1971 y establece las normas para la legalización de industrias clandestinas, disponiendo en el artículo decimotercero, apartado dos, que con carácter excepcional las industrias que tengan la consideración de clandestinas y justifiquen fehacientemente que estaban establecidas con anterioridad a la entrada en vigor del decreto 231-1971 podrán ser legalizadas, incluso si no cumplen las condiciones técnicas y dimensionales mínimas, siempre que voluntariamente soliciten dicha legalización antes del 30 de septiembre de 1971.

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

Matrícula del curso preuniversitario

Se hace público para general conocimiento que la matrícula para realizar las pruebas de madurez del curso preuniversitario, convocatoria de junio, tendrá lugar en la Secretaría General de esta Universidad (pabellón de Derecho de la Ciudad Universitaria), durante los días "7 a 15", ambos inclusivos.

La matrícula de Colegios y demás centros se efectuará en horario de tarde.

En el tablón de anuncios de los Institutos de Enseñanza Media y en esta Universidad figura la convocatoria de dichos exámenes.

Zaragoza, 27 de mayo de 1971.

ESCUELAS Y MAESTROS

Mañana, domingo, a las doce, en la capilla de la Casa Diocesana de A. C., Avenida de Navarra, 3, tendremos los maestros del retiro espiritual dirigido por don Basilio Pérez, conserje de adultos. Dado el interés de este retiro, se ruega acudir el mayor número posible.

Concursos nacionales

Se encuentran a disposición de las personas a quienes pueda interesar los siguientes concursos o bases:

- Nacional de Fotografía Deportiva de Guadalajara.
- Premio Ondas.
- Quinto ciclo de estudios de perfeccionamiento general.
- VI Juegos Florales convocados por el Ayuntamiento de Avila.
- VI Gran Premio de la Canción Infantil de Hospitalet (Barcelona).
- Maquetas de veleros españoles, por la Excmo. Diputación de Almería.
- I Biental de Pintura "Ciudad de Zamora".
- "Temas" de Construcción.

Visitas en el Gobierno Civil

En el día de ayer, el gobernador civil de la provincia recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

- Don Miguel Cañas Dueñas, presidente de la Junta Provincial de Fomento Pecuario.
- Don Felipe Fernández Pérez, alcalde en funciones de Villalba de Rioja, acompañado de don José Martínez Fernández y don Félix Pérez Chavarrí, concejales de dicho Ayuntamiento.
- Don Pedro Elías Prallong Cuervo.
- Don Luis Álvarez Dieste y don Manuel Ortiz López.

Mediada la tarde, el gobernador civil, acompañado de las autoridades provinciales, se trasladó a Cervera del Río Alhama, a fin de efectuar su primera visita oficial a la Ciudad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Costo por palabra... 2,00 pías.

QUILERES

Se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

amueblado, electrodomésticos, confort. Teléfono 211253.

se vende o arrienda, 21, tercer izda; 8 en adelante, tarde.

AUTOLOSA COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS

Avda. Colón, 22. T. 214005

AUTOCASION. El coche usado con más garantías.

AUTOCASION. Renault R-10, R-8, 4L y 4F.

AUTOCASION. Prueba su coche primero y cómprelo después.

AUTOCASION. Simca 1.000 varios Morris.

AUTOCASION. Citroen Impeccable.

AUTOCASION. Vende a plazos.

AUTOCASION. Avda. de Portugal, 35. Teléfono 225300.

AUTOMOVILES RIOJA. A su disposición, los siguientes coches: Varios 600 D, 850 inmejorables, Simcas GL, 4-F, 4-L, 4 velocidades Super, Gordinis baratos. Ocasión única: Peugeot 404, Slat 4 asientos, R-10, TS y R-8. Máximas facilidades de plazo. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

SIMCA 1.000, 850, 600 D, normales. Citroens, berlines-turgetas. Razón, Garaje Central.

R-8, vando. Inmejorable estado. Razón, teléfono 213827.

COLOCACIONES

OFICIALES para obras en Nájera, necesita Construcciones León. Colón, 53, primero. O. Colocación 18.101.

AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza propio horas libres. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, infórmese al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

CARROCERIAS Vallejo, necesita oficiales carroceros y chapistas. O. Colocación 17.654.

NECESITO señorita, buen sueldo, domingos libres. Restaurante Cecilio. Calle Peso, 5. O. Colocación 18.306.

SE NECESITAN oficiales de metalisteria y aprendices. Industria Riojana del Aluminio. Lardero. O. Colocación 18.379.

APRENDIZ. Calzados Ebro. Calle Mayor, 49. O. Colocación 18.382.

MESON "Pepe", necesita camareros de restaurante. Preferible con experiencia. Condiciones interesantes. Teléfono 220750, de 1 a 4. O. Colocación 18.386.

MUJER para la cocina, con alojamiento, buen sueldo. Informes, teléfono 220750. Referencia 17.911.

PINTOR para maquinaria, se necesita. O. Colocación 18.367.

SE NECESITAN aprendizas para enseñanza de oficiales de camisería. Gonzalo, Milicias, 11. O. Colocación 18.388.

TORNERO de primera o segunda. Carlos Calleja. Ruavieja, 37, bajo. O. Colocación 18.397.

COGINERO, necesita importante restaurante, para puesto de jefe o similar. Imprescindible experiencia. Condiciones a convenir, según posibilidades. Teléfono 220750. O. Colocación 18.401.

ALBAÑILES, oficiales, se precisan en Ingeniero La Cierva, 4, quinto primera. O. Colocación 18.367.

CONDUCTORES

PRIMERA ESPECIAL NECESITAMOS

O. Colocación 18.391

CAMARERO y aprendiz barman, con informes. Teléfono 220169. O. Colocación 18.402.

NECESITO chico para almacén de muebles, preferible segundo o tercer año. Avda. España, 12, bajo. O. Colocación 18.400.

PESCADOS y mariscos. Importante exportadora de pescados y moluscos frescos, desea establecer contacto con posible representante-distribuidor en esta zona. Imprescindible conocimiento gremio mayoristas y detallistas importantes de pescados. Escriban a D. M. V. S. A. Apartado 868. Vigo.

AYUDANTE de barman. Bar Zikos. Portugal, 16. O. Colocación 18.406.

CAMARERA piso, necesita Hotel "Las Animas". O. Colocación 18.394.

ALBAÑILES, oficiales primera, necesito. Razón, obra calle Gonzalo Berceo. Aranzubia. O. Colocación 18.231.

REPRESENTANTES introducidos en sector plantas embotelladoras. Asunto importante. Escribir, B. C. N. Calle Diputación, 165. Barcelona-11.

SE NECESITA especialista. Sastreía David. Estación Autobuses. O. Colocación 18.365.

TEJEDORAS en su domicilio máquina de punto, damos labor fácil bien retribuida. Informes: Pino y Amorena, 17, primero I.

APRENDIZ de primer año para comercio de tejidos y confecciones, se necesita en Casa La Roja. Mola, 30. O. Colocación 18.331.

TAPICERO para manejo de máquina de coser o costurera para tapicería. Tapicerías Perloz. Madre de Dios, 34. D. Colocación 18.409.

SE NECESITA chico de primer año para farfucha Griva. Vara de Rey, 9. O. Colocación 18.411.

AYUDANTE de panadería, eventual, se necesita en Panadería Garpesa. Avda. Pérez Galdós, 30. O. Colocación 18.412.

OFICINA construcción, necesita muchacho, preferible sepa algo dibujo. Presentarse próximo martes, de 5 a 6, en Bretón de los Herreros, 6, primero. O. Colocación 18.405.

SE NECESITA mecánico con conocimientos de torno y tornero, en La Casa del Hierro. Superunda, 10. O. Colocación 18.413.

SERVICIO DOMESTICO

EMPLEADA de hogar, sabiendo su obligación. Gran Vía, 12, cuarto.

NINERA, se necesita toda el día, domingos libres. Bretón de los Herreros, 6.

SE NECESITA chica para matrimonio, buen sueldo. Razón, Vara de Rey, 34. Portería.

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio solo. Gran Vía, 10, tercer decha.

MUJER para la cocina, con alojamiento, buen sueldo. Informes, teléfono 220816.

CHICA, necesita matrimonio. Suelo, 4.000 pesetas. Razón, teléfono 224280.

SEÑORA para limpieza, 2 horas mañana y dos tarde. Razón, teléfono 220108.

SIRVIENTA para dos personas, precisan en Hermanos Moroy, 1, segundo derecha, 2 a 6 tarde.

SE NECESITA chica. Miguel Villanueva, 10, segundo segundo.

SEÑORA para niños, tardes. Plaza Alferez Provisional, 2, tercer derecha (frente Fuente Murrieta).

SE NECESITA chica con informes. Gran Vía, 22, primero d.

MUJER veraneo, julio, 5.000. Chica, tardes libres o dormir en su casa, con informes. Vara de Rey, 36, tercer centro.

SE NECESITA chica o asistente, buen sueldo. Muro Cervantes, 7, cuarto.

CHICA dormir en su casa. Victor Pradera, 11, séptimo izquierda.

ASISTENTE todo el día. Calvo Sotelo, 28, primero derecha, mañanas.

CHICA joven, se necesita piso pequeño, salidas todas las tardes. Avda. de Colón, 1, cuarto "B".

ASISTENTE, necesito. Miguel Villanueva, 9, octavo "D".

EMPLEADA de hogar, se necesita, buen sueldo. Presentarse, General Mola, 8. Tienda.

CHICA, necesito. Suelo, 5.000 pesetas. Vara Rey, 39, séptimo d.

ASISTENTE, se precisa, mañana. Republie Argentina, 8, quinto izquierda.

EMPLEADA de hogar, necesitada. Miguel Villanueva, 10, sexto tercera.

ASISTENTE, tardes, se necesita. Somosierra, 21, sexto C.

VENDO casa con planta baja y piso, buen sitio para edificar y lonja 190 m.2, a 5.000 pesetas metro. T. 220294.

PISO libre, 4 habitaciones, salón-comedor, 2 baños completos, vando. San Antón, 23, séptimo d.

VENDO piso en La Cierva. Razón, teléfono 221381.

CONSTRUCCIONES San Mateo, S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligero, 24, 26 y 28. Razón, oficinas, en 12 Ligero, 24. Teléfono 221638.

VENDO piso 5 habitaciones, despensa, mirador y servicios. Bretón Herreros, 60, primero. Teléfono 221629.

CALVO SOTEL, 27, cuarto, 6 habitaciones, baño, servicio, terraza, calefacción individual, exento, sol, buhardilla. Razón: Portería.

OPORTUNIDAD. Por traslado, piso libre, vando, en Calvo Sotelo, 29, quinto izquierda, 6 habitaciones, baño, servicios, exterior, hermosa terraza, mediodía, ascensor, agua caliente, calefacción individual, exento.

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º

CLASES de matemáticas y física. Bachiller superior, Ingeniería técnica, maestría Industrial. Avda. Portugal, 21, entresuelo izquierda.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ, vende pisos cerca del Ayuntamiento, nuevos. Precio, a convenir. Véalos y ponga usted mismo el precio. Por ausencia.

FINCAS BLAZQUEZ. Calvo Sotelo, 16, sexto. Teléfonos 214605 y 212972.

BLAZQUEZ traspasa local de 40 m.2, ubicado en la arteria más comercial de Logroño. Gran ocasión. Renta, 500 pesetas mensuales, y BLAZQUEZ traspasa local en General Mola. Informes. Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214605 y 212972.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

PISO pequeño en calle Pérez Galdós, gran terraza a 2 calles, facilidades. T. 221068.

VENDO casa con planta baja y piso, buen sitio para edificar y lonja 190 m.2, a 5.000 pesetas metro. T. 220294.

PISO libre, 4 habitaciones, salón-comedor, 2 baños completos, vando. San Antón, 23, séptimo d.

VENDO piso en La Cierva. Razón, teléfono 221381.

CONSTRUCCIONES San Mateo, S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligero, 24, 26 y 28. Razón, oficinas, en 12 Ligero, 24. Teléfono 221638.

VENDO piso 5 habitaciones, despensa, mirador y servicios. Bretón Herreros, 60, primero. Teléfono 221629.

CALVO SOTEL, 27, cuarto, 6 habitaciones, baño, servicio, terraza, calefacción individual, exento, sol, buhardilla. Razón: Portería.

OPORTUNIDAD. Por traslado, piso libre, vando, en Calvo Sotelo, 29, quinto izquierda, 6 habitaciones, baño, servicios, exterior, hermosa terraza, mediodía, ascensor, agua caliente, calefacción individual, exento.

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º

CLASES de matemáticas y física. Bachiller superior, Ingeniería técnica, maestría Industrial. Avda. Portugal, 21, entresuelo izquierda.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ, vende pisos cerca del Ayuntamiento, nuevos. Precio, a convenir. Véalos y ponga usted mismo el precio. Por ausencia.

FINCAS BLAZQUEZ. Calvo Sotelo, 16, sexto. Teléfonos 214605 y 212972.

BLAZQUEZ traspasa local de 40 m.2, ubicado en la arteria más comercial de Logroño. Gran ocasión. Renta, 500 pesetas mensuales, y BLAZQUEZ traspasa local en General Mola. Informes. Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214605 y 212972.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

SE VENDEN plantas bajas, exentas, céntricas, con facilidades. Razón, Marques Ensenada, 24, quinto izquierda, de 12 a 2.

EZCARAY :

A LA VISTA DEL MINISTRO

EL PLAN DE ORDENACION

Ante la visita del ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter, conviene que volvamos a insistir sobre los aspectos básicos del plan de ordenación que afecta a Ezcaray y su comarca de un modo singular.

Cuando el 16 de julio del pasado año 1970 el inspector regional del Patrimonio Forestal del Estado, don Mariano Jacotot, visitaba la zona, ascendiendo por el San Lorenzo hasta el refugio forestal de la Demanda, en compañía de las autoridades provinciales, dio, con su peculiar estilo abierto y claro, una síntesis perfecta del futuro ezcarayense y de lo que éste podía suponer en los diversos campos de la economía montañesa de la comarca.

Recordaremos algunos puntos:

—Un incremento inmediato de la renta forestal de un 18,7 por ciento. Para el futuro se estima la producción de la superficie repoblada en unos 32.000 metros cúbicos de madera anuales.

—Un incremento del peso vivo de ganado en la comarca de un 15,50 por ciento. En la producción lechera se estima el crecimiento de un 543,74 por 100 y la renta líquida ganadera general sube un 52,12 por ciento.

—En cuanto al sector agrícola, su radio de acción queda limitado a 772 hectáreas, de las cuales solamente quedan como cereal de secano 172 Has. No obstante, la producción agrícola total no disminuye como consecuencia de la reforma de las estructuras agrarias y se dirigirá de un modo especial a la producción de forrajes.

—La renta líquida de la comarca, contando solamente con los sectores que hemos analizado hasta ahora, añadiendo la caza y la pesca será de pesetas 24.038.037. Lo que representa un aumento inmediato del 36,59%.

—Con los trabajos programados en los sectores forestal y ganadero se aseguran jornales todo el año para la población agraria.

—El aumento de producción ganadera y lechera puede traer como probable consecuencia la instalación de industrias derivadas. Y el de la producción maderable soluciona el problema de las industrias madereras de la zona, mejorando las condiciones competitivas de las mismas.

—Se prevé una ordenación de la población, que provocará un inmediato aumento del nivel de vida. Ello provocará la desaparición de las diferencias de nivel entre el sector agrícola y el industrial y de servicios. Con

lo cual se pondrá freno al fantasma de la emigración, permanente espada de Damocles que pende sobre la vida misma de tantos pueblos de las zonas serranas de nuestra provincia.

—El turismo, que ya es importante en Ezcaray a pesar de la deficiente infraestructura, ha de experimentar con las mejoras que se prevén en dicho campo, un aumento difícil de fijar con exactitud, pero, sin duda, muy considerable. La instalación de un complejo deportivo invernal en San Lorenzo iguala las posibilidades en verano y en invierno. Y para que no quede descompensada esta última estación, hoy clave del mundo turístico ezcarayense, está también proyectado un núcleo de tipo residencial acomodado a las características del terreno, y en el que se toman en consideración los atractivos de la caza y la pesca.

—Estos son, a grandes rasgos, los proyectos que "pesan" esperanzadoramente sobre el pueblo y su comarca circunvecina, que hoy, con la visita del ministro recibirán el espaldarazo definitivo. Por otra parte, es ya sabido que desde hace meses los técnicos forestales trabajan en la zona de Lubbia y en la de Piqueras en el detallado planeamiento de cada una de las fases de realización. Técnicos de las provincias de Logroño, Soria y Burgos. Dirigidos todos ellos por el Inspector General, señor Jacotot.

—Las perspectivas de lo que parecía un sueño de color de rosa van aproximándose a lo concreto y delineado. Ya no estamos hablando de fábulas. El señor Allende nos confirmará desde la montaña riojana que Ezcaray va a constituir una de las zonas piloto españolas para la ordenación completa, en todos los servicios y estructuras, de un rincón, maravilloso rincón, de nuestra provincia.



ESTE ES EL RECORRIDO

Este es el itinerario oficial del viaje que girará a las zonas de Soria y Logroño el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter. Ayer, viernes, a las ocho de la tarde, llegó a Lubbia, en la provincia de Soria, para examinar con los proyectistas el estudio de ordenación de toda la zona, que incluye algunos términos de la provincia de Logroño, así como los parajes de Ezcaray y su comarca.

Hoy lo invierte el ministro en contemplar, sobre el terreno, las diversas zonas previstas en los planes de ordenación y mejora. El viaje lo realiza, tal como anunciamos en su día, en helicóptero, con las siguientes paradas:

1.—A las diez estará sobre el «Cerro de la Alcarama», para observar la parte de San Pedro Manrique.

2.—A las 11,20, sobre el collado de «La Laguna», cerca de Laguna de Cameros, donde contemplará la divisoria de los ríos Iregua y Leza, zona donde hay

en cartería sugestivos proyectos de aprovechamiento.

3.—A las 11,40, nueva parada en el «Alto de Castroviño», en la provincia de Soria, donde se ubica una extensa zona de pinares con su correspondiente plan de ordenación forestal.

4.—A las 12,40, detención en «Cerro Montemayor», en el San Lorenzo, para otear el panorama de Ezcaray—San Lorenzo donde se va a situar la estación de deportes invernales y los planes de aprovechamiento cinegético y piscícola.

5.—A las 13,30, en el Refugio Forestal de «La Demanda», provincia de Burgos. Llegada y almuerzo.

Por la tarde hay dos visitas más, a Salas de los Infantes y Soria capital, para regresar a Lubbia, a las 19,30. En Lubbia, el ministro ofrecerá una cena a las autoridades de las tres provincias visitadas.

El viaje es rápido, pero suponemos que efectivo y asombrosamente eficaz para el futuro de Ezcaray y su comarca.

